



# পলাশীর প্রায়শ্চিত্ত

( ঐতিহাসিক নাটক )

[ স্টারথিয়েটারে অভিনীত । ]

শ্রীক্ষীরোদপ্রসাদ বিদ্যাবিনোদ এম, এ প্রণীত

শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায় কর্তৃক

প্রকাশিত ।

কলিকাতা ।

২৮নং বিত্তম রো, উইলকীস গ্রোসে

সে, এম বহু দ্বারা মুদ্রিত ।

---

১৯১৩ সাল ।

মূল্য ১ টাকা দ্বারা ।



## মুখবন্ধ ।

বহুকাল পূর্বে “জন্মভূমি” পত্রিকায় বঙ্গবর শ্রীযুক্ত  
বিহারীলাল সরকার মহাশয় কর্তৃক লিখিত “পলাশী” প্রবন্ধ  
পাঠ করিয়া নবাব সিরাজউদ্দৌলার সম্বন্ধে আমার পূর্বপোষিত  
ধারণা অনেক পরিবর্তিত হইয়া যায়। সেই সময়েই সিরাজ-  
উদ্দৌলার পতন সম্বন্ধে একখানি নাটক লিখিতে অভিলাষ জন্মে।

স্তু নানা কারণে তাহা ধটিয়া উঠে নাই। ইতিমধ্যে শ্রদ্ধাস্পদ  
বর শ্রীযুক্ত গিরীশচন্দ্র ঘোষ মহাশয়ের “সিরাজউদ্দৌলা”

টকখানি প্রকাশিত হওয়াতে সে সংকল্প ত্যাগ করিয়া বর্তমান  
নাটকখানি লিখিয়াছি। কৃতজ্ঞচিত্তে স্বীকার করিতেছি যে  
ইহার ইতিহাসাংশে বিহারী বাবুর “ইংরাজের জয়”, শ্রীযুক্ত  
নিখিলনাথ রায় মহাশয়ের “মুরশিদাবাদ কাহিনী” ও শ্রীযুক্ত  
অক্ষয়কুমার মৈত্রেয় মহাশয়ের “মীরকাসিম” নামক গ্রন্থ হইতে  
অনেক সাহায্য প্রাপ্ত হইয়াছি।





# নাট্যানুসিদ্ধ ব্যক্তিগণ

## পুরুষ ।

মীরজাফর	.	মুবাশিদাবাদের নবাব ।
মীরগ	...	মীরজাফরের পুত্র ।
মীরকাসিম	.	রংপুরের ফৌজদার । ( মীরজাফরের জামাতা )
বাহার		মীরকাসিমের পুত্র ।
মহম্মদ তকী খাঁ		সৈন্যধ্যক্ষ ।
সমসের খাঁ	..	ওমরাও । (মীরকাসিমের বন্ধু)
আদেম শা	.	ফকীর ।
বাজা রাজবল্লভ		মীরজাফরের দেওয়ান ।
রাজা রামনারায়ণ		পাটনার ফৌজদার ।
বাজা মোহনলাল	.	সিরাজের সেনাপতি ।
রাজা রায়চন্দ্র	.	
মহাতাব চন্দ	.	জগৎ শত্রু ।
মিষ্টার ভ্যান্সিটাট		কলিকাতার গভর্ণর ।
ঐ হলওয়েল	}	কাউন্সিলের সদস্যগণ
ঐ আমিয়ট		
ঐ এলিশ		
ঐ হে		
ঐ এ্যাডামস		ইংরাজ সেনাপতি ।
ঐ সমরু	..	মীরকাসিমের সেনানায়ক ।
গুরগণ খাঁ	.	সেনাপতি ।
মহম্মদী বেগ	..	ঘাতক ।
লাহোরী বেগ	..	রামনারায়ণের অনুচর ।

ভৃত্য, ওমরাওগণ, মাঝি, পারিষদ, সুবাদার, নহবত রায়,

কর্মচারী, চাপরানী, গ্রহরীগণ, ইংরাজ ও

মুসলমান সৈন্যগণ ও ঘাতক ।

## স্ত্রী ।

লুৎফুউল্লিসা	..	সিরাজউদ্দৌলার বেগম ।
গুলফন্	...	ঐ কণ্ঠা ।
মনিবেগম	...	মীরজাফরের বেগম ।
জিন্নতমহল	...	মীরকাসিমের বেগম ।
মতি বিবি		মোহনলালের কণ্ঠা ।

## এছকারের অন্যান্য পুস্তক ।

আলিবাবা ( রঙ্গনাট্য )	..	..	॥০
প্রমোদ রঙ্গন ( নাটিকা )	...	...	॥০
কুমারী ( ঐ )	...	...	১৮০
বক্রবাহন ( নাটক )	...	...	॥০
জুলিয়া ( ঐ )	...	...	৬০
সপ্তম প্রতিমা ( ঐ )	...	...	॥০
সাবিত্রী ( ঐ )	...	...	॥০
বেদোরা ( গীতিনাট্য )	...	..	॥০
প্রতাপাদিত্য ( নাটক )	...	...	১৮
বৃন্দাবন বিলাস ( গীতিনাটিকা )	...	...	১৮০
রঞ্জাবতী ( নাটক )	...	...	১৮
কবি-কাননিকা ( রঙ্গভাস )	...	...	১৮
রঘুবীর ( নাটক )	...	...	৬০
উনুপী ঐ	...	..	১৮০
নারায়ণী ( উপভাস, বিলাতী বাধা )	...	...	১১০
পদ্মিনী	...	...	১৮
পলাশীর প্রায়শ্চিত্ত	...	...	১৮

শ্রী গুরুদাস চট্টোপাধ্যায়,

২০১নং কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রিট, কলিকাতা ।



# পলাশীর প্রায়শ্চিত্ত ।

## প্রথম অঙ্ক ।

### প্রথম দৃশ্য ।

মুর্শিদাবাদ নবাবের উজ্জান ।

সমসের ও তকী খাঁ ।

তকী । কি করলে মীরজা ! গোরার সঙ্গে ঝগড়া করলে !  
সম । কি করব ! রক্তমাংসের শরীর, চোকের ওপর  
বাদবী সহ্য করতে পারিনি । নবাব সিরাজউদ্দৌলার সময়ে  
রা মুর্শিদাবাদের পথে ভয়ে ভয়ে মাথা গুঁজে একপাশ দিয়ে  
চলে যেত, আমাদের সঙ্গে দেখা হ'লে হু'শো সেলাম ক'রে  
আদব দেখাতো, তারা কিনা পথের মাঝে সকল লোকের সম্মুখে  
আমার অপমান করে !

তকী । কে সে ?

সম । কে আবার ! ক্লাইবের পলটনের সামান্য একজন  
গোরা ! কাশিম বাজার থেকে চকে বেড়াতে এসেছিল । পথে  
আমাকে দেখে আমাকে বলে—“এই ! সিরাজউদ্দৌলাকা কবর  
কাঁহা ছায় দেখলাও ।” আমিও অমনি তার ঘাড় ধ'রে মাটির  
দিকে মুখ করিয়ে কবর দেখিয়ে দিলাম । প্রথম বারে আর কবরে  
পাঠানুম না—দেখিয়েই কান্ত হলাম । এবার হ'লে পাঠাব—  
তাতে জান থাক, আর থাক ।

তকী । তা বটে ! কিন্তু ভাই সাবধান হয়ে চলাই এখন  
হচ্ছে আমাদের কর্তব্য । বুঝতেইত পারছি, ক্লাইবই এখন  
প্রকৃতপক্ষে বাঙলার নবাব । মীরজাফর ক্লাইবের গোলাম মাত্র ।

সম । সে আপনারা বুঝুন । আপনারা বড় চাক্রে,  
আপনাদেরই তাতে ভয়ের কথা ।

তকী । ভয়ের কথা সবারই । যদি একথা ক্লাইবের কানে  
ওঠে, আর সে যদি তোমার শাস্তি দিতে নবাবকে অনুরোধ  
করে, তা'হলে নবাব বিচার পর্যন্ত করতে সাহস করবেন না ।

সম । শাস্তি ত আজ কাল ঘরে মাথা ঝুঁজে বসে থাকলেও  
পাবার সম্ভাবনা । তা'হলে যা কতক দিয়েই না হয় শাস্তি  
পেলুম ।

তকী । থাক—নবাব আসছেন বুঝতে পারছি ভাই—  
কি যে ছরবছা হয়েছে—সব বুঝতে পারছি—তবে কি জান  
ওগুঁরাবারও যো নেহ, ফোকুঁরাবারও যো নেহ ।

( মীরজাফরের প্রবেশ )

মীর । কিহে সমসের ! তুমি দিন দিন হচ্ছে কি ?

সম । কি হয়েছে জাঁহাপনা ?

মীর । আরকি, আমার চেয়েও উঁচু হয়ে গেলে !

তকী । ( স্বগত ) সর্বনাশ ! বোধ হয় গোরার অপমানের  
কথা নবাবের কানে উঠেছে ।

সম । সে কি জাঁহাপনা ! আস্‌মান আপনার চেয়ে এক  
পইঠে নাচু—আমি নফর আপনার চেয়ে কেমন ক'রে উঁচু হব !

মীর । হয়ে পড়লে আর কি ! ক্লাইব সাহেবের লোককে  
তুমি অপমান করতে বদন সাহস ক'র, তখন তুমি আর আমার

চেয়ে নীচু কেমন ক’রে বলব । কার্ণেল সাহেবের পায়টা কত বড় তা জান ?

সম । সে কি ছজুরালি ! তা আর জানি না । আপনি আমার মনিব—আপনার অঙ্গে আমি দেহ ধারণ ক’রে আছি । কার্ণেল সাহেবের কতবড় পায়টা তা আমি জানি না ! আমি রোজ সকালে উঠে ক্লাইবের গাধাকেই তিনবার ক’রে সেলাম করে থাকি ।

মীর । বস্—বস্—ঠিক জবাব দিয়েছে । আমি ক্লাইবের গর্দভই বটে— শুধু কলঙ্কের বোঝা মাথায় ক’রে, ইংরেজের স্তম্ভ সমস্তোগের জন্তই মসনদে বসেছি । ঠীক বলেছ । ভাল, তুমি একবার রাজা রাজবল্লভের কাছে যাও—আমার সঙ্গে শিগ্গির দেখা করতে বল ।

[ সমসেরের প্রস্থান ।

মহম্মদ তকী !

তকী । জাঁহাপনা !

মীর । জান আমি তোমাকে বিশেষ অহুগ্রহ দেখিয়েছি । আমার জামাতা মীরকাসীম তোমার এই পদের জন্ত লালায়িত ছিল, আমি তাকে না দিয়ে তোমাকে নবাব সৈন্তের অধিনায়ক করেছি । কিন্তু তুমি এমনি অকৃতজ্ঞ, সমস্ত সৈন্তকে উত্তেজিত করে তুলেছো !

তকী ! আমি উত্তেজিত করেছি, একথা আপনাকে কে বললে জাঁহাপনা ?

মীর । তবে কাল তারা হঠাৎ আমার বাড়ী ঘেরাৎ করলে কেন ?



তকী । আমি করিনি হজুরালি । তাদের পেটের জ্বালাই তাদের উত্তেজিত করেছে । এক বৎসর ধরে তারা তৃষ্ণা পাইনি । কি খেয়ে তারা সরকারের নকরী করে !

মীর । ঘাস খেয়ে । আমি কি ঘরে পরসাদ লুকিয়ে রেখে তাদের ঘাঁকি দিচ্ছি !

তকী । তারা গরীব—শুধু পেটের দায়ে প্রাণ দিতে এসেছে—তারা কি অতশত বোঝে ! খেতে না পেলেই চীৎকার করে । কিছু না হয়, অন্ততঃ তিন মাসের তৃষ্ণা চুকিয়ে দিতে হুকুম দিন । নইলে তাদের আমি বুঝিয়ে রাখতে পারছি না ।

মীর । আপাততঃ এক পরসাদ পারবো না । কোম্পানীর পাওনা যতক্ষণ না চুকিয়ে দিতে পারছি, ততক্ষণ আর কাউকেও এক পরসাদ দিতে পারবো না ।

তকী । তা'হলে জাঁহাপনা গোলামের ইস্তফা মঞ্জুর করুন ।

মীর । কি মুখের সামনে ! জান আমি তোমাকে শুলে দিতে পারি !

তকী । তাই দিতে হুকুম দিন । আমি সিপাই, মরণের ভয় করি না—সিপাইদের কষ্ট দেখা মৃত্যুর অধিক যন্ত্রণা । জাঁহাপনা এখন আমার প্রাণ-দণ্ডাজ্ঞা হোক ।

মীর । তকীখাঁ ! তোমাকে আমি সাঁচা লোক বনেই জানি । কিন্তু তুমি আমার প্রতি বড় নির্দয় । আমার অবস্থার দিকে তোমার দৃষ্টি নেই ।

তকী । কি করব হজুরালি ! জেনেও যে আমাকে হতভয় হতে হচ্ছে । কোজ সন্তুষ্ট না থাকলে শৃঙ্খলা থাকবে কি করে !

মীর । তাতো বুঝি । কিন্তু সর্বস্ব দিয়েও যে আজও

পর্যন্ত বজ্রাত্দের দেনা শুধতে পারলুম না । তারা আমার বলে চোর । আমি সমস্ত টাকা অন্দরে পুরে রেখে তাদের ফাঁকি দিচ্ছি । বুঝতে পারছ আমার অবস্থা ? তোমার সামনে সমসের কি বললে শুনলে না ! আমি ক্লাইবের গাধা । ও যদি সত্যি না বলতো, তখন আমি ওর শির নিতুম ।

তকী । আজ্ঞে তা'লে তাদের কি বলব ?

মীর । রাজবল্লভকে বলেছি, তাদের অন্ততঃ একমাসের তস্কা চুকিয়ে দেবে । বাদবাকী যা থাকবে, এই পুণ্যের সময় চুকিয়ে দেবো ।

তকী । দেখুন, ও কলকেতার সওদাগরদের বিশ্বাস করবেন না ।

মীর । বিশ্বাস করবো ! এখন তারা আমার জামাইয়ের সঙ্গে কথা চালাচালি করছে ।

তকী । তাহ'লে আগে ফৌজ সস্তুষ্ট রাখা কর্তব্য ।

মীর । তাই রাখবো । এই রামনারাণের কাছে হিসেবের তলব করেছি— তার কাছে আমার যথেষ্ট পাওনা । সেইটে পেলেই আমি আগে দিয়ে দেবো । যাও, হু'টোদিন তাদের বুঝিয়ে রাখগে । পুণ্যের সময় কারো কিছু রাখবো না ।

[ তকীর প্রস্থান ।

( সমসেরের পুনঃ প্রবেশ )

সম । আলিজাঁহা দেওয়ান সেলাম জানিয়ে বললেন, তাঁর আসতে কিঞ্চিৎ বিলম্ব হবে ।

মীর । কেন ?

সম । তিনি বাড়ী থেকে বেকবীর উদ্ভোগ করছেন, এমন

সম্রাট রাজা রামনারায়ণ এসে তাঁর ঘরে অতিথি হয়েছেন। তিনি তাঁর পরিচর্য্যার ব্যবস্থা ক'রে আসছেন।

মীর। রামনারায়ণ এসে রাজবল্লভের ঘরে উঠলো! আচ্ছা তুমি এখন যেতে পার।

[ সমসেরের প্রস্থান।

এরা চারদিক থেকে পাকাপাকি ক'রে তুলছে দেখতে পাচ্ছি।

( মীরণের প্রবেশ )

মীরণ। তুলবে না কেন! অত নরম হয়ে থাকলে গোলামেরা আত্মা পাবে না। যে কাজ করবেন মনে করবেন, তার জন্ত আর ইতস্ততঃ করবেন না। যাকে শত্রু মনে করবেন, তখন তার শেষ করুন। তা না করলে মুরশিদাবাদ সহরে আপনি একদিনের জন্তও টেকতে পারবেন না। এসব কাজে একটু তাড়াতাড়ি চাই। আশু পাছু ভেবে কাজ করতে গেলে, আপনি কি এতদূর এগুতে পারতেন বিশ্বাস করেন? যার ওপর সোবে করবেন, তাকেই হুনিয়া থেকে সরিয়ে দেবেন। ও আর দেখা শোনা নেই।

মীরা। তাতো জানিরে বাবা! কিন্তু এদিকে যে বোঝা চেপে যাচ্ছে। খুন খারাপীত তুমি বড় কম করলে না। রক্তে যে ভাগীরথী লাল হয়ে গেল। মুরশিদাবাদ সহরের মাটি বর্দ্ধমান সহরের মাটির সঙ্গে সমান হ'ল।

মীরণ। কিছু ভয় নেই বাবা!

মীর। দেখো যেন মাথা ভারি ক'রে গোড়া আলগা ক'র না। কাজটা করবার সময় কলকেতার দিকে নজর রেখো।

মীরণ । সে দিকে নজর না রেখে কি\*আমি কাজ করছি !  
তাদের মন জুগিয়ে যদি আপনি চলতে পারেন, তাহ'লে  
মুর্শিদাবাদ সহরে আপনি যা খুসী তাই করে গেতে পারবেন—  
কেউ আপনার দিকে চোক তুলে চাইতে পর্য্যন্ত সাহস  
করবে না ।

মীর । সেইটে বুঝে কাজ করতে পারলেই হল । নইলে কে  
রইল কে গেল, ও আর আমার জানবার বড় দরকার নেই ।  
যদি আমার মসনদ বজায় থাকে, তাহ'লে দুপাঁচজন গেলেও  
আমার হুঃখ নেই - দুপাঁচজন থাকলেও আমার আপত্তি নেই ।

মীরণ । আমি যতদিন বেঁচে আছি বাবা ! ততদিন  
আপনাকে মসনদ হারাবার ভয় করতে হবে না, এটা আপনি  
স্থির জেনে রাখবেন । আপনি সেপাইয়ের কথা ভাববেন না ।  
ক্লাইব সাহেব আপনার সহায় । ঘরের সৈন্ত বিদ্রোহী হ'লে,  
কোম্পানীর তেলিঙ্গা সেপাই দিয়ে আপনার সত্তর রক্ষা করবো ।  
আমি এই ক্লাইবের সঙ্গে কথা কয়ে আসছি । তিনি বললেন,  
আর কাউকেও কিছু না দিয়ে আপনি কোম্পানীর দেনাটা  
শোধ করে ফেলুন ।

মীর । বেশ, তাহ'লে আমাকে এখন কি করতে হবে ।

মীরণ । আপনি কেবল এই ক'টা হুকুমনামাতে সই করুন ।

মীর । কোনটা কি বল ?

মীরণ । ঘাসিটাবেগম আর আমিনা বেগমকে ঢাকায়  
পাঠিয়ে দেওয়া ।

মীর । বেশ ।

মীরণ । , লুৎফউল্লিসা কে—

মীর । ওর নাম আর তুলনা ।

মীরণ । সে কি !

মীর । সিরাজউদ্দৌলার জীর ওপর আর অত্যাচার ক'রনা ।

মীরণ । আপনি ভয় পাচ্ছেন কেন ?

মীর । সে জীলোক—

মীরণ । হলেই বা জীলোক । ঘাসিটী বেগমও ত জীলোক । তবে তার ভয়ে আপনাকে অস্থির হ'তে হয়েছিল কেন ? সে যে ষড়যন্ত্র পার্কিয়েছিল, তাতে ত আমরা যেতে যেতে রক্ষা পেয়ে গেছি ।

মীর । ঘাসিটীব্বেগম আর লুৎফউল্লিসা কি এক ? বাঁসিটী বেগম নবাব আলিবর্দীর মেয়ে । তোমার বাপকে কতদিন তার সম্মুখে হাঁটুগেড়ে বসে কুণিস করতে হয়েছে । আর লুৎফউল্লিসা বাদী বেগম—তার ক্ষমতা কি—আমার বিকড়ে দাঁড়াতে তার সাহস হবে কেন ? তার সহায় কোথায় ?

মীরণ । শত্রুর শেষ রাখতে চাচ্ছেন কেন ?

মীর । লুৎফউল্লিসা থাক্ ।

মীরণ । আপনি আর আপনার ওমরাওয়ার দল সবাই সিরাজকে মারতে সাহস করেন নি । কিন্তু আমিত আপনাদের কারো কথা না শুনে সে কাজ নিষ্পন্ন করলুম । তাতে আপনার কি ক্ষতি হ'ল ! থাকলে ভয়ে ভয়ে আপনার অর্ধেক গ্রাণ শুকিয়ে যেতো ।

মীর । তার সঙ্গে একথার তুলনা হয় না ।

মীরণ । মেয়ে থাকলে কালে জামাইও ত হ'তে পারে ।

মীর । সবে পাঁচ বছরের মেয়ে—বাঁচে কি মরে তার

ঠিক সেই—আর যদি বাঁচে, সে সাদী দেওয়াতো আমারই হাত ।

মীরণ । আমি রাখবো না ।

মীর । কেন একশোবার কথা কাটাকাটি করছ মীরণ !  
ক্লাইব সাহেব আমাকে বারম্বার নিষেধ ক'রে গেছেন ।

মীরণ । বেশ ছিঁড়ে ফেললুম । নিন্ এইটেতে সই করুন ।

মীর । কি ওতে বল ।

মীরণ । রামনারায়ণ !

মীর । কি করবে !

মীরণ । ওকে আর দরবার করতে এতদূর আসতে দেওয়া কেন ? আসবার পথেই শেষ ক'রে দেওয়া যাক ।

মীর । ও হবে না ।

মীরণ । কেন ?

মীর । সে ব্যক্তি রাজা রাজবল্লভের বাড়ীতে আশ্রয় নিয়েছে । তার বাড়ীর ভেতরে অস্ত্র নিয়ে কাউকে প্রবেশ করতে দেবনা ।

মীরণ । সেত নকর—তাকেও ভয় !

মীর । তুমি আমাকে একেবারে নির্কোষ মনে করনা  
মীরণ ! কি বুদ্ধি করে, আর কাদের বুদ্ধি নিয়ে আমি এ মূলুক  
হস্তগত করেছি, তা তুমি জাননা । আজ তুমি নবাবজাদা হয়ে  
তাদের ওপর চোক রাজ্যতে চলেছো, কিন্তু কিছুদিন আগে ঐ  
বান্ধালি হিন্দুদের মোসাহেবী করতে পারলে, আপনার জন্য  
সকল মনে করতে । তাদের কি শক্তি তুমি কিছুই জান না ।  
এদিকে তুমি যা খুসী করতে চাও, করতে পার, কিন্তু ওদিকে

হাত বাড়ালে তুমি হুদিনের জন্তও মুরশিদাবাদে টেকতে পারবে না ।

মীরণ । আমি যদি তার মত করতে পারি ?

মীর । পারবে না । রামনারায়ণ তার বাড়ী এসে আশ্রয় নিয়েছে ।

মীরণ । বেশত পথে ?

মীর । যতদিন সে দেওয়ানের ঘরে আশ্রয় নিয়ে থাকবে, ততদিন কোথাও নয় । শেষে অগ্ৰহানে বাসা করে তবে স্বতন্ত্র কথা ।

মীরণ । তবেত আপনি তাকে বরখাস্ত করতেই সাহস করবেন না দেখছি ।

মীর । সে আলাদা কথা ।—নাও, আর তোমার সহী করবার কি আছে বল ।

মীরণ । কাসিমআলিকে আর রংপুরে রাখবার দরকার কি ? তাকে কাছে এনে রাখুন না ।

মীর । দূরে আছে ক্ষতি কি ?

মীরণ । আত্মীয়, তাকে অতদূরে রাখা ভাল দেখায় না ।

মীর । দেখ, সেব্যক্তি বুদ্ধিমান—এখানে কিছুদিন বাস করলে, নানা কুচক্রীর সঙ্গে মিশে, সে তোমার আমার অনিষ্ট করতে পারে ।

মীরণ । ভগিনী যে কেঁদে সারা হচ্ছে । সে বলে বাবা আমার নবাবনাজিম হলেন, আমি দেখতে পেলুম না !

মীর । বেশত, মীরকাশিমের মত ক'রে, তাকে আনতে পার আনাও না ।

মীরণ। তাকে পাঠাবে কিনা বলতে পারি না।

মীর। তাহলে কাশেমকে পুর্ণিমার ফৌজদারীটে দিয়ে দাও। আমার জামাই, রংপুরও তার থাক, পুর্ণিমাও থাক।

মীরণ। বেশ, তাই ভাল—পুর্ণিমাতেই আসতে তাকে লিখে দি।

মীর। দাও।

মীরণ। আসবার সময় সে আপনার সঙ্গে একবার দেখা করে যাবে না ?

মীর। তা আসতে লিখতে পার। - তার পর কি ?

মীরণ। ( স্বগতঃ ) তাহলেই পথে তাকে শেষ করছি।  
( প্রকাশ্যে ) তার পর মোহনলাল।

মীর। সে তুমি বা খুসী তাই করতে পার।

মীরণ। তা হ'লে দি'ন কাগজ খানায় সহি ক'রে।

মীর। কি করবে ?

মীরণ। যা করব, সে কথা শোনবার আপনার দরকার কি ?

মীর। তবু শুনি না !

মীরণ। একেবারে উচ্ছেদ।

মীর। না মীরণ, একেবারে উচ্ছেদ ক'রনা। মোহনলাল বীর।

মীরণ। তাই জন্তেইত এত উদ্বেগ।

মীর। এ তুমি করছ কি মীরণ ?

মীরণ। আপনি কি ঠাওরালেন এ আমি করছি।

মীর। তবে -তবে -

মীরণ। দি'ন সহি করে !



মীর । তার একটা কত্ৰা আছে !—তুনেছি মোহনলালের ভগিনী ফৈজীর মতনই তার রূপ ।

মীরণ । তাকে এনে দেব ।

মীর । একান্তই যদি উচ্ছেদ করতে হয়ত সেটাকে বজায় রেখো—আর লুকিয়ে জ্বাকাব ঢাকা দিয়ে এইখানেই পাঠিয়ে দিয়ে।

মীরণ । ঘো হুকুম ।

মীর । তাহ'লে আমি এখন আসি ?

মীরণ । আজ্ঞে আর আমার কোন কাজ নেই ।

মীর । রাজবল্লভ এলে আমাকে খবর দিয়ে।

[ মীরজাফরের প্রস্থান ।

মীরণ । আমি এত কাণ্ড করতে চলেছি, শুকে মতিবিবি দেবার জন্তে ! মরতে যান, তবু রস মরেনা । ( রাজবল্লভের প্রবেশ ) কি খবর—দেওয়ান ?

রাজ । হজুর নফরকে তলব করেছেন কেন ?

মীরণ । রামনারায়ণ কি করতে এসেছে জান ?

রাজ । সরকার থেকে তার কাগজ পত্র তলব হয়েছে ।

মীরণ । তা যদি জান, তবে তাকে ঘরে জায়গা দিলে কেন ?

রাজ । তিনি স্বৈচ্ছায় আমার গৃহে অতিথি হয়েছেন ।

মীরণ । অতীত স্থান গ্রহণ করতে তোমার বলা উচিত ছিল ।

রাজ । সেটা পারিনি খোদাবন্দ' । আর পারবার কোনও প্রয়োজন দেখিনি ।

মীরণ । প্রয়োজন দেখনি । জান তাকে বরখাস্ত করা

হবে, আর তার জায়গায় চাচা সাহেবকে বাহাল করা হবে । এসময় তুমি যদি তাকে ঘরে জায়গা দিয়ে রাখ, তা'হলে সেটা তোমার বিদ্রোহিতা হবে তা জান ?

রাজ । আলিজাহা ! আমি আপনাদের এখানে নকরি করি বটে, কিন্তু আমি নবাবের নকর । নবাবজাদার কাছে যদি আমার মর্যাদা না থাকে, ত অস্ত্রে রাখবে কেন ?

মীরণ । তুমি কি বলছ, আমি বুঝতে পারছি না ।

রাজ । আপনার পিতা ও আমি উভয়ে নবাব নাজিম সিরাজউদ্দৌলার অধীনে চাকরা করেছি—আমরা উভয়ে পরস্পরের বন্ধু ছিলুম । তার পর এখন তিনি আমার মনিব । তিনিও আমার মর্যাদা রেখে কথা কন । আপনি একরূপ উদ্ধত ভাবে আমার সঙ্গে কথা কহিলে আমি জবাব দিতে পারবো না ।

মীরণ । বেশ, তুমি রামনারায়ণকে অস্ত্র ছাড়ে বলে দাও । নইলে নবাব নাজিমের অপমান হয় ।

রাজ । যদিও আমি বিশেষ জানি, আপনার পিতা আমাকে কখন একরূপ আদেশ করবেন না, অথবা আমার এই আচরণে তিনি নিজেকে অপমানিত বোধ করবেন না, তথাপি যদি আমার হুঁজুগ্য-গণে তিনি নিজেকে অপমানিতই বোধ করেন, এবং সেইজন্ত আমাকে এই অস্ত্র অস্ত্রোধ করে বসেন, আমি তাঁর অস্ত্রোধও রক্ষা করতে পারবো না । নকরী এক, ধর্ম আর ।

মীরণ । বুদ্ধ তুমি একথা বলতে সাহস কর ! প্রাণের মমতা রাখ না ।

রাজ । মমতা রাশি না একথা কেমন ক'রে বলব । তবে

আপনারা রাজা, আমি কৰ্ম্মচারী, দিবারাত্রি আপনার আশ্রয়েই বাস করছি। শুধু কলম আর কাগজ নাড়া চাড়া করা আমার কাজ। অস্ত্র শস্ত্র নিয়ে আত্মরক্ষা করা আমার সাধ্যও নেই—প্রবৃত্তিও নেই। সুতরাং আপনি যদি এখনি আমার প্রাণ নিতে চান, নিন্—তাতে আমার কোন আপত্তি নেই।

মীরণ। এখন বুঝছি, সিরাজউদ্দৌলা কেন তোমার ওপর এত চটা ছিল।

রাজ। সিরাজউদ্দৌলা আমার ওপর চটা ছেলেন একথা সত্য, কিন্তু তিনি কখন আনাকে আপনি ভিন্ন তুমি বলে সম্বোধন করেন নি।

মীরণ। আচ্ছা আমিও তোমাকে আপনি বলতে পারি, যদি রামনারায়ণকে বাড়ীথেকে তাড়িয়ে দাও।

রাজ। ও! আমি আপনার অভিপ্রায় বুঝেছি! এখন তিনি যদি নিজের ইচ্ছাপূর্ব্বক আমার বাড়ীছেড়ে অন্ত্র থাকতে চান, আমি তাও যেতে দেবে না।

মীরণ। আচ্ছা দেখি, কতদিন তুমি তাকে বাড়ীতে রাখ।

রাজ। আর কিছু বলবার আপনার প্রয়োজন আছে?

মীরণ। না!

[ প্রস্থান। ]

( মীরজাকরের প্রবেশ )

মীর। ও নিরেট মূৰ্খ; ওর সঙ্গে কেন কথা কচ্ছিলে রাজা! আমি আপনাকে আসতে বলেছি। আমার হয়ে ওকে ক্ষমা করুন। আসুন আপনার সঙ্গে আমার বিশেষ প্রয়োজন আছে। সেপাইদের গোলমাল কতক মেটাতে পারবেন?

রাজ । কতক পারবো ।

মীর । সেইটে শিগ্গির মিটিয়ে ফেলুন । শিগ্গির আপনাকে রংপুর যেতে হবে ।

রাজ । কেন ?

মীর । খবর পেলুম, আমার জামাতা আমার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র করছে । সে রংপুরে নেই । এই সুযোগে আপনি সেখানে গিয়ে, তার স্ত্রী ও পুত্রকে এখানে উপস্থিত করুন । নইলে তাকে জব্দ করতে পারবো না ।

রাজ । যথা আজ্ঞা ।

মীর । রামনারায়ণকে ঘরে জামগা দিচ্ছেন কেন ?

রাজ । সে আপনি এসেছে ।

মীর । তারি জন্ত কোনও অহরোধ করবেন না—থাকবে না ।

রাজ । তার প্রাণ ?

মীর ! আপনার ঘরে যখনই সে আশ্রয় নিয়েছে, তখনই সে রক্ষা পেয়েছে । চলে আসুন ।

## দ্বিতীয় দৃশ্য ।

মোহনলালের উদ্ভান ।

মতি বিবি ও মোহনলাল ।

মতি । হাঁ বাবা ! যখনই তুমি একা হও, তখনই কি বসে বসে কাঁদ ?

মোহন । আমি কাঁদি ! তুমি কখন আমাকে কাঁদতে দেখলে মা !

মতি । যতক্ষণ তুমি বাড়ীতে থাক, ততক্ষণ তুমি একরকম । যখন বাগানে এস, তখন আর একরকম । আবার যখন তুমি একা—কেউ তোমার কাছে থাকে না, বাড়ীর গোলমাল তোমার কানে ঠেকেনা, তখন তুমি আর একরকম । তোমায় দেখলে মনে হয়, যেন গভীর ছুঁখে তোমার মনটা ভরে আছে ।

মোহন । ছুঁখ হবার যথেষ্ট কারণ রয়েছেত মা ! ছুঁখে যে এখনও হৃদয় বিদীর্ণ হয়নি এই আশ্চর্য্য ! তবে যখন বললি মতি, তখন বলি, চোখের জল ফেলিনা বটে, কিন্তু কাঁদবার জন্ম প্রাণ কেঁদে ওঠে । ভাবি ভিতরে যখন পদ্মার তরঙ্গ, তখন কেন মুখে আবরণ দিয়ে আত্ম-প্রতারণা করি ।

মতি । তা আমি বুঝতে পারি । অনেক দিন জিজ্ঞাসা করব মনে করেছিলুম, কিন্তু বলতে পারিনি । ছুঁখ করবে কেন ? তুমিত আর বেইমানি করনি । প্রাণপণে মানবের জন্ম লড়েছি । নবাবের বরাত মন্দ, তাই তাকে রাখতে পারলে না ।

মোহন । এক একবার মনে হয়, বুঝি রাখতে পারতুম ।

মতি । কিক'রে রাখতে ?

মোহন । যেভাবে ফৌজ নিয়ে অগ্রসর হয়েছিলুম, আর আধঘণ্টা যদি সেই ভাবে এগিয়ে যেতে পারতুম, তাহ'লে বুঝি পলাশীর যুদ্ধ আর একরকম ইতিহাসে চিত্রিত হ'ত ! মীরজাফরের আদেশ আর কিছুক্ষণ কানে না তুললে, ইংরেজকে জাহাজে করে দেশে ফিরে যেতে হ'ত । মুর্শিদাবাদের মসনদে ক্লাইবের গাধাকে আর বসতে হ'ত না । বড়ই ভুল করে ফেললুম মা,

খড়ই ভুল করে ফেললুম । লড়াই জিতে হেরে এলুম । তখন কি বুঝেছিলুম, পাপিষ্ঠেরা মিশে নবাবের বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র করেছে । ভাবলুম, ক্লাইব বুঝি প্রাণ বাঁচাবার জন্য নবাবের কাছে সন্ধির প্রস্তাব করেছে, তাই মীরজাকর আমাকে লড়াই বন্ধ করতে হুকুম দিলে । উঃ ! কি দুঃখ মতি, কি দুঃখ ! প্রাণের বন্ধু মীরমদন যুদ্ধে অসাধারণ বীরত্ব দেখিয়ে তার স্মৃতির শত্রু পলটন ছারখার করে প্রাণ দিলে, আমি তার মৃত্যুরও প্রতিশোধ নিলুম না !

মতি । প্রতিশোধ নিতে গেলে তোমাকেও হয়ত 'প্রাণ দিতে' হত । কেননা আমি বাঙ্গলার অদৃষ্টের মজা দেখছি, যে ভাল সেই মরেছে, আর যে বেইমানি করেছে সেই বেঁচেছে, শুধু বেঁচে নয়, সুখে আছে ।

মোহন । ম'লেও যে বাঁচতুম ! তাহ'লে সব রকমেই মর্যাদা থাকতো । এখন প্রাণ কখন যায় কখন যায়—অথচ মর্যাদাও বুঝি সঙ্গে সঙ্গে নষ্ট হয় ।

মতি । প্রাণ যায় যাবে, মর্যাদা যাবে কেন ? আমার জন্তে ? সে বিষয়ে তুমি নিশ্চিত থাক । মনের কোণেও ওকথা ঠাই দিও না । আমি গঙ্গায় কাঁপ দেবো, তবু গোলাম মীরজাকরের ঘরে কখন যাবো না ।

মোহন । তোমার বিবাহটা দিতে পারতুম !

মতি । না পারলে তাতে কি ! আমরা নাচওয়ালীর জাত, আমাদেরত অনেকেরই বিবাহ হয় না । তবে ধর্ম ? তা আমি রাখবো ।

মোহন । বংশ মর্যাদা নাই—ভগিনী ফৈজী, এই সহরেই

বাইয়ের পেশা করে গেছে । উচ্চবংশীয় কেউত তোমায় নেবে না ! অথচ নবাব সিরাজউদ্দৌলার অনুগ্রহে আমি এখানকার একজন প্রধান ওমরাও । তোমাকে সামান্য বরে দিয়েও তুমি মাথা হেঁট করতে পারবো না ।

মতি । কে করতে বলছে ? তুমি তার জন্ত ভাবছ কেন ?

মোহন । তাই'লে নিশ্চিন্ত থাকি ?

মতি । থাক । তোমাকে আজ বেশী রকমের ভাবিত দেখছি । তুমি কি জীবন সম্বন্ধে কোন আশঙ্কা করছ ?

মোহন । আশঙ্কা বহুদিন থেকে করে আসছি ! সিরাজ-উদ্দৌলার আত্মীয়ের মধ্যে এখন কেউ রইল না, তখন আমি কি থাকবো ?

মতি । তাই কি আজ তোমাকে বেশী রকমের ভাবিত দেখাচ্ছে ?

মোহন । আজকের প্রাতঃকালটা দেখেছ ?

মতি । বাপু ! কি ভয়ানক কোয়াসা । সমস্ত বাগানটা যেন একটা ঘন ধূসরবর্ণ মশারার ভেতর প্রবেশ করেছিল ।

মোহন । পলাশীর সেই শোচনীয় প্রভাত এই রকম মূর্ত্তি ধারণ করেছিল । আজ আবার সেই প্রাতঃকালের নব মূর্ত্তি দেখে, পলাশী-প্রান্তরে বাঙ্গালার মৃত্যু-দৃশ্য নূতন বাতনার রাশি নিয়ে আমার হৃৎকল প্রাণকে ঘেরে ধরেছে । মা ! একদিন বঙ্গলক্ষ্মীকে সাগরে ভাসিয়ে দিতে, দেবতা মানুষে একত্র হয়ে, পলাশীর মাঠে একত্র হয়েছিল । কিন্তু পাছে কেউ দেখে, তাই প্রকৃতি লজ্জায় একটা পাণ্ডটে ওড়নার আবরণে দেবতাদের দীপ্তিময় মুখ ঢেকে ফেলেছিল । আজ দেখি আবার তাই ।

সন্ধ্যাকালের সূর্য্য ওই দেখ চোরের মতন একটা জলদকুঞ্জের অন্তরাল থেকে, আর একটা কুঞ্জের অন্তরালে চুপি চুপি লুকুতে চলেছে। মতি ! সে দিনও ঠিক এই রকম সূর্য্যদেব মানুষের দৃষ্টিপথ থেকে লুকিয়ে লুকিয়ে সরে গিয়েছিল।

মতি। আবার যখন নির্লজ্জ প্রকৃতি পলাশীর মাঠে তার খেলাঘর সাজিয়ে বসেছে, চাঁদনীর রাত যখন তার কোমল হাসি দিয়ে পলাশীর আত্মকাননকে স্নিগ্ধ করেছে, তখন দেবতাদের আবার লজ্জা কেন ? কারে দেখে লজ্জা ? বাদের দেখে লজ্জা হবে, তারা সবাই ছুনিয়া ছেড়ে চলে গেছে। এং আজ তুমি। আর তারা আছে, তারা বিশ্বাসবাহিনী প্রকৃতির আপনার জন। তারা সাধু তারা মরে গেল কেবল বেইমানে বাঙ্গলা ভরা। তবে আজ এখন সূর্য্যদেবের লজ্জা কেন ?

মোহন। লজ্জা নয় -- আজ আমি নিজের সংসারের জন্ত কিছু চিন্তিত হচ্ছি। মনে হচ্ছে বেন একটা বিষম বিপদ রক্ত-মুখী হয়ে আমার ঘরের দিকে ছুটে আসছে। আমার এক আত্মীয় আমাকে আজ সাবধানে থাকতে বলে গেছে। তাইতেই বুঝেছি, এইবারে আমার প্রাণই পাণিষ্ঠ নীরণের লক্ষ্যস্থল হয়েছে।

মতি। তা যদি বুঝতে পারছ, তাহলে শুধু হাতে ঘর থেকে বেরিয়ে এসেছ কেন ?

মোহন। অস্ত্র নিয়ে কি করব ? তাতে কিছুক্ষণের জন্ত আত্মরক্ষা হতে পারে বটে, কিন্তু সমস্ত মর্শাদাবাদ যদি আমার বাড়ে চেপে পড়ে, তাহ'লে কতক্ষণ আমি নিজের প্রাণ রক্ষা করতে পারবো। নঃ মতি ! পলাশীর' রণপ্রাঙ্গণে বাঙ্গালী



জাতিকে রক্ষা করতে অপারগ হয়েছি, নিজের ক্ষণভঙ্গুর দেহ রক্ষা করতে সেই পবিত্র সামগ্রী আবার হাতে করবো। আর কার ওপরেই বা অস্ত্র ধরবো ? যারা আমাকে মারতে আসবে, তারা পশু হ'তেও হতভাগ্য—প্রাণহীন। তারা কি করে নিজেই জানে না। যন্ত্রের মতন চালকের ইচ্ছাশক্তির দ্বারা তারা চালিত হয়। সামান্য দুটি উদরান্নের জন্ত ভগবান তাদের এমন হৃদিশায় ফেলেছেন যে, মনিব যদি ছকুম করে, তা'হলে তারা নিজের রক্তপান করতেও পেছপাঁও নয়। তারা যখন আমাকে মারতে আসবে, তখন তাদের দেখে আমি কাঁদবো, না তাদের মারতে অস্ত্র ধরবো। তারা সব দেবতার মন্দির গড়বার এক একখানি ইট। শুধু চুণ গুরকী মসলার অভাবে হতভাগ্যেরা রাজপথে, গভীর খাদে, এমন কি নরককুণ্ডে ইতঃস্বতঃ বিক্ষিপ্ত হয়ে পড়ে আছে। না মতি ! তাদের মারতে আমি অস্ত্র ধরতে পারবো না। তবে তুমি যদি আত্মরক্ষার জন্য অস্ত্র চাও, তাহ'লে গ্রহণ করতে পার।

মতি। তাই দাও।

মোহন। আমাকে রক্ষার চেষ্টা করবে ?

মতি। যদি পারিত তোমায় রক্ষা করবো না ?

মোহন। কতক্ষণ রক্ষা করবে।

মতি। আধ ঘণ্টার ভুলে বাঙ্গলা মুলুকটো সমুদ্রে ডুবে গেল। আধঘণ্টা সময় কি কম ! আধ ঘণ্টাও যদি তোমায় বাঁচিয়ে রাখতে পারি, তাহ'লে যে অদৃষ্ট ফেরাতে না পারি, এ কথা কে বলতে পারে ?

মোহন। একটা খটকা যখন মনে উঠলো, তখন যাবার

সময় একটা কথা বলে যাই। যদি আপনাকে আত্মরক্ষার  
অনুপযোগী মনে কর, তাহ'লে দেখো যেন কোন গৃহস্থের গৃহে  
আশ্রয় নিয়ে, তাকে শুদ্ধ বিপদগ্রস্ত ক'র না।

মতি। করবো না।

। মোহনলালের প্রস্থান।

তুমি সেজন্তু ভেবো না, এত প্রাণের মায়া আমার নেই।  
যাতে আমার জন্তু পরের সপননাশ করবো। বেচে থাকতে  
আমার এত সাধ কেন, যখন বুঝছি মাথার ওপর রক্ষক তুমি  
থাকবে না, কোন উচ্চবংশে আমার বিবাহ হবে না,  
আমিও প্রাণ থাকতে নবাবের বাদী হব না -তখন আবার  
আমার বাচতে সাধ কেন! তাতে বাবা তোমাকে এইমাত্র  
বলতে পারি যে আমার কেবল সাধ। সাধটা না মিটলে আর  
মরছিনি, তুমি আমায় অস্ত্র এনে দাও। আনরা নটীর জাত,  
পিসি আমার কথায় কথায় বলত, মানুষকে ভোলাবে, ভুলবে  
না। প্রাণ ঢেলে দেবে, কিন্তু ছেড়ে দেবে না। কাশ্মীরে  
থাকলে পিসির নতন বাইজী হয়ে জীবনযাত্রা নির্বাহ করতে  
হ'ত -মুর্শিদাবাদে বাবার সঙ্গে এসে পিসির কল্যাণেই  
ওমরাও পুত্রী হয়েছি। ওমরাও পুত্রীর ধর্ম রাখবো বলেছি  
রাখবো। তাহ'লে, বংশানুগত সম্পদ, বাইজীর প্রাণ- কঠোরতা  
ছেড়ে দেবো কেন?

কই, বাবা অস্ত্র আনতে কি বুড়ো হয়ে গেল! আচ্ছা আমিই  
বা কি পাগল—নিজেই গিয়ে নিয়ে আসিনা কেন! কখন বিপদ  
আসবে, আসবে কি না আসবে তার ঠিক নেই—আগে থাকতে  
বিপদ ভেবে, বাপে ঝাঁয়ে মনে ছবি গড়ে সম্ভ্রান্ত হয়ে রয়োছি—

বাবা অস্ত্র আনতে গেল, আর আমি প্রতীক্ষার দাঁড়িয়ে রইলুম ।  
( নেপথ্যে কোলাহল ) তাইত বাড়ীর ভেতরে গোলমাল  
উঠলইত বটে ।

মোহন । ( নেপথ্যে ) মতি পালা—পালা ।

মতি । তাইত ! বাবা যা বললে তাইত !

মোহন । আর দেরি করিসনি মতি—পালা—পালা ।

মতি । তাইত বাবাকেত মেরে ফেললে ! বাবাকে ফেলে  
কেমন ক'রে পালাব—পালিয়ে কি করবো !

মোহন । আমি আর অস্ত্র সাহায্য করতে পারলুম না ।  
বহুলোক মোহাড়া আগলেছে—

মতি । আমি বাবা তোমার কাছে যাই, তোমার সঙ্গে  
মরি ।

( জনৈক সিপাহীর প্রবেশ )

সিপাহী । ভয় নেই—ভয় নেই—মোড় আগলেছি ।

মতি । তুই বেটা তালপাতার সেপাই, তুই আমাকে  
আগলাবি কি ।

[ ভূমিতে ফেলিয়া প্রস্থান ।

( মহম্মদীর প্রবেশ )

মহ । হারামজাদ ! আওরাংটাকে ধরতে পারলি না ।

সিপাহী । ছজুর ! কথা কইবেন না—দেরি করলে ধরতে  
পারবেন না ।

সকলে । ধর—ধর—( সকলের প্রস্থান )

( মীরকাসীম ও ফকীর সা আদেমের প্রবেশ )

ফকীর । করকি উদ্ধত যুবক ! কোথা যাও ?

কাসিম । একটা স্ত্রীলোককে বিপন্ন দেখছি । যদি উদ্ধার করতে পারি, একবার চেষ্টা দেখবো না !

ফকীর । তুমি একটাকে বিপন্ন দেখছ, আর আমি ন'শো । নিরেনবুইটেকে বিপন্ন দেখছি । একটাকে রাখতে চাও, না সব ক'টাকে রাখতে চাও ?

কাসিম । তাহ'লে যাব না ?

ফকীর । না । চলে এস । তার চেয়ে রাজা রামনারায়ণকে রক্ষা কর । তাকে রক্ষা করবার যে সকল উপায় অবলম্বন করতে পার, শীঘ্র কর । আমিঘট ও ক্লাইব দু'জনেই কাসিম বাজারে আছে, শীঘ্র তাদের কাছে যাও । সমসের রাজধানীতে আছে, তার সাহায্য গ্রহণ কর । তারপর কার্যাসিদ্ধ হ'লে রংপুরে ফিরে যাও ।

কাসিম । মনটা যে বুঝছেন না গুরু ।

ফকীর । তবে তোমার যা ইচ্ছা তাই কর ।

কাসিম । ক্রোধ করিবেন না ।

ফকীর । দেখ কাসিম আলী, দেশের মুখ চাও ত মোহ পরিত্যাগ কর । তুমি ভাবছ, এ তোমার দম্মা, কিন্তু আমি দেখছি মোহ । একটা কোথাকার কে তুচ্ছ স্ত্রীলোকের মোহে আকৃষ্ট হবার এ সময় নয় ।

কাসিম । মোহ বুঝলেন কি ক'রে ?

ফকীর । আমি বুঝছি হুর্কল ! আমি তোকে কৈফিয়ত দিতে আসিনি ।

কাসিম । ক্ষমা করুন হজরৎ, এই আমি ফিরলুম ।

ফকীর । এই নাও—যতক্ষণ মুরশিদাবাদে থাকবে, ততক্ষণ

এই ফকীরের বেশ পরিধান কর। কার্য্যাসিদ্ধ হ'লে মুহূর্ত্তমাত্র  
বিলম্ব ক'রনা— রংপুরে ফিরে যেয়ো। [ প্রস্থান।

কাসিম। একি আমার মোহ! কেন মোহ? বাক্, গুরুর  
আদেশ লঙ্ঘন করতে পারলুম না।

## তৃতীয় দৃশ্য ।

রাজবল্লভের গৃহ ।

বামনারায়ণ ও রাজবল্লভ ।

রাজ। রাজা আপনার উপকার করা দূরে থাকুক, বোধ  
হয় আমি আপনার আরও অপকার ক'রে এসেছি।

রাম। আপনা হ'তে আমার অপকার হবে, আমি  
ধারণাতেও আনতে পারি না রাজা।

রাজ। সময় গুণে আনতে হয় বই কি! আমি আপনার  
জন্ত বড়ই চিন্তিত।

রাম। চিন্তার কোনও কারণ নেই। আমি জেনে গুনে  
সৰ্প বিবরে প্রবেশ করেছি। স্মৃতরাং বুঝতে পারছেন, সকল  
বিপদের জন্তই আমি প্রস্তুত হয়ে আছি।

রাজ। কিন্তু আপনি আমার ঘরে অতিথি। আমার ঘরে  
এসে যদি আপনার বিপদ হয়, তাহ'লে আমার কলঙ্ক রাখবার  
স্থান থাকবে না।

রাম। আপনি কি আমার জীবনের আশঙ্কা করেছেন?

রাজ। নরপিশাচ নীলগ যেখানে শাসনকর্ত্তা, সেখানে পদে  
পদেই জীবনের আশঙ্কা করতে হয়।

রাম । আপনি কিছু ভাববেন না রাজা—আমি নিজে ওর জন্ত ভাবি না ।

রাজ । নিজের জন্ত হলে আমিও ভাবতুম না । আমি যদি আপনার আশ্রয় নিতুম, তাহ'লে কি আপনাকে আমার জন্ত ভাবতে হ'ত না ।

রাম । তা হ'ত ।

রাজ । তা হ'লে বুঝুন দেখি রাজা, আমার মনের অবস্থা কি । পাষণ্ড আমার কাছে তার মনোভাব গোপন করতে পারে নি । আপনার প্রতি তার বিষম আক্রোশ । সে যদি আমার গৃহে প্রবেশ ক'রে আপনাকে হত্যা করতে পারতো, তাহ'লে এতক্ষণ আপনাকে সেরে ফেলতো । সুতরাং আপনি বাড়ী থেকে কোথাও যাবেন না । এইটী আমার সনির্বন্ধ অনুরোধ । আমি এখনি একবার দরবারে যাব । আমি দুই এক দিনের জন্ত অস্ত্রস্থানে যেতে নবাব কর্তৃক আদিষ্ট হয়েছি । কিন্তু যতক্ষণ না আমি আপনাকে মানে মানে দেশে পাঠিয়ে দিতে পাচ্ছি ততক্ষণ এখান থেকে যেতে পাচ্ছি না ।

রাম । তাহ'লে রাজা অনুমতি করুন না, আমি অস্ত্র ছাড়া যাই ।

রাজ । ও কথা মনেও আনবেন না ।

রাম । শেষকালে কি আমার জন্ত পাণ্ডিত্য নরঘাতকদের সংস্পর্শে আপনার পবিত্র গৃহ কলঙ্কিত হবে ।

রাজ । সহজে হবে না । কাপুরুষ সহজে আমার ঘরে প্রবেশ করতে সাহস করবে না । তবে কাণ্ডাকাণ্ডজ্ঞান-শূন্য ব'লেই যা ভয় । তাহ'লে অনুমতি করুন, আমি একবার

আসি। ঘর ছেড়ে কোথাও যাবেন না -- বাগানেও বেড়াতে  
বেকবেন না।

[ প্রস্থান ।

রাম। নিজের জন্ত আমার যত না মনোকষ্ট, রাজা রাজ-  
বল্লভের জন্ত তত কষ্ট হচ্ছে। কেন আমি না ভেবে চিন্তে  
রাজবল্লভের গৃহে অতিথি হলেম ! কে আপনি ?

( সমসেরের প্রবেশ )

সম। আপনিই কি রাজা রামনারায়ণ ?

রাম। তাকে কি প্রয়োজন ?

সম। অবশ্য, প্রয়োজন না থাকলে আসবো কেন।

রাম। আমিই।

সম। আপনিই ! এই পত্র নিন্—কাছে রাখুন।

রাম। কিসের পত্র ?

সম। পড়লেই জানতে পারবেন। এ পত্র নষ্ট, আপনার  
রক্ষা-কবচ।

রাম। একি আশ্চর্য্য ! এ যে দেখছি জেনারেল ক্লাইবের  
চিঠি।

সম। চিঠি কাছ ছাড়া করবেন না। জেনারেল সাহেব  
আমিষট সাহেবকে কাল পাঠিয়ে দেবেন। আপনি তার সঙ্গে  
দরবারে হাজির হবেন। প্রাণের ভয়ত করতেই হবে না—  
হিসেব নিকেশও আপনাকে দিতে হবে না—পাটনাও বোধ হয়  
আপনাকে ছাড়তে হবে না।

রাম। এ কি হেঁয়ালী না সত্যি ?

সম । এত কথা আপনার জানবার দরকার কি ! আপনি  
ত অমনি অমনিই গিয়ে রয়েছেন ।

রাম । আপনি কে মহাপুরুষ ?

সম । আমি কেউ নই—মহাপুরুষের ভৃত্য ।

রাম । দোহাই ভাই ! হাতে ধরি কে আমাকে রক্ষা কর-  
লেন বলুন ।

সম । এক ফকীর ! আর কিছু বলতে পারবোনা—আর  
দাঁড়াতে পারবো না—চলুন—সেলাম ।

[ সমসরের প্রস্থান ।

রাম । হে অজ্ঞাত নামা মহাপুরুষ ! তুমি কে ? আমি কি  
এমন ভাগ্য করছি যে, তোমার রূপা দৃষ্টিতে পতিত হলাম  
দেখা নেই, শোনা নেই কখন' যে দেখতে পাব তার আশা  
নেই—কোথা থেকে আমার হৃৎসময়ে দেবতার স্মরণ আমার  
অলঙ্কে থেকে আমাকে মৃত্যুর হাত থেকে রক্ষা করলে !

( ভৃত্যের প্রবেশ )

ভৃত্য । হজুর হজুর —

রাম । ব্যাপার কি !

ভৃত্য । আজ্ঞে কিসের শব্দ—

রাম । কিসের শব্দ ! দেখ—দেখ—বারাণ্ডা থেকে দেখ ।

ভৃত্য । আজ্ঞে দেখেছি—খুপধাপ শব্দ—গৌ গৌ শব্দ—

রাম । তাইত ! শব্দইত বটে ! কারা গেন বাগানের ভেতর  
দিয়ে এই বাড়ীর দিকেই ছুটে আসছে ।

ভৃত্য । তাইত কি হবে হজুর ! মনিব যে আমার চলে  
গেলেন !



রাম । নীচের তালার শব্দ হচ্ছে—সিঁড়িতে লোক ছুটে ওপরে আসছে । যা শিগ্গির যা—আমার বরকন্দাজ লাহোরী বেগকে ডেকে দে ।

[ ভৃত্যের প্রস্থান ।

তাইত ! পাপিষ্ঠেরা আমাকে হত্যা করতে আসছে নাকি !  
এ চিঠি জাল নাকি !

( মতিবিবির প্রবেশ )

মতি । রক্ষে করুন মহারাজ ! রক্ষে করুন ।

রাম । কে আপনি বিবিসাহেব ?

মতি । আমি মোহনলালের কন্যা - পাষণ্ডেরা আমার বাড়ীর সমস্ত লোককে হত্যা করেছে, আমাকেও হত্যা করতে আসছে । আমায় আপনি বাচান ।

রাম । তাইত বিবি ! আমি নিজেই যে এখানে অসহায় - নবাবজাদার হাত থেকে কি ক'রে তোমাকে বাঁচাবো ?

মতি । স্যার—তা হ'লে কোথায় যাই!—কে আমাকে রক্ষা করে ! হাঁগা ! পথ বলে দাওনা কোন দিকে যাব ।

রাম । যেয়োনা ! দাঁড়াও । বাড়ীর বাইরে বেরুলেই ধরা পড়বে । রাজবল্লভের বাড়ী ব'লেই তারা এখানে প্রবেশ করতে সাহস করছে না । যেয়োনা— লাহোরী !

( লাহোরীবেগের প্রবেশ )

লাহোরী । হুজুর !

রাম । তুমি এই বিবিকে আমার বজ্রায় তুলে দিয়ে এস ।  
এই ঘরের পথ দিয়ে যাও—ঘরের ভেতর দিয়ে সিঁড়ি আছে—

সিঁড়ি একে বারে গঙ্গাজলে নেমেছে । তার গায়েই বজরা বাঁধা ।  
মাবীদের বলে দাও—এই বিবিকে নিয়ে এখনি যেন রওনা হয়ে  
যায় । যেন পলমাত্র সময় না দেবী করে । অন্ধকারে অন্ধকারে —  
কোথায় গেলে তুমি নিরাপদ হতে পার বিবিসাহেব ?

মতি । হুনিয়াতে আর ত জায়গা নেই ।

রাম । আপাততঃ বড়নগরে আমার বাটীতে পৌছে য়েখে  
এস ।

লাহোরী । যো হুকুম । এস বিবি—সঙ্গে এসো ।

[ মতি ও লাহোরীবেগের প্রস্থান ।

( মহম্মদীবেগের প্রবেশ )

মহ । কে তুই ?

রাম ! চৌপরাও বেয়াদব, সেলাম কর ।

মহ । কে আপনি ?

রাম । রাজা রামনারায়ণ ।

মহ । ( স্বগত ) বটে ! তুমি !—তুমি রাজা রামনারায়ণ—  
আচ্ছা তোমার জবাব কাল দেব কমবখ্ত । তুমিও ত আমার  
খাতার আছ ! ( প্রকাশ্যে ) সেলাম রাজা সাহেব ।

রাম । অস্ত্র নিয়ে রাজা রাজবল্লভের ঘরে প্রবেশ করেছে  
কেন ?

মহ । ভুলে ঢুকেছি ।

রাম । রাজা না জানতে জানতে চলে যাও ।

মহ । এখানে একটা জ্বীলোক প্রবেশ করেছে ।

রাম । তাতে তোমার কি ?

মহ । নবাবজাদার আদেশ তাকে গ্রেপ্তার করা ।

রাম । তাহ'লে নবাবজাদাকে আসতে বল ।

মীরণ । (নেপথ্যে) মহম্মদীবগ !

মহ । এই ছজুর এইখানে দাঁড়িয়ে আছি ।

মীরণ । দেওয়ান দরবারে গেছে—এই সময়—খবরদার—  
দেৱী করনা—দেৱী করলে আর পারবে না ।

মহ । পারছিনা আপনি ব্যবস্থা করুন ।

মীরণ । কেন ?

( মীরণের প্রবেশ )

মহ । এই লোকটা আটকে রেখেছে ।

মীরণ । কে তুই ! ঝা ! কেও—রাজা রামনারায়ণ !

রাম । হাঁ নবাবজাদা—আমি ! আপনি রাজবল্লভের ঘরে  
অস্ত্র হাতে প্রবেশ করেছেন কেন ?

মীরণ । তুমি গোলাম, তোমায় সে কথা বলতে আমি  
বাধ্য নই ।

রাম । কিন্তু মনিবেরত একটা ধর্ম আছে ।

মীরণ । তুমি কি আমাকে ধর্ম শিখাতে এসেছ ?

রাম । মনিবের ভুল দেখলে স্মরণ করিয়ে দিতে হয় বই কি ।

মহ । গোলামের সঙ্গে তকরার ক'রে সময় নষ্ট করছেন  
কেন ছজুর । দেৱী করলে মতি বিবিকে কি আর ধরতে  
পারবেন !

মীরণ । তাইত ! যে বিবি এইখানে এসেছে, সে কোথায় ?

রাম । একজন অসহায় স্ত্রীলোকের ওপর অত্যাচার—নবাব  
পুত্রের শোভা পায় না ।

মীরণ । যা জিজ্ঞাসা করাছ, তার জবাব দাও ।

রাম। নবাবজাদা ! আপনাকে অহুরোধ করি, এবার থেকে  
আপনি সংযত হ'ন। প্রজার প্রাণ ও ধন রক্ষাই রাজার ধন।

( লাহোরীবেগ ও মতিবিবির পুনঃ প্রবেশ )

মহ। হজুর ! ওই ওই—ছাড়লে আর পাবেন না।

মীরণ। পাকাড়ো—পাকাড়ো।

মহ। ( অগ্রগমন )।

রাম। এগিও না।

মহ। চোপরাও গোলাম।

রাম। লাহোরী ! বিবিকে আমার ঘরের ভেতরে নিয়ে  
যাও : আমি দোর আগ্লে দাঁড়িয়ে আছি।

লাহোরী। হজুর আপনি চলে আসুন, আমি দোর আগ্লে  
দাঁড়াচ্ছি।

রাম। কথা কাটিও না !

লাহোরী। আপনার শুধু হাত।

রাম। তাহোক্।

লাহোরী। চলে আসুন বিবি সাহেব।

[ মতিবিবি ও লাহোরীর প্রস্থান।

মহ। হুকুম করুন, কমবখ্তকে ছিন্মা থেকে সরিয়ে  
দিই।

মীরণ। তাইত কি করি ! রাজবল্লভের বাড়ী—নবাবের  
হুকুম নেই।

রাম। কি ভাবছেন নবাবজাদা ! আমাকে হত্যা করতে  
ইতস্ততঃ করছেন কেন ?

মীরণ। দোর ছেড়ে দে।

রাম । আমার এই অরক্ষিত বক্ষ আছে—তোমাদেরও অস্ত্র আছে ভেদ ক’রে প্রবেশ কর । বেঁচে থাকতে ঘরের ভেতর ঢুকতে দিচ্ছিনি ।

মীরণ । দেখ্ রাজা তোর মতিচ্ছন্ন হয়েছে । রাজবল্লভের বাড়ীতে রয়েছিস্ বলে তোর এত সাহস যে, তুই আমাকে তুমি বলে সম্বোধন করিস্ বেয়াদব ! মনে করেছিস্ কি, এখানেও আমি তোর মাথা নিতে পারি না ।

রাম । রাজবল্লভের বাড়ী ব’লে আমিও তোকে কিছু বলতে পাচ্ছিনা । নইলে যে দণ্ডে তুই আমাকে তুমি ব’লে সম্বোধন করেছিলি, সেই দণ্ডেই মূৰ্খ পণ্ড ! লাশী মেরে তোর আমি দাঁত কঁটা ভেঙ্গে দিতুম ।

মহ । হজুর ! আর আমি সহ্য করতে পারছি না । —হকুম !

রাম ! ঠরো সন্ন্যাস ! একি নিরীহ নবাব সিরাজউদ্দৌলা পেয়েছিস্ যে, আমাকে নিরস্ত্র একা দেখে হত্যা করতে আস-ছিস্ । বেইমান তাঁর অস্ত্র খেয়ে হাতে বল করেছিলি, তাই সে দয়া ক’রে তোর অস্ত্র মুখে গলাটা বাড়িয়ে দিয়েছিল । আমি তা ব’লে দিচ্ছি না । এই দেখ, আমি তোদের এত স্থগিত মনে করি, এত নীচ মনে করি, এত অপদার্থ কাপুরুষ মনে করি যে, তোদের কাছে আত্ম রক্ষার জন্ত আমি অস্ত্র পর্যাণ্ত হাতে করিনি ।

মহ । ( স্বগত ) তাইত রে বাবা ! এ শুধু হাতে বলে কি ! এ কি মস্তুর তস্তুর জানে না কি !

রাম । তুমি ভাগ্য বশে নবাবজাদা হয়েছো, তুমি আমাকে অমর্যাদা করতে পার, কিন্তু তোমার খুড়ো মীর কাজেম এখনও

আমার তাঁবে চাকরী করে তোমার ভগিনীপতি মীর কাসিমকে এখনও আমার কাছে হিসেব নিকেশ দিতে হয় ।

মীর । বেশ, সাহস থাকে বাইরে আস ।

রাম । এখনি যাচ্ছি—আমিও ত তাই যেতে চাচ্ছি । বাইরে গেলে অন্ততঃ তোমাকে ত আমি শেখ করবো । মুরশিদাবাদ-বাসী হিন্দু মুসলমান তোমার ভয়ে ভীত হয়ে দিবারাজি যে শাস্তি-হীন হয়ে থাকবে, তা আর হতে দেবোনা । নাও, চল—তা হ'লে আর বিলম্ব কেন ? ( মহম্মদী বেগের প্রতি ) নে চল, নেমক-হারাম, প্রভুঘাতী শত্রুতান—তো'র খেঁকশিয়ালী মনিষকে কি ক'রে রক্ষা করবি চল ।

মীরণ । আচ্ছা তুমি কি ক'রে মতি বিবিকে রক্ষা কর দেখে নেবো । চল আস মহম্মদী ?

মহ । আচ্ছা—আচ্ছা—আচ্ছা !

( লাহোরীবেগের প্রবেশ )

লাহোরী । কি হ'ল হজুর !

রাম । কিছু নয় ! হু'টো কুকুর একটা ক্ষুদ্র শশকী দেখে তেড়ে এসেছিল, বাঘ দেখে পালিয়ে গেল ।—বিবিকে রাখতে গিয়ে চলে এলে কেন ?

লাহোরী । আজ্ঞে গিয়ে দেখলুম, নবাবজাদার লোক লোকোর চেপে ঘাটী আগলে দাঁড়িয়ে আছে ।

রাম । আজ রাজির মধ্যে তাকে যে কোন প্রকারে স্থানান্তরিত করতেই হবে !

লাহোরী । , আজ্ঞে হজুর হুকুম করলে আমি নিয়ে যেতে

পারি, তবে এত ঘাটা আগলানোর মধ্যে থেকে, তাকে নিয়ে যাওয়া বড়ই কঠিন।

রাম। তা বুঝতে পারছি। কিন্তু আর বেশিক্ষণ রাখলে রাজা রাজবল্লভকে বিপদগ্রস্ত হ'তে হবে।

(মতি বিবির প্রবেশ)

মতি। আজ্ঞে! আর আমি এখানে থাকবোনা।

রাম। কোথায় যাবে?

মতি। কোথায় যাবো, তা জানিনা—তবে আপনাদের বিপদগ্রস্ত করতে আর আমি এখানে থাকবো না।

রাম। আমার বিপদ বা হবার তা হয়ে গেছে, আমার জন্তু ভাবছি না। ভাবছি রাজা রাজবল্লভের জন্তু। কেন না আমি তার ঘরে অতিথী। তার মঙ্গল দেখা আমার সর্বতোভাবে কর্তব্য।

মতি। আপনি অতি মহৎ।

রাম। সুন্দরী! আগে তোমায় রক্ষা করি, তার পর সুখ্যাতি ক'র।

মতি। রক্ষার জন্তু যে কার্য্য করেছেন, এইতেই আমার আপনার কাছে বাদী হয়ে থাকা কর্তব্য।

লাহোরী। হুজুর এমন বিপদ থেকে যখন বিবি সাহেব রক্ষা পেয়েছে, খোদা এখন আজকের মুকিলে আশান করেছেন। তখন বোধ হচ্ছে, আর তার মার নেই। তাহ'লে অল্পমতি করুন। আমি বিবি সাহেবকে একেবারে পাটনায় নিয়ে যাই।

রাম। অতদূর লম্বা পাড়ি দেবে, আর মাঝে লোকে জানতে পারবে না, এওকি কখন হয়।

লাহোরী । আজ্ঞে বেয়ে' চেয়ে' দোর্ধ না—বিবি সাহেব এমনিও গেছে, তেমনেও গেছে ।

মতি । তা ঠিক বলেছ—আমার যখন সব গেছে, ওমরাও-য়ের কত্তা হয়ে যখন ভিখারিণী হয়েছি, তখন আর বাঁচবার প্রয়োজন কি !

রাম । বেশ, তা হলে বজরা প্রস্তুত কর ।

লাহোরী । আজ্ঞে বজরায় উঠলুম ত বিবি সাহেবকে হুস-মনের হাতে তুলে দিলুম । বজরায় যাব কেন ? জেলেডিম্বিতে বিবিসাহেবকে টোকা চাপা দিয়ে নিয়ে যাব । পথে ছোটো একটা ইলিস গ্লাছ যদি পাওয়া যায় ধরা যাবে । বিবি সাহেব ভাজবে আমি খাব । আর কোন বেটা টোকাকার গায়ে হাত দিলেই বাটে পেটা কড়ের দফা শেষ করে দেবো ।

রাম । তাতে কি সুবিধা হবে ।

লাহোরী । ওইত বললুম ছজুর । নইলে আর উপায় নেই ।

রাম । বেশ, যাবার ব্যবস্থা কর ।

লাহোরী । এস বিবি সাহেব !

[ উভয়ের প্রস্থান ।

রাম । মোহন লালের কত্তা ! ফৈজির ভাতুপুত্ৰী ! ভাতু-পুত্ৰীকে দেখেই বুঝতে পারছি, সিরাজ একটা নাচওয়ালীর রূপে এত উন্নত হয়েছিল কেন ? ফৈজী নিজ পাপের প্রায়শ্চিত্ত স্বরূপ, একটা কুপের অন্ধকারে আপনার অঙ্গর বিনিমিত স্ব-রূপ ডুবিয়ে দিয়েছিল । তাই কি দেখাদেখি তার ভাতুপুত্ৰী ভাগী-রথীর উছলিত তরঙ্গে আপনার অতুল সৌন্দর্য্য মিশিয়ে দিতে চলেছে ! নইলে রক্ষা পাবার তার ত কোন সুযোগ দেখতে পাই



না। যাক্--তার অদৃষ্ট। আমার যতটুকু করবার আমি করলুম। এর অধিক আর আমি ভাবতে পারি না। আমি আত্মরক্ষা করতে এসেছি—এ সময়ে ঐ চোখ বলসানো রূপের চিন্তায় আমার সমস্ত সদবুদ্ধি ডুবিয়ে দিতে পারি না।

## চতুর্থ দৃশ্য ।

নবাবের কক্ষ ।

মীরণ ও মীরজাফর ।

মীরণ। যদি একটা গোলামের ভয়েই আপনি ভ্রুস্থির, তখন কেন আমাকে আপনার হুকুম তামিল করতে পাঠান ?

মীর। কি, হয়েছে কি ?

মীরণ। হয়েছে কি, এ জবাব একশোবার দেওয়া আমার ক্ষমতা নয়। কাল কি হুকুম দিয়েছিলেন, মনে আছে কি ?

মীর। কি হুকুম দিয়েছিলুম ?

মীরণ। মোহনলালকে শাস্তি দিতে।

মীর। তাতো দিগ্বিছি।

মীরণ। কিন্তু তার শতগুণ শাস্তি পেয়েছি।

মীর। কি রকম ?

মীরণ। এক গোলামের লাথী খেয়ে এসেছি।

মীর। সে কি !

মীরণ। সে কি ! এখন আমার মরতে ইচ্ছা হচ্ছে—এরূপ অপমান আমায় পেতে হবে, এ আমি স্বপ্নেও কখন ভাবিনি।

মীর। এ কি বলছ মীরণ !

মীরগ। মনে করেছিলুম আপনার কাছে আর আসবনা।  
আত্মহত্যা ভিন্ন আমার প্রাণের জালা কিছুতেই নিবারণ হবে  
না। আপনার কাছে এলেও তার প্রতিবিধান হবে না।  
মরণ! মরণই এখন আমার মঙ্গল।

মীর। কি, আমার বৃথিয়ে বল। বৃথাতে না পারলে কেমন  
করে প্রতিকার করবো। আমার মূল্যকে বসে কেউ আমার  
ছেলের অপমান করতে পারে, এ আমি কেমন করে বিশ্বাস  
করবো!

মীরগ। তবে কি আপনি মনে করেছেন, আমি মিথ্যা  
বলছি।

মীর। কে অপমান করলে? জাহান্নামে যাবার জন্ত কে  
পা বাড়ালে?

মীরগ। রামনারায়ণ।

মীর। তুমি কি রাজবল্লভের বাড়ীতে ঢুকেছিলে?

মীরগ। ঢুকে ছিলাম।

মীর। মীরগ! আমার কথা পর্য্যন্ত তুমি রাখতে চাও না,  
এইটাই তোমার দোষ।

মীরগ। আপনার কোন্ কথা রাখবো? আপনি এখন  
এক বলেন, আবার খানিক বাদে তা ভুলে যান। মোহনলালের  
বাড়ী লুণ্ঠ ক'রে কি আনতে বলেছিলেন, তা আপনার মনে  
আছে?

মীর। কি বলেছিলুম?

মীরগ। তাইত বলি, আপনার কখনকার কথা রাখবো।

মীর। ও! মতি বিবিকে নিয়ে আসতে বলেছিলুম বটে।

মারণ । তাই আনতে গিয়েই আমাকে যথেষ্ট লাঞ্ছনা পেতে হয়েছে ! মতিবিবি রাজবল্লভের বাড়ীতে গিয়ে আশ্রয় নেয়, আমি তাকে আনতে যাই । পাছে রাজবল্লভ আপনাকে অপমানিত বোধ করে, তাই আমি শুধু হাতে মাথা হেঁট ক'রে তার বাড়ীতে উপস্থিত হই । এমন সময় কোথা থেকে রামনারায়ণ এসে—উঃ ! কি অপমান !

মীর । কি করলে ?

মীরণ । এই যে বললুম—লাথি মারলে । লাথি মেরে মতিবিবিকে আমার হাত থেকে ছিনিয়ে নিলে ।

মীর । আর আমার ছেলে হয়ে তুই লাথি খেয়ে চলে এলি !

মীরণ । কি করব ! তুমি নিজে যে আমাকে রাজবল্লভের বাড়ী অস্ত্র ধরতে বারণ করেছ ! নইলে শয়তান এতক্ষণ কি ছুনিয়ান থাকতে পেত ।

মীর । বেশ, তুমি শিগুগির নিজে গিয়ে তকীখাকে আমার কাছে নিয়ে এস ।

[ মীরণের প্রস্থান ।

( অন্ত দিক দিয়া প্রহরীর প্রবেশ )

প্রহরী । জাঁহাপনা আমিয়ট সাহেব !

মীর । আমিয়ট সাহেব ! আঃ ! এ শয়তানদের হাত থেকে কেমন ক'রে নিস্তার পাই ! আসতে বল ।

( আমিয়টের প্রবেশ )

আমি । সেলাম নবাব সাহেব ।

মীর। আশুন সাহেব আশুন। কি জন্ত এমন অসময়ে আমার এখানে আসা হ'ল !

আমি। আপনিই ত আসতে লিখেছেন !

মীর। ( স্বগত ) আমি আসতে লিখেছি ! এ কি ! কখন লিখলুম !

আমি। রাজা রামনারায়ণ সম্বন্ধে একটা কিছু মীমাংসা করিবার জন্ত আপনি গভর্ণর সাহেবের মত জানিতে চাহিয়াছিলেন, তাই তিনি আমাকে আপনার কাছে ফৌরগ পাঠাইয়াছেন।

মীর। রামনারায়ণ সম্বন্ধে ত এক রকম ঠিকই হয়ে গেছে।

আমি। না নবাব, ঠিক হয়নি। আমি ঠিক করিবার জন্তই আসিয়াছি।

মীর। আমি তাকে আগেই বরখাস্ত করেছি।

আমি। তাই যদি আপনি করিয়াছেন, তাহিলে গভর্ণর সাহেবকে আবার সালিসি মানিবার আপনার কি প্রয়োজন ছিল ?

মীর। কই, সালিসি তো মানিনি।

আমি। তবে কি আপনি বলিতে চান, আমি সত্যের উণ্টা করিতেছি।

মীর। না, তা বলব কেন ? কিন্তু কবে এ কাজ করেছি, তাতো আমার মনে আসছে না সাহেব !

আমি। আপনার মনে না আসিলে ত আমি অপরাধী হইতে পারি না।

মীর। বেশ, এখন কি করা কর্তব্য আপনিই বলুন।

আমি। বরখাস্ত করা হইবে না।

মীর। তা হ'তে পারে না সাহেব! আমি যা যা করবার, আগেই ঠিক করেছি। তাইকে আমার আজিমাবাদে রওনা করবার সমস্ত বন্দোবস্ত করেছি। শুধু রামনারাণের কাছে হিসেব নিতে বাকী।

আমি। তাহ'লে আমি গভর্ণর সাহেবকে এই কথাই বলি?

মীর। কোথাকার কে রামনারাণ হবে আজিমাবাদের ফৌজদার, আর নবাব নাজিমের ভাই হবে কি না তার নফর!

আমি। তাতে কি হয়েছে? আমাদের মূলুকে রাজার ভাই জেনারেলের অধীনে চাকরী করে—তাতে রাজা কিম্বা তার ভাই কখন অপমানিত বোধ করেন না।

মীর। কিন্তু আমাদের অপমান বোধ হয়।

আমি। তবে তাই হ'ক।

মীর। আমি সাহেবের সঙ্গে দেখা ক'রে সমস্ত কথা বলবো।

আমি। তাহ'লে চিঠি লিখবার আগেই দেখা করা উচিত ছিল।

মীর। সাহেব! চিঠি লেখা আমার স্বরণ হয় না। আর এ রকম অশাস্ত্র চিঠি কেন লিখবো তা বুঝতে পারি না।

আমি। তবে এটা কার সহি মোহর করা চিঠি? এ কি গভর্ণর সাহেব জাল করিয়াছেন?

মীর। (স্বগত) তাইত এ কি?

আমি। আমাদের সহিত আপনার এরূপ সম্বন্ধ হইবে, এটা আমরা কিছুতেই বিশ্বাস করিতে পারি নাই। পলাশীতে

আমাদের প্রাণ দিবার কি প্রয়োজন ছিল ? শুধু আপনারই মঙ্গলের জন্য যুদ্ধ করিতে হইয়াছিল ।

মীর । সাহেব ! আপনি ক্রোধ করবেন না ।

আমি । ক্রোধ আমি করিবার কে ? আমি শুধু পত্রবাহক আসিয়াছি । আমি আপনার মুখে যা শুনিলাম, তাই গভর্ণর সাহেবকে বলিতে চলিলাম । তবে রাজাকে আমি সঙ্গে লইয়া আসিয়াছি, তাহাকে যাহাতে আমি নিরাপদে রাজা রাজবল্লভের বাটীতে পৌছিয়া দিতে পারি, সেই ব্যবস্থা করিবেন । তাহাকে হত্যা করিতে হয়, আমি চলিয়া গেলে করিবেন ।

মীর । হত্যা করবো কে বললে সাহেব !

আমি । কে আর বলবে—আপনার পুত্র তাকে হত্যা করিয়াই ছিল । কেবল গভর্ণরের চিঠিই তাহাকে রক্ষা করিয়াছে ।

মীর । সেই ব্যক্তিই আমার ছেলেকে অপমান করিয়াছে ।

আমি । একথা কোন্ বুদ্ধিমান বিশ্বাস করিতে পারে ? বেশ, তাই যদি হইয়া থাকে, তাহা হইলে আমার সম্মুখে হত্যা করিবেন না । আমি আপনার বন্ধুত্বে বিশ্বাস করিয়া আসিয়াছি ।

মীর । না সাহেব ! আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন—রাজা রামনারায়ণের কোনও অনিষ্ট হবে না ।

আমি । বহুত আচ্ছা ।

[ প্রস্থান ।

( মীরণের প্রবেশ )

মীরণ । কি হল বাবা ! আমিরট সাহেব কি করতে এলো ?

মীর । মীরণ ! রামনারায়ণকে মারা হ'ল না ।

মীরণ । সে কি !

মীর । এখন ত পারলুম না ।

মীরণ । তা হ'লে অপমান সয়ে চুপ করে থাকবো ?

মীর । যতদিন এই ফিরিঙ্গীদের হাত থেকে নিষ্কৃতি না পাচ্ছি, ততদিন সয়ে থাকতেই হবে ।

মীরণ । না বাবা ! এ অপমান আমি সহিবো না —

মীর । না বাবা ! পাগলের মত কথা কয়ো না । — ( চরের প্রবেশ ) কি খবর !

চর । জাঁহাপনা ! খবর আচ্ছা নয় । বাদশার পুত্র সাআলম স্বসৈন্যে বাঙ্গালা জয় করতে চলে আসছেন । আপনি ইংরাজের সঙ্গে ষড়যন্ত্র করে সিরাজদৌলাকে হত্যা করেছেন—বাদশার অনুমতি গ্রহণ করেননি ।

মীর । তারপর ?

চর । তারপর জাঁহাপনার যা অভিরূচি : বহু সৈন্য নিয়ে তিনি বাঙলায় আসছেন । পথে অযোধ্যার নবাব স্ৰজাউদৌলা যোগদান করেছেন ।

[ প্রস্থান ।

মীর । মীরণ ! কর্তব্য কি ?

মীরণ । তাইত—তাইত ।

মীর । আর বিলম্ব ক'রনা । সাহেব না চলে যেতে যেতে তাকে ধর—রাজা রামনারায়ণের কাছে এখনি গিয়ে, তাঁর সঙ্গে সন্ধাব কর ।

মীরণ । তাইত ! তাইত !

মীর । আর তাইত তাইত নয়—শিগুগির যাও—যদি বাঁচতে চাও, তাহ'লে শিগুগির যাও । রামনারায়ণকে সঙ্গে করে

আমার কাছে নিয়ে এস।—বাদশার বিশাল সৈন্তের সঙ্গে যুদ্ধ করা তোমার ক্ষমতা নয়। (মীরণের প্রস্থান) সমসের! (সমসেরের প্রবেশ) আমার হাতের সহি মোহরী চিঠি ক্লাইব সাহেবকে দিলে কে ?

সম। কি রকম চিঠি ?

মীর। এই। এ চিঠিত আমি কখন লিখতে বলিনি।

সম। তাইত কেউ জাল করেনিত !

মীর। জাল কেমন ক'রে বলব, এইত আমারই মোহর ছাপ !

সম। তাইত দেখছি --আপনি মোহর দিলেন না --ছাপ হ'ল কেমন করে !

মীর। সেদিন ক্লাইব সাহেব শীকারে যাবার জন্য এক হাতী চেয়ে চিঠি লিখে পাঠিয়েছিল। আমি তোমাকে তার জবাব লিখতে বলি।

সম। তা' আমি কি হাতীর জায়গায় রামনারায়ণ লিখে ফেললুম ! এতটা তফাৎ হবে ! কোথায় বারোহাত উঁচু মাথনা হাতী, আর কোথায় খুচরো রামনারায়ণ ! তা হজুর কি চিঠি না শুনে সহি করেছিলেন ? তা যদি করে থাকেন হজুর, তাহলে যে বড় অপরাধী তাকে আগে শাস্তি দিন ।

মীর। আমাকে মূর্খ ঠাউরে ঠকিয়েছে, লিখেছে এক পড়েছে আর।

সম। আপনি মূর্খ না সে আহাঙ্গক মূর্খ। এমন যদি সে আপনার অবস্থা জানতো তাহ'লে সে নবাবীটে সহি করিয়ে নিলে না কেন ?



মীর। ঠিক বলেছ, চেপে যাও সমসের,—চেপে যাও ।  
শালা ভারি ঠকে গেছে ।

সম । শালা ভারি ঠকে গেছে ।

### পঞ্চম দৃশ্য ।

কাশিম বাজার—রাজপথ ।

গীরকাসিম ।

.কাসিম । মুরশিদাবাদের মসনদ —তাতে বসা এখন নবাবী  
না গোলামী ? নবাবী সিরাজ-উদ্দৌলার সঙ্গে সঙ্গে চলে গেছে ।  
নবাব নিষ্ঠুর ঘাতকের হাতে শুধু নিজের প্রাণ দেয়নি, সঙ্গে সঙ্গে  
বাঙলার প্রাণটা পর্য্যন্ত দিয়ে দিয়েছে । সমস্ত বাঙ্গালীর মূৰ্ত্তার  
উপার্জিত গোলামী এখন সুপীকৃত হয়ে মুরশিদাবাদের সিংহাসনে  
পড়ে আছে । কাসিম ! আলি ! তুমি যদি সেই সিংহাসনে  
বসতে অভিলাষ কর, তাহ'লে তোমাকে সেই গোলামী রক্তভরা  
বেণের পুঁটুলিটা মাথায় ক'রে সিংহাসনে বসতে হবে । পুঁটুলিটা  
রাখতে গেলে সিংহাসনে তোমার জায়গা থাকবে না । নিক্ষেপ  
করতে গেলে কেউ তা গ্রহণ করবে না । তোমার আসন পার্শ্বের  
পারিষদ তোমার জয়গানে দরবার ঘর প্রতিধ্বনিত করবে,  
এমন কি তোমার গোলামী করবে, কিন্তু তোমার গোলামীটা  
গ্রহণ করবে না । মূৰ্খ মীরজাফর অনেক নিরীহের রক্তে  
হস্ত রঞ্জিত ক'রে এই গোলামী গ্রহণ করেছে । আর আমি মূৰ্খ  
তাই গ্রহণ করার জন্য লালায়িত হয়েছি । মুষ্টিমেয় ইংরাজের

ইচ্ছায় চলা ফেরা করবার জন্ত আমি স্ত্রী পুত্রকে ফেলে ছদ্মবেশে মুরশিদাবাদের উপকণ্ঠে ঘুরে বেড়াচ্ছি। ছি ! ছি ! ঘণার কথা ! ফকীর সাহেব আমাকে রংপুরে ফিরে যেতে আদেশ করলেন ; কিন্তু রাজ্যলোভে আমার তা পছন্দ হ'ল না। আমি আমিঘট সাহেবের সঙ্গে দেখা করবার জন্ত খানসামার মত এক নিভৃত স্থানে অবস্থান করছি। না আর কাজ নেই—যা আছি তাই ভাল। ক্ষুদ্র রংপুরই আমার পক্ষে যথেষ্ট।

( ফকীর আদেশশার প্রবেশ )

ফকীর। একি মীরকাসিম ! রংপুরে গেলেনা ! এখনও তুমি বগরোপকণ্ঠে দাঁড়িয়ে আছ !

কাসিম। ক্রমা করুন গুরু, আপনার আদেশ পালন না ক'রে বড়ই গর্হিত কাজ করেছি। এই আমি রংপুর চললুম।

ফকীর। কার্যানষ্ট ক'রে আর রংপুরে গিয়ে কি করবে ?

কাসিম। কার্যানষ্ট কিসে হল ?

ফকীর। নবাব তোমার উপর সন্দেহ করেছেন। তুমি রংপুরে আছ কি না আছ, জানবার জন্ত সেখানে লোক পাঠাচ্ছেন। সে যদি তোমাকে সেখানে দেখতে পেতো, তা'হলে সন্দেহ দূর হবার সম্ভাবনা ছিল।

কাসিম। এখন গেলে হয় না ?

ফকীর। সন্দেহ। সে ব্যক্তি বোধহয় তোমার আগেই রংপুরে পৌঁছাবে।

কাসিম। তাহলে কি কর্তব্য প্রভু !

ফকীর। তুমি কিসের জন্ত এখানে ঘুরে বেড়াচ্ছ ?  
রামনারায়ণকে রক্ষা করেছে ?

কাসিম । করেছি ।

ফকীর । তবে এখানে রয়েছ কেন ?

কাসিম । আপনি না জানেন কি !

ফকীর । সাহেব, কে ?

কাসিম । আমিয়ট ।

ফকীর । তার ক্ষমতা কি ?

কাসিম । এখন নেই । তবে ক্লাইব সাহেব শিগ্গিরি বিলাত যাচ্ছে । সে গেলেই আমিয়ট কলকেতার গভর্ণর হবে ।

ফকীর । সে হবে জানলে কি করে ?

কাসিম । সাহেবদের মুখেই এই কথা শুনেছি ।

ফকীর । হুঁ ! টাকা ?

কাসিম । আপনি জানেন ত সিরাজমহিবীর কাছ থেকে কতকগুলো অলঙ্কার গ্রহণ করেছিলুম, তার মূল্য প্রায় ন'লাখ টাকা হবে । আর কিছু আমার দ্বার কাছে আছে ।

ফকীর । আমিয়ট কি গভর্ণর হতে পারবে ?

কাসিম । না হবার কারণ কি ! আমিয়ট একে মুকুব্বি, তার ওপর ক্লাইবের সঙ্গে তার বিশেষ সদ্ভাব ।

ফকীর । মীরকাসিম ! তোমার বুদ্ধির প্রশংসা করতে পারলুম না । যেহেতু তুমি আজও এ বণিক জাতিকে চিনতে পারলে না । তোমাদের ভাব আর ওদের ভাবে কিছু পার্থক্য আছে ! স্বজাতির যাতে অপকার হয়, ওরা সে কার্য কখন করে না । ভালবাসার লোক হ'তে যদি জাতির অনিষ্ট হয় বোঝে, তাহ'লে তারা ভালবাসার পাত্রকে দূরে ফেলে, শত্রুকেও আলিঙ্গন করে যদি বোঝে সে শত্রু হ'তে তাদের স্বার্থ রক্ষা

হয়। আমিষট মুকুর্বি হ'লে কি হবে—আমিষট গাধিত উদ্ধত—  
নীতিজ্ঞ নয়। আমি জ্ঞান কলকেতার ভার নিতে মাদ্রাজ থেকে  
ভান্সিটাট আসছে।

কাসিম। আপনি এত সংবাদ রাখেন!

ফকীর। দায়ে প'ড়ে রাখতে হয়। ফকীর হয়েছি ব'লে  
বাজালীর স্বভাবজাত মমতা ত ত্যাগ করতে পারিনি। তোমার  
ভালবাসায় কতকটা আবদ্ধ হয়ে পড়েছি। বুঝতে পারছি,  
বাঙলার হুঃখে কাতর হয়ে তুমি একটা নিজশক্তির অতিরিক্ত  
কার্য্য করছো। তাই মধ্যে মধ্যে এদিক ওদিকের একটু খবর  
রেখে থাকি।

কাসিম। তাহ'লে আর মিছে এখানে দাঁড়িয়ে আছি কেন!

ফকীর। 'কারজন্তু দাঁড়িয়ে আছ?

কাসিম। আমিষটেরই অপেক্ষায়। সে শাকারের নাম ক'রে  
কাসিমবাজারের কুঠীথেকে বেরিয়েছে। গুরুগণখাঁ কেবল তার  
সঙ্গে আছে।

ফকীর। অপেক্ষায় যখন রয়েছ, তখন দুটো কথা কয়েও  
দেখতে পার।

[প্রস্থান।

কাসিম। না আর কথা কয়ে কাজ নেই। আমি চলে যাই।  
যখন তার ক্ষমতাই থাকবে না, তখন তার সঙ্গে কথা কয়ে  
মুখনষ্ট করব কেন? ওই সাহেব আসছে না! হাঁ ওই যে সঙ্গে  
গুরুগণ্। তাহ'লে একটু পাশে গিয়ে দাঁড়াই, ওরা নাদেখে  
চলে যাক্।

[প্রস্থান।

( আমিয়ট ও গুরগণের প্রবেশ )

আমি । আগে টাকার কথাটা ঠিক করিতে হইবে ।

গুর । হবে সাহেব, ঠিক হবে । 'টাকার ভাবনা তোমার ভাবতে হবে না ।

আমি । আরে তুমি বলছে ভাবতে হবে না । কিন্তু শেষকালে কেউ কথা রাখতে পারছে না । মীরজাফর আজও টাকা দিতে পারলে না ।

গুর । মীরজাফর দিতে পারবে না ।

আমি । মীরজাফর পারছে না, মীরকাসিম পারবে ? এ গ্রেগরী ! এত আমি বুঝতে পারছে না ।

গুর । বলি দিলেই ত হ'ল ! আর না যদি দিতে পারি, তাই'লে ত তোমাদের কাসিমবাজারের গুদামে আমার ছুলাখ টাকার মলমলের গাঁট পড়ে রয়েছে, তাই তোমরা নিয়ো ।

আমি । তাহলে তুমি ফাঁকি দিয়ে কাজ সারবে ঠিক করেছ ! Oh look here Gregory ! ওতে কিছুই হবে না । ক্যালক্যাটার কাউন্সিল হাঁ করিয়া আছে । ও তোমার গাঁটকে গাঁট গপ্ করিয়া গিলিয়া ফেলিবে । ও পাঁচ বকরা করিতে গেলে, আমার কিছু থাকিবে না । আমার বড় টাকার টান পড়িয়াছে ।

গুর । হিসেব করলে, এখনও তোমাদের কাছে আরও ছুলাখ পাওনা ।

আমি । হিসেবে আমি কিছু শুভঙ্কর আছে । দেখলে না—  
সিরাজ-উদৌলার তোষাখানা লুঠ হইল, আমি কিছু পেলো ?

হিসাবের ফাঁকি দিয়ে মুনসী ক্রোর টাকা ফাঁক করিল, রামচাঁদ ফুলিয়া কেলা গাছ হইল। হিসেবে আমি কিছু শুভকর আছে।

শুভ। কেন ভয় পাচ্ছ সাহেব, টাকা পাবে।

আমি। আচ্ছা চলো।

( মীর কাসিমের প্রবেশ )

কাসিম। না সাহেব! টাকা কড়ি নেই, অমনি অমনি পারত দেখ।

আমি। তোম কোন হ্যার।

শুভ। হাঁ হাঁ—কারে কি বল সাহেব! উনিই নবাব মীর কাসিম।

আমি। এই মীর কাসিম! আমি কি এতই বোকা আছে Gregory! ও Beggar ( ভিখারী ) আছে। ওরোজ আমার কুঠীতে ভিক্ষা করিতে গিয়াছিল—আমি তখন একটা বড় দরকারি কাজে বড় ব্যস্ত ছিলাম। পরমা পরমা ক’রে সেরোজ আমাকে বড়ই বিরক্ত করিয়াছিল। যখন কুকুর লেলাইয়া দিল, তখন ভাগলো। a veritable rogue, a thief in the garb of a mendicant. আউর জানেকো মতলব হ্যার?

( ফকীরের প্রবেশ )

ফকীর। কারে কি বলছ সাহেব! সে উনি নন আমি।

আমি। টুমি! টুমি!—আমি তবে কাণা আছে—টুমি! আমাকে চোক দিতে আসিয়াছ। ( প্রহারে উদ্যত )

কাসিম। কি কর সাহেব! নিরীহ ফকীর তোমার কি অপরাধ করেছে যে, তাকে মারতে যাচ্ছ?

আমি। নিরীহ! গোয়েন্দা। আমাদের মন্ত্রণা শুনিতে

ভিখারী সাজিয়া আমার কুঠীতে গিয়াছিলো। সে দিন ধরিতে পারিলে গুলি করিতাম।

গুরু। দোহাই সাহেব! রক্ষা কর, উদ্ধত হয়ে সব মাটি ক'র না।

আমি। টুমি চুপ কর--

ফকীর। মন্ত্রণা ক'রে কি করবে সাহেব, তোমার গভর্নর হওয়া অসম্ভব। ক্লাইব সাহেব তোমার মতন নিরেটের হাতে বাঙলা দিচ্ছে না।

আমি। ড্যাম ইউ—কেয়া বোলতা হায় রে।

কাসিম। তাহ'লে ক্লাইব কেন আমিই তোমাকে বাঙলার মাটি পাইয়ে দি।

( আমিয়টকে ভূমিতে পাতিত করণ )

আমি। বস্—হামারা ইন্নাদ হুয়া।

ফকীর। সাহেবকে ত্যাগ কর মীর কাসিম।

আমি। Excuse me Nawab. Excuse me, sir. It was a mistake pure and simple.

কাসিম। গুরগণ! সাহেবকে ফিরিয়ে নিয়ে যাও।

গুরু। কথটা কইবেন না?

কাসিম। না। যে নিজের মর্যাদা রাখতে না জানে তার সঙ্গে এরূপ গুরুবিষয়ে কথা কইতে নেই।

গুরু। কি করলে সাহেব!

আমি। কি আর করবে। তোমার কাসিম নবাব হইত, হইল না।

[ গুরগণ ও আমিয়টের প্রস্থান। ]

ফকীর । কাসিম আলি ! আর তোমার এখানে থাকা উচিত নয় !

কাসিম । না প্রভু ! আর এখানে থাকবো না ।

ফকীর । কোথায় যাবে ?

কাসিম । যদি রংপুরেই যাই ।

ফকীর । তাহ'লে আর পথে বিলম্ব করনা । বিলম্ব করলে অনেক বাধা বিঘ্নের সম্ভাবনা ।

[ ফকীরের প্রস্থান ।

কাসিম । এখনই যদি এই, তখন মীরজাফরের হাতে আর দশ বৎসর বাঙলা থাকলে বাঙলার অবস্থা হবে কি ! শুধু কি এই দেখতে নবাব আলিবর্দীর বংশে জন্ম গ্রহণ করলুম ! হা ঈশ্বর ! ফকীরীর বেশে নবাব সন্তান হয়ে যখন আমাকে আত্ম-গোপন করতে হ'ল, তখন আমাকে একেবারে ফকীর ক'রেই ছিন্মাতে পাঠালে না কেন ? নেপথ্যে সঙ্গীত ) এ কি ! নির্জন কানন-দেশে কোথা থেকে কে রমণী সহসা কেঁদে উঠলো ! শুনেছি এই স্থানেরই সন্নিকটে সিরাজ-উদৌলার সমাধি হয়েছে । একি, তাঁরই স্ত্রী বেগম লুৎফ-উল্লাসার রোদন-ধ্বনি ! দেখতে দেখতে সুধাস্বরের আবেগে সমস্ত কানন-ভূমি যেন প্লাবিত হয়ে উঠলো । হিল্লোলে মাখামাখি হয়ে এ করুণ সঙ্গীত যেন দূরে কোথায় কার কাছে, কার মর্ষ-বেদনা বয়ে নিয়ে চললো । কোথায় সেই অজানা দেশের অজানা প্রেমিকের মধুময় হৃদয় ! যার উদ্দেশে নীলাশু-হৃদলক্ষ্যে মুক্তবেণী তরঙ্গিনীর ত্রায় এই মধুময় সঙ্গীত ধারা আবেগ ভরে ছুটে চলেছে । একবার আমাকে দেখতে হ'ল ।



ষষ্ঠ দৃশ্য  
সমাধিস্থল ।  
লুৎফ উন্নীসা ।  
গীত ।

ধরণী-শরনে শুয়ে ।

যদি হুখে থাক, তবে শুয়ে থাক,  
দেখোনা হে আর চেয়ে ॥  
ধরণীর পথে ধরণী চোলেছে তার বুকে শুয়ে তুমি,  
তার সনে বাও স্বপনের দেশে ওহে ধরণীর স্বামী ;—  
আকাশ কুহুমে রচিত হার সময় গিয়েছে ব'য়ে ॥  
জেগেছো যেমনি, কুটেছে অমনি,  
শত দিক হ'তে শত দামিনী ;  
সজল নয়নে ভাসারে ধরণী বিষাদের ছবি ল'য়ে ॥

শুল্ । হাঁ মা । বাবা কত দিন ঘুমুবে ?

লুৎফ । তোমার বাপু ছুনিয়ার মালিক । তাঁর ইচ্ছার কথা  
আমরা কেমন ক'রে বলবো মা !

শুল্ । এত কাল ত এত ঘুমুতেন না. এখন বাবা এত  
ঘুমোন কেন মা ?

লুৎফ । তোমার মা তোমার পিতার বাদী - সেই জন্ত যে  
তাকে আমি জিজ্ঞাসা করতে সাহস করিনা মা ।

শুল্ । বাবা আর জাগবে না ।

লুৎফ । তোমার বাবা যত দিন ঘুমিয়ে ছিলেন, ততদিন

সবাই তাকে দূর থেকে সেলাম করতো--কেউ তার ঘুমের ব্যাঘাত করতে সাহস করতো না। যখন নবাব জেগে উঠলেন তখন দেখলেন বেইমানরা তার সিংহাসন ঘেরে বসে আছে। যে দিকে চান সেই দিকেই দেখেন বেইমান—ঘরে বেইমান, বাইরে বেইমান। চোক ঝুছে যত চান, ততই সমস্ত বাঙলা মূলুকটা এমন কি সমস্ত হুনিয়াটা ভরা, তিনি কেবল বেইমান দেখতে লাগলেন। বেইমান দেখে তার চোখের জ্বালা হ'তে লাগলো ব'লে, তিনি আবার চক্ষু বুজেছেন।

গুল। আমরাও কি বেইমান ?

লুৎফ। বোধ হয় কি বেইমানী করেছি, নইলে তিনি আমাদের পানেও চান না কেন ?

গুল। ভূমি একবার ডাকনা মা !

লুৎফ। না গুলফন -ডেকোনা। তাঁর সুখের ঘুম ভাঙ্গিও না। জেগে উঠলে, তাঁর বড় কষ্ট হবে।

গুল। আমাদের যে কষ্ট হয় না।

লুৎফ। তা হোক তিনি ত সুখে আছেন। আমাদের কিসের কষ্ট—আমরা ত তাঁর কাছে আছি।

গুল। তা বাবা মাটির ভেতরে ঘুমুবেন কেন—সোনার পালঙ্কে উঠে ঘুমোন না কেন !

লুৎফ। সোনার পালঙ্ক চোরে চুরি করে নিয়েছে, মাটিতে আর কেউ চুরি করতে পারবে না—তাই তিনি মাটির ভেতরে চোরদের লুকিয়ে গুয়ে আছেন।

গুল। মা আমার কারা পাচ্ছে।

লুৎফ। কেন মা !

শুল। বাবা আর জাগবে না ।

লুৎফ্। না জাগেন, আমরাও তাঁর পাশে শুয়ে ঘুমুবো ।  
তা হ'লে আর দুঃখ হবেনা ।

শুল। সে ঘুম যে আমাদের আসেনা মা—ঘুমুতে ঘুমুতে  
বাবাকে দেখি । প্রাণটা অমনি কেমন ক'রে ওঠে—ধড় ফড়িয়ে  
জেগে উঠি উঠে আর বাবাকে দেখতে পাইনা ।

লুৎফ্। তুমি একটু এখানে বস । আমি গোটা কতক কুল  
তুলে আনি ।

শুল। আন ।

লুৎফ্। এখান ছেড়ে কোথাও যেয়োনা

[ লুৎফ-উন্নীসার প্রস্থান ।

শুল। বাবা—বাবা ! জাগলে তোমার কষ্ট হয়, তুমি  
ঘুমোও । এই আমি তোমার বুকে শুয়ে আছি । এই তোমার  
গায়ে হাত বুলিয়ে দিচ্ছি । তুমি ঘুমোও ।

গীত ।

বাবা আদর কর না মোরে ।

আদরের আশে, র'য়েছি যে পাশে ;—

তবু কেন আঁড় ঘুম ঘোরে ॥

দ্বিবাশি পাশে কঁাদিছে মা,

তবু কেন তুমি জাগিলে না ;—

কিসের দুঃখে ঢেলেছ গা বলনা বলনা মোরে ॥

একবার জাগো একবার চাও, একবার কোলে তুলে নাও ;

ভারপর যদি ঘুমতে চাও, আবার ঘুমাও আবার ঘুমাও ;—

আর না কঁাদিব, আর না ডাকিব, (শুধু) সাজাব ফুলের হারে ॥

( মীর কাসিমের প্রবেশ )

কাসিম। এ বুঝি সিরাজ কত্কা! নইলে এমন সময়ে এই সমাধির পার্শ্বে কোন ভাগ্যবানের কত্কা উপস্থিত হয়! আহা! বালিকা শোকের ভারে বাপের সমাধির গায় ঢলে পড়েছে। যার পায় হুদিন পূর্বে দেশ বিদেশ হ'তে জগতের লোক এসে মণি মাণিক্য উপহার দিতো, আজ তাকে সম্মান করবার লোকের মধ্যে একমাত্র পত্নী ও তার শিশু কত্কা অবশিষ্ট। আর সিরাজের কাছে তুচ্ছ মৃত্তিকাজাত মণির আদর নেই। তাই চিরস্বপ্ন নবাব, প্রিয় কত্কার চক্ষের হু এক বিন্দু জলের পতন স্থানে বুক পেঁতে গুয়ে আছে। বিদ্ধ বক্ষে নিষ্কিন্তু সে অমৃত বিন্দু বুঝি সর্ব যন্ত্রণার অবসান করেছে। তাই বুঝি এস্থান এত শান্তিময়, এত মধুর! কিন্তু আমার আর এখানে অধিকক্ষণ থাকা কর্তব্য নয়। যদি এ বালিকা সিরাজ কত্কাই হয়, তাহলে সিরাজমহিষীও অদূরে কোথাও না কোথাও অবস্থান করেছে। আমি তার সর্বস্ব অপহরণ করেছি। আমাকে দেখলেই মাতা ও কত্কা উভয়েই ভয় পাবে। একদণ্ডে এখানকার শান্তি নষ্ট হয়ে যাবে।

লুৎফ। গুলফন্।

গুল। কেন মা।

লুৎফ। এখানে কেউ এসেছিল কি?

গুল। কই, কেউ ত আসে নি—না—না! হাঁ এসেছে।

ঐ কে দাঁড়িয়ে আছে।

কাসিম। ( স্বগত ) যা ভয় করলুম, তাই হল!—ভয় নেই, আমি ককীর।

লুৎফ্। ফকীর! সেলাম। গুলফন ফকীরকে সেলাম করে চলে আর।

কাসিম। আপনারা সমাধি গাত্রে ফুল দিতে এসেছেন দেখছি। আমাকে কোন ভয় করিবেন না। নিঃশঙ্কচিত্তে আপনারা ফুল ছড়িয়ে দিন।

লুৎফ্। আপনি এখানে কি জন্ত এসেছেন?

কাসিম। বাঙলার শেষ স্বাধীন নবাব কোথায় গুয়ে আছেন দেখতে এসেছি।

লুৎফ্। তা দূরে দাঁড়িয়ে আছেন কেন—এগিয়ে আসুন।

কাসিম। না, এইখান থেকেই আমি বেশ দেখছি।

লুৎফ্। মাপ করবেন ফকীর সাহেব! আপনাকে দেখে আমি সন্দেহ করেছিলুম।

কাসিম। আপনার সন্দেহ করবার অপরাধ নেই। ফকীরও পর্যাপ্ত আপনার স্বামীর কাছে বেইমানী করেছে।

লুৎফ্। হাঁ ফকীর সাহেব! সেইজন্ত ফকীরকেও আমি বিশ্বাস করিনা।

লুৎফ্-উম্মীসা ও গুলফন কবরে পুষ্প দিয়া

আস্তরগ দিতে লাগিল।

কাসিম। আমার বড় সৌভাগ্য, সিরাজমহিষী আমাকে ফকীরই স্থির করেছেন। বুঝতে পারেন নি, এই পবিত্র আবরণের ভিতরে তার অলঙ্কার চোর আপনাকে লুকিয়ে রেখেছে। বেগম সাহেব আস্তরগটি অতি জীর্ণ বলে বোধ হচ্ছে না।

লুৎফ্। ভাল আস্তরগ আর কে দেবে? সমস্ত চোরে একজ

হয়ে নবাবের যেখানে যা ছিল, সব বাটোয়ারা করে নিয়েছে । আমারও যা কিছু অলঙ্কারাদি ছিল, তা এক নিষ্ঠুর সন্ন্যাসী আমার কাছ থেকে কেড়ে নিয়েছে ।

কাসিম । কে সে বেগম সাহেব ?

লুৎফ । এ পবিত্র স্থানে আর তার নাম করবোনা ।

কাসিম । আমার বোধ হচ্ছে সে কাসিম আলি ।

লুৎফ । উঃ ! সে কি দিন ! তিন দিন স্বামীর অনাহার । চারটি অন্ন রন্ধে দেবো বলে নবাবকে জোর করে বজ্রা থেকে তীরে আনলুম । পার্শ্বে ক্ষুধার্ত কণ্ঠা অন্নের জন্ত মুহুমুহঃ চীৎকার করছে । ক্ষুৎপিপাসাতুর নবাব, নিজের ক্ষুধা তৃষ্ণা ভুলে কণ্ঠার সাস্থনা করছেন । এমন সময় দুরাত্মারা তাকে বন্ধন করলে । চারটি খাইয়ে নিয়ে যাবার জন্ত কত অত্যাচার করলুম—পায়ের পর্য্যন্ত ধরলুম, গুনলে না ।

গুন । হাঁ মা, বাবাকে সেই ধরে নিয়ে যাবার কথা বলছ । বাবা । সেই অবধি ঘুমুচ্ছে ।

লুৎফ । ফকীর সাহেব । ফকীরে আমার স্বামীকে ধরিয়ে দিগে । সেই অবস্থায় কাসিম আলি আমার যা কিছু ছিল সব কেড়ে নিয়ে এক দণ্ডে আমাকে ভিখারিণী করে দিলে ।

কাসিম । সব নিলে ?

লুৎফ । কিছু রাখলে না :—বুঝতে পারছেন না ফকীর সাহেব ! যদি আমার কিছু থাকত, তাহ'লে কি নবাবের দেহ এই আবরণে আবৃত করি !

কাসিম । আপনার এখন চলে কেমন ক'রে ?

লুৎফ । অতি কষ্টেই জীবন যাত্রা নির্বাহ হয় ।

কাসিম । তাতো দেখেই বুঝতে পারছি, তবু চলে কেমন ক'রে ?

লুৎফ । ছুঁচের কাজে কোনও রকম ক'রে দিন গুজরাণ করি । মলমলে ফুল তুলি । এই মেয়েও আমার ফুল তুলতে শিখেছে—মেয়েও আমার সাহায্য করে । এই দীন বন্ধে যে ফুল তোলা দেখছেন, এ সমস্ত আমার কন্ঠার তোলা ।

কাসিম । এখন দেখছি, এ দীন বন্ধ নয়—নবাবের যোগ্য বন্ধেই এ পবিত্র সমাধি আচ্ছাদিত হয়েছে । মতি জহরৎ দিয়ে ফুল তুললে, তাতে অহঙ্কারের মূর্তি প্রকাশ হতে পারে বটে, কিন্তু বেগম সাহেব ! সে পুষ্প প্রাণহীন—আপনার কন্ঠা রচিত এ পুষ্পে সৌরভ আছে

লুৎফ । আপনি ফকীর ; আপনার পবিত্র দৃষ্টিতে এ আচ্ছাদন সুন্দর দেখাতে পারে, কিন্তু আমার চক্ষে এ দৃশ্য দেখা যে বড়ই কষ্টকর ।

কাসিম । বুঝতে পারছি, আপনার হাতে যদি অর্থ থাকতো তা'হলে এ সমাধি আপনি সুন্দররূপে সাজাতে পারতেন ।

লুৎফ । আমার সর্বস্ব দিয়েও যদি সাজাতে পারতুম তাও করতুম ।

কাসিম । আপনার অপহৃত সমস্ত সম্পত্তি যদি ফিরে পান, তা'হলে বোধ হয় পারেন ।

লুৎফ । আপনি আপনার মনের যোগ্য কথা কইলেন, কিন্তু হজরৎ ! চোরে জিনিস চুরি ক'রে কখন কি আপনা আপনি ফিরিয়ে দেয় ?

কাসিম । কাসিম আপনার সম্পত্তি চুরি করেছিল বটে, কিন্তু সে নিজের জন্ত করেনি ।

লুৎফ । নিজের জন্ত করেনি তবে কার জন্ত, হজরৎ !

কাসিম । আমি বোধ করি দেশের জন্ত । আপনার স্বামীর প্রতি অত্যাচারের প্রতিশোধের জন্ত ।

লুৎফ । এ যে বুঝতে পারলুম না ! নবাবের উপর অত্যাচারের প্রতিশোধ নিতে নবাব পত্নীর সর্বস্ব অপহরণ ! এ রহস্য যে বুঝতে পারলুম না হজরৎ !

কাসিম । আপনি কাসিমকে দেখেছেন ?

লুৎফ । চোরের মুখ আবার দেখে কে ! আমি চোক বুজে সমস্ত তাকে ফেলে দিয়েছিলাম ।

কাসিম । কাসিম আপনার সর্বস্ব ফিরিয়ে দিতে ইচ্ছা করেছেন ।

লুৎফ । বলেন কি !

কাসিম । তিনি যে জন্ত আপনার সম্পত্তি কেড়ে নিয়ে ছিলেন, তা আর সিদ্ধ হ'ল না ।

লুৎফ । কি আমার স্বামীর হত্যার প্রতিশোধ ?

কাসিম । তাই ।

লুৎফ । প্রতিশোধ হ'ল না কেন ?

কাসিম । শত্রু বড় বলবান । তাকে বাঙ'লা থেকে দূর করতে হ'লে অগাধ অর্থ চাই । সে অর্থ কাসিম আলির নেই । নবাবকে বন্দী করবার অব্যবহিত পরেই তার ধনাগারের সমস্ত অর্থ লুণ্ঠিত হ'য়েছিল । কোনও স্থানে টাকা পাবার সম্ভাবনা নেই জেনে তিনি আপনার সম্পত্তি কেড়ে নিয়েছিলেন । তিনি জানতেন, আপনি কিছুতেই সম্পত্তি কাছে রাখতে পারতেন না । অথচ বোঝাবার সম্মুখ ছিল না !



লুৎফ । এত আশ্চর্য্য কথা ! তা হ'লেত দেখছি, কাজ দেখে মানুষ চেনা যায় না ।

কাসিম । না বেগম সাহেব ! কাজ দেখে মানুষ চেনা যায় না । যিনি মন দেখতে জানেন, তিনিই মানুষ চেনেন । কাসিম নিরুপায়ের আপনার সব কেড়ে নিয়েছিলেন । আবার নিরুপায়ের ফিরিয়ে দিতে ইচ্ছা করেছেন । আপনার সম্পত্তিতে তার কোনও উপকার হবে না । লাভের মধ্যে বিধবার সম্পত্তি অনর্থক নষ্ট হবে । প্রথমেই আপনার স্বামী দত্ত অমূল্য হীরক অঙ্গুরীয়টি গ্রহণ করুন, এই তা আমি আপনার কণ্ঠাকে অর্পণ করলুম ।

লুৎফ । বুঝতে পেরেছি - আপনি এ অঙ্গুরীয় নিজের কাছেই রাখুন । আমি এখনও ভিখারিণী, তখনও ভিখারিণী । কাছে রাখলেও থাকবে না । আমার কাছে কিছু নেই জেনে পিশাচেরা নিশ্চিত আছে । জানলে কেড়ে নিয়ে যাবে । শুধু এইটী দেখবেন জনাব ! তেজস্বী নবাব আলিবর্দীর এই ক্ষুদ্র প্রতিনিধিটী যেন অগ্ন্যভাবে না মরে । এটীকে আমি আপনার পায়ের কাছে রেখে দিলুম । প্রতিহিংসা প্রবৃত্তি মন থেকে দূরে গেছে—এখন ছুটি অন্ন - জনাব ! ছুটি অন্নের জন্য নবাব সিরাজ-উদৌলার কণ্ঠাকে যেন কোন গোলামের বাদী না হ'তে হয় ।

কাসিম । বেশ, যথাসাধ্য আপনাদের মর্যাদা রক্ষা করবো ।

লুৎফ । আমার মর্যাদা এই সমাধিস্তূপের ভিতরে লুকান আছে । কোন বেইমান তা নষ্ট করতে পারবে না । আপনি আমার কণ্ঠাকে রক্ষা করুন ।

কাসিম । ভাল আমি গীরকাসিমকে অঙ্গুরোধ করবো ।

লুৎফ । আর আমাকে গোপন করবেন না—আমি সমস্ত

বুঝেছি। আপনিই মীরকাসিম। আমি রূঢ় বাক্য প্রয়োগ করেছি, আপনি কত্নাকে মাফ করুন—কারা আসছে, বুঝি আমাদের হত্যা করতে আসছে। জনাব! কত্নাটিকে আমার রক্ষা করুন।

কাসিম। আর আপনি ?

লুৎফ। দোহাই জনাব! বিলম্ব করবেন না। আমি বেঁচে নেই জেনে রাখুন। আমি জীবন্ত এই সমাধির অভ্যন্তরে নিহিত আছি।

কাসিম। এস মা! আমার কোলে এস।

শুলু। কোথায় যাব মা!

লুৎফ। ইনি তোমার আশ্রয় দাতা পিতা। এঁর সঙ্গে যাও।

কাসিম। বেগমসাহেব! নিরুপায়ে বড় অনিচ্ছায় আপনাকে পরিত্যাগ ক’রে চলুম। তবে এটা জেনে রাখুন বেগমসাহেব! যে ভার কাঁধে নিলুম, এ ভার যদি স্বক্ৰচ্যুত হয়, তখন জানবেন, মীরকাসিম জীবিত নেই।

[ শুলকনুকে লইয়া প্রস্থান।

( মীরণ ও মহম্মদীর প্রবেশ )

মহ। এই যে এই যে বেশি আর খুঁজতে হ’ল না। এস বিবিসাহেব! চলে এস।

মীরণ। মেয়ে কই ?

লুৎফ। কোথায় আমার যেতে হবে ?

মহ। ষাষিটাবেগম, আম্‌নাবেগম, আর তোমাকে ঢাকায় যেতে হবে। তারা বজরায় উঠেছে, তুমি এস।

মীরণ। মেয়ে রাখলি কোথায় ?

লুৎফ । আমার যেতে হয়, আমি বাচ্ছি । মেয়ে কোথায় যাবে ?

মীরণ । যাবে না—তোমার ইচ্ছেতেই কাজ হবে কি না ।

লুৎফ । তা হ'লে আমি বলব না—তুমি খুঁজে নাও ।

মীরণ । মহম্মদী ! তুমি বেটীকে ধরে নিয়ে যা । মেয়েটা বাগানের ভেতর কোথায় লুকিয়ে আছে—খুঁজি ।

লুৎফ । ঈশ্বরের নাম গ্রহণ করতে সময় দেবে না ?

মীরণ । আর ঈশ্বরের নাম নেয় না । যা মহম্মদী, বেটীকে ধরে নিয়ে যা ।

লুৎফ । প্রভু ! চল্লুম—বাদীর শেষ সেলাম গ্রহণ করুন ।

# দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য ।

গঙ্গা-বন্ধ ।

লাহোরীবেগ ও মতিবিবি ।

লাহোরী । আচ্ছা বিবি এস এস । এই খানে জেঁকে বইস ।

মতি । রাত্তিরেও যদি তোমার টোকা চাপা থাকতে হবে, তা হ'লে আর বেঁচে সুখ কি । আ ! একটু নিশ্বেস ছেড়ে বাঁচলুম ।

লাহোরী । আহা ! দম ছাড়লে যদি জ্ঞান বাঁচে, বিবি তা হ'লে এই খানেই বসে দম ছাড় ।

মতি । দু'দিন একটা টোকায় ভেতর থেকে মালুবে কি কখন বাঁচে ! আমার নাকি বড়ই কঠিন প্রশ্ন, তাই এখনও বেঁচে আছি । কতদূর এসেছি বেগসাহেব ?

লাহোরী । অনেক দূর এসেছি বিবি । বড় টান না হ'লে এতক্ষণে তোমার ডেরায় হাজির করে ফেলতুম । আজ দিনমানে যে লা' চালাতে ভরসা করলুম না । কাল যেমন দিন রাত চলেছিলুম, তেমন আজ পারতুম ।

মতি । আজ পারলে না কেন ?

লাহোরী । বাপ্ ! আজ গাঁও যে লায়ের ভিড় ।

মতি । বড় নগর আর কতটা পথ আছে ?

লাহোরী । ও আল্লা ! বড় নগর যে অনেক কাল ছাড়িয়ে এসেছি ।

মতি । তা করলে কেন ? তোমার মনিব যে আমাকে বড় নগরে নিয়ে যেতে বলেছিলেন !

লাহোরী । তাতো বলেছিলেন, কিন্তু সেখানে তোমায় নিয়ে যেতে পারলুম কই । নিয়ে যাবত মনে করলুম । কিন্তু ঘাটে গিয়ে দেখি যে রাণীভবানীর আমলা সব ঘাটে বসে চৈতন ঝাড়ছে । একটা মাটির ডেলার গায়ে ব্যালের পাতা, আর আলো ঢাল ঢালতে ঢালতে মুখে ফ্যাঁবা দিচ্ছে । তাইতে আর সে ঘাটে লা ভিড়ুতে পারলুম না ।

মতি । রাণীভবানী ত নাটোরে থাকেন, তা বড়নগরে তার কি ?

লাহোরী । ও বাবা ! বড়নগরে তার কি ! বড়নগরে তার মস্ত কাণ্ড—প্রকাণ্ড ঠাকুরবাড়ী, প্রকাণ্ড ভাণ্ডারা, হ্যাঁহ মুসলমান বিচার নেই, যে আসে সেই পেটটা পুরে খেতে পায়—রোজ হাজার অতিথি অন্ন পায় । তাই কি যেমন তেমন অন্ন । খাসা মাখমমারা ঘী দিয়ে—বুঝেছ বিবি—তাতে বুঝেছ বিবি ! তোফা পাটনেয়ে পেরোজ ।--

মতি । দূর ! হিন্দুর ঠাকুরকে কি কখন পেরোজ দেয় ?

লাহোরী । আরে । আমিই কি দিতে বলছি—মনে করনা দিলে ! একদিন তার খোসবো আমাদের হজুরের কুটী পর্য্যন্ত ছুটে ছিল । আমি তার খোসবো না সামলাতে পেরে, বুঝেছ বিবি !—

মতি । বুঝতে পেরেছি বলে যাও ।

লাহোরী। সে খোসবোতে তর হয়ে, চুপি চুপি মাথাটা না ঢেকে—সেখানে ছুটলুম—গিয়ে অতিথ হলুম ।

মতি । তুমি মুসলমান হয়ে কেমন ক’রে ঢুকলে ?

লাহোরী। আমি কি আর মুসলমান কবুল করলুম—তারা আমার পুছ করলে তুমি কি জাত ? তুমি হ’লে বিবি একেবারে খতমত খেয়ে যেতে । আমিত আর খতমত খাবার ছেলে নই, একেবারে তড়াক ক’রে করে দিলুম—বস্তিনাথের বক্রা ।

মতি । বেছে বেছে ঐ জাতটাই মনে এলো কি করে বেগসাহেব ?

লাহোরী। আর কি করি বিবি ! চেয়ে দেখি কোন শালার দাড়ী নেই। সবার মাথায় এক এক মুর। দাড়ীতে হাত ঠেকতেই মনে পড়ে গেল যে, অল্প কোন জাত কইলেই শালারা মুসলমান ব’লে ধ’রে ফেলবে । মনে করলুম বলি এঁড়ে । কিন্তু এতখানি চৈতন এঁড়ে বলতে ভরসা পেলুম না বিবি ! কাজেই ওইটেই করে দিলুম । মনে করলুম শালারা জাত ঠীক করতে না করতে আমি তিনহাঁড়ি খিচুড়ী পাচার ক’রে দেবো ।

মতি । তারা তোমার জাতের কথা শুনে কি বললে ?

লাহোরী। মাথা ঘুরে গেল, আর বলবে কি ! খানিকক্ষণ আপনা আপনি কি হিসির ফিসির করলে, বার কতক চৈতন চটকালে, তারপর বললে ওই কোনে বসো । মনে মনে বললুম, দে শালা, কোনেই দে । বস্তিনাথের বক্রা—আমার বার কতক জাবর কাটা নিয়ে কথা ।

মতি । কি খেলে ?

লাহোরী। সে খাওয়ার কথা আর বলনা বিবি! সে কি খাওয়া—যেমন ক্যালাপাতাটা পেতেছি—অমনি বলে বাইরে যা, বাইরে যা! আমি বস্তিনাথের বকরা আমি কি অমনি উঠি। প্রথমেই তুচ্ছ করে পিঠে একঘা লাঠী খেলুম।

মতি। কেন—এমনটা করলে কেন?

লাহোরী। শালারা বলে আমি ক্যালাপাত উলটে পেতেছি। আমি মুছুলমান। ধরে ফেললে—বিবি! চৈতনের ভারি বুদ্ধি—ধরে ফেললে।—অমনি হৈ চৈ পড়ে গেল।—শেষে দেওয়ানজী কোথায় ছিল, সে কি হয়েছে কি হয়েছে ক’রে এসে পড়ল—এসে দেখে আমি উলটো ক্যালাপাত স্রুখে পেতে পিঠে নাদনা খাচ্ছি। দেওয়ানজী হাঁ হাঁ করে উঠলো। বললে—হলেই বা মুসলমান, অতিথি দেবতা। বেশ ক’রে পেটভরে ওকে খেতে দাও। আমি বললুম—বলুন ত কর্তা! তোমরা খোদার দরগায় সিরনী খেতে গেলে, আমরা কি নাদনা পেটা করি?

মতি। তারপর?

লাহোরী। তারপর আবার কি—খাওয়া। পিঠের কাজ হয়ে গেল, আবার পেটের কাজ শুরু হ’ল। আ! সে কি খাওয়া বিবি সে কথা মনে হ’লে!—(গীতে—

পরান ফাটি বেইরে যদি গেলরে চাচী!

আমার লিকে হয়ে লাভটা হল কি!

বিবি! আসমানে তারাপুলো তোমায় দেখে পিট পিট করে চাচ্ছে—তুমি শালাদের একটা গান শুনিবে দাও। শালারা গলে বাক্।

মতি। কি খেতে দিলে তাতো বললে না!

লাহোরী। আবার সে খাবার কথা। পেটে ঠেসে বেগুনের কাবাব—তাতে পাটনেয়ে প্যাজের বুকনী।

মতি। আবার পাটনেয়ে প্যাজ!

লাহোরী। আরে দূর ছাই—ওই পেঁজের কথাই মনে আসে। আচ্ছা ওছাই খাওয়ার কথা থাক—তুমি একটা গান গাও।

মতি। এই কি আমার গানের সময়?

লাহোরী। কেন কি হয়েছে—গান গাইতে আবার সময় অসময় কি!

মতির গীত।

আপন মনে চলে তটিনী।

আপন ভাবে বিভোর হয়ে,

আপন কথা নেয়ার বোয়ে,

কোথায় কে তার শুনবে আপন জানে আপনি ॥

মাথার তরঙ্গ-বেনী, এলিয়ে দেছে, কল্লোলিনী;

জড়িয়ে ছিঁড়ে ছড়িয়ে গেছে তারার পাখনী ॥

গরব ভরে সুখের ধরে চলেছে ধনী ॥

বা! বা! তোমার সাদী হয়েছে?

মতি। না।

লাহোরী। এতবড় জোয়ানটা সাদী হয়নি!

মতি। আমাদের সাদী হওয়া বড় ঝগাট।

লাহোরী। সেকি বলছ বিবি! এই আমি তো তোমার কাছে ছাবাল টা। এর মধ্যে তিন চারটে নিকের বিবি কবরে দিলে—এখন ও কাজের হাল ছেড়ে দিয়ে বসে আছি। আর তোমার একবারও সাদী হ'লনা।



মতি । আমরা জাতে নটী । আমাদের ভাল ঘরে বে হবার  
যো নেই ।

লাহোরী । নটী সে কি ?

মতি । নাচওয়ালী ।

লাহোরী । ও ! আসল দিল্লীর চুংরী !—বাইজী ?

মতি । এই—ফয়জান বিবির কথা শুনেছ ?

লাহোরী । তার কথা আর শুনিনি ! তার সঙ্গে আমার  
মায়ুর নিকে হয়েছিল ।

মতি । সে ফয়জান নয়, এ দেশ প্রসিদ্ধ কৈজি বিবি !  
নবাব সিরাজউদ্দৌলার বেগম ।

লাহোরী । নবাব যারে ঘরেপূরে দেয়াল ঠেসে মেরেছিল ?

মতি । হাঁ সেই—আমি সেই কৈজি বিবির ভাইবী ।

লাহোরী । আরে বাপরে বাপু ! তাই তোমার চেহারায়  
এত জোলস । আমার হজুরেরও সাদৌ হয়নি, আমি তার সঙ্গে  
তোমার সাদি দিয়ে দেবো ।

মতি । তোমার হজুরের নাম কি ?

লাহোরী । আরে বাপুর্ বাপু ! আমার হজুরের নামে  
বাঁধে গরুতে জল খায়—তুমি জাননা !

মতি । আমি পরদানসীন—আমি কেমন ক’রে জানবো ।

লাহোরী । তা বটে—তুমি কেমন ক’রে জানবে ! হজুরের  
নাম রাজা রামনারায়ণ ।

মতি । ওই উনি !

লাহোরী । ওই উনি । প্রতাপটা দেখলে ত ? শুধু শুলে  
একটা তাল ঠুকলে, আর শালাদের হাতের তলোয়ার খসে গেল ।

মতি । তা উনি এখনো বিবাহ করেন নি কেন ?

লাহোরী । এই দেখছি তোমার জন্তে ।

মতি । ছি ! ওকথা কইতে নেই ।

লাহোরী । কেন কইতি থাকবে না ? অত চেকনাই নিয়ে যদি সাদী না কর, তাহ'লে খোদার এজলাসে গুণাগারী হয় । তোমায় দেখে হাজার আদমীর পরাণ রি রি করতে থাকুক, আর তুমি মজা করে চোখ ঘুরিয়ে চলে যাও । তা হবে না বিবি, সাদী তোমায় করতে হবে ।

মতি । তোমার প্রভু উচ্চবংশীয় কজ্রিয় । তিনি আমাকে বিবাহ করবেন কেন ?

লাহোরী । হজুর আমার কথা না করে না ।

মতি । উনিই রাজা রামনারায়ণ ! আমার বাবার কাছে গুঁর কথা কতবার শুনেছি ।

লাহোরী । তবে আর কি—শোনাটা আগে হয়ে গেছে—চেনাটা বাকী ছিল—তাও হয়ে গেছে । তাহ'লে হুকুম কর এইবার সাদীর নেসবৎটা পাকিয়ে ফেলি ।

মতি । না বেগ সাহেব । কিছু তুমি জাননা । তোমার মনিবের অন্তঃপুরে আমি ঢোকবার অধিকারী নই ।

লাহোরী । তাহ'লে তুমি পাটনায় যাচ্ছ কেন ?

মতি । আমি যাচ্ছি, না তুমি আমাকে নিয়ে যাচ্ছ । রাজা ত আমাকে তোমাদের বড় নগরের কুটীতে রাখতে বলে দিয়েছিলেন ।

লাহোরী । কি তোমাদের জাতের ব্যাপার, ও কিছু বোঝলাম না বিবি !

মতি । ও তোমার বোঝবার ষো নেই ।

লাহোরী । বেশ, ফিরে চল ।

মতি । চল ।

( সমসেরের প্রবেশ )

সম । ওরে মাঝী !

লাহোরী । সরে যাও, সরে যাও ।

সম । ওরে মাঝী !

লাহোরী । কি কর্ত্তা !

সম । তোর ও টোকার ভেতর কি ?

লাহোরী । আজ্ঞে কর্ত্তা এণ্ডাওলা বাগ্‌দা চিংড়ি ।

সম । সত্যি বলছিস্ ?

লাহোরী । সত্যি নাত কি মিছে !

সম । জীয়াস্ত না মরা ?

লাহোরী । আজ্ঞে কর্ত্তা ধড়কড় করছে ।

সম । তাহ'লে জলের মাছ এখনি জলে ছেড়ে দে । দেরি করিস্‌নি ।

লাহোরী । কেন কর্ত্তা ?

সম । চিলে ছোঁ মারবে ।

লাহোরী । টোকার ভেতর থেকে !

সম । দেরি করিস্‌নি বোকা, দেরি করিস্‌নি ।

লাহোরী । ছাড়তে যে মাঝা হচ্ছে কর্ত্তা । বড় নাচওয়ালী বাগ্‌দা চিংড়ি এই দেখ টোকা শুক্কু নাচিয়ে তুলছে ।

সম । তবে মর ।

লাহোরী । হাঁ হাঁ--

মতি । আর হাঁ বোকা এখনও বুঝতে পারলে না !  
কোথায় বাব মহাশয় ! অপরিচিত দেশ—পথ ঘাট যে কিছু  
জানিনা !

সম । আর একটু এগিয়ে যান গেলেই গ্রামের পথ—সেই  
পথের ধারে চটী । বলবেন ঘোরজা সমসেরের আত্মীয়া । দেরি  
করবেন না—দেরি করবেন না ।

[ সমসেরের প্রস্থান ।

মতি । ও পানের ওই ঘাটে লাগিয়ে দাও ।

লাহোরী । তোমায় একলা ছেড়ে দেবো ?

মতি । ছেড়ে না দিলে রক্ষা করতে পারবে না । বুঝতে  
পারছ না, আমার ধরতে নবাব লোক পাঠিয়েছে ।

লাহোরী । তারপর ?

মতি । তারপর সুবিধে বুঝে সন্ধান ক'র । কিন্তু দেখো  
তাই সাহেব আমার ভুল না । খুঁজো ।

লাহোরী । আর কি তোমায় খুঁজে পাব ? তা পাই না  
পাই—তুমি জান বাচাও ।

মতি । একখানা ছোরা আমার দিতে পার ?

লাহোরী । শুধু ছোরা নয় । তোমার হাতে কিছু নেই—  
তাই হজুর পথ খরচ করবার জন্ত এইটে দিয়েছেন ।

মতি । একি !—আংটি !

লাহোরী । তখন তাড়াতাড়ি—আর কিছু দেবার ছিলনা ।

মতি । বেশ দাও ।

লাহোরী । তুমি চটী ছেড়ে যেয়ো না । মোর ফেরবার জন্তে  
নিদেন একটা দিনও দেরী ক'র ।

মতি । আচ্ছা ।

লাহোরী । চলে যাও—চলে যাও !

! মতি বিব্রিত প্রস্থান ।

লাহোরীর গীত ।

ওরে লাহোর মাঝী ।

ভরা গাঙে ভাঙা তুকান চ'লবেনা তোর কারুসাজি ।

হুমুখে বোবনেরি বান, পাছে তোর শিরিতের তুকান;

মাঝে আছে পান্দী ডিকি হাল ধরে তার সেখের ঝি ।

আশার বাতাস এলোমেলো খাঁকা লাগলে ক'রুবি কি ॥

( মহম্মদী ও অহুচরগণের প্রবেশ )

মহ । এই মাঝী !—( লাহোরীর গীত ) এই ও উলুক !

লাহোরী । কি কর্তা !

মহ । লা ভিড়িয়ে আন ।

লাহোরী । এ মাছের ডিকি কর্তা—খেয়ার লা নন্ন ?

মহ । আমরা মাছই নেবো—

লাহোরী । মরা কোটালে মাছ পাব কোথা ! পেটের  
মাছই জোগাড় করতে পারি না ।

মহ । লা ভিড়িয়ে আন হারামজাদ ! নইলে গুলি মেরে  
মাথার ধী বার করে ফেলবো । তোর টোকায় কি আছে  
দেখবো ।

লাহোরী । দেখ—

মহ । কাছে আন—

লাহোরী । কর্তা ভারী টান । একজন লোক পাঠিয়ে দাও ।  
( জনৈক অহুচরের লোকায় গমন ) লোকায় আঁর দেখবে কি ।

লাহোরী এক ভিমেলা চিংড়ী ছিল। সে জলের মাছ জলে গেছে—

অহু । হজুর—হজুর ! এ সেই লাহোরী ।  
 মহ । পাকড়া শালাকে পাকড়া ।  
 অহু । উলটে গেল—না উলটুলো—হজুর রক্ষে কর—  
 ডুবিয়ে মারলে ।

সকলে । ধর—ধর—

## দ্বিতীয় দৃশ্য ।

বন-পথ ।

মীরকাসিম ও সমসের ।

সম । বড়ই আশ্চর্য্যের কথা ! এমন অসময়ে এমন স্থানে  
 যে আপনার সঙ্গে দেখা হবে, এ স্বপ্নের অগোচর ।

কাসিম । খবর কি সমসের ?

সম । আপনার খবর কি ?

কাসিম । আমার খবর এই যা দেখছ । এই ককীরীর  
 পরিচ্ছদই আমার সমস্ত সংবাদ । আমার জ্বীপুত্র রংপুর থেকে  
 মুর্শিদাবাদে নীত হয়েছে । ইংরেজের সঙ্গে পরামর্শের কিছুই  
 মীমাংসা হ'ল না । আমায়ট প্রধান শত্রু । সে আর পাঁচ জনকে  
 তার মতাবলম্বী করবার চেষ্টায় আছে । তা যদি করতে পারে,  
 তা হ'লে সমস্ত আশা নিশ্চূল । এক জন কেবল আমার পক্ষ ।  
 সে ভান্দিটার্ট । কিন্তু সে একা আমার পক্ষে থেকে কি করবে ?

সম । তবেত একেবারে বসিয়ে দিলেন ।

কাসিম । এক উপায় অগাধ টাকা । কিন্তু তা আমার  
 কই ! সিরাজের মহিবীর কাছ থেকে যে টাকা অপহরণ করে-

ছিলুম, তাও আমার জীপুজের সঙ্গে মীরজাকরের আরতে।  
মৃতরাং আশা আর নেই। তবে এক স্মৃতির সংবাদ—সিরাজ-  
কতাকে রক্ষা করতে পেরেছি। তাকে তালিচাঁটের হাতে  
দিয়ে দিয়েছি।

সম। আমিও সিরাজমহিবীকে রক্ষা করেছি।

কাসিম। রক্ষা করেছে! আ! মনের একটা বড় যন্ত্রণা দূর  
ক'রে দিয়েছে! আমার চোখের ওপর ঘাতকেরা সে অভা-  
গিনীকে ধ'রে নিয়ে গেল, আমি তার কোন উপকার করতে  
পারলুম না। কোথায় তিনি?

সম। আমি এই নিকটের একটা চটীতে তাকে আশ্রয়  
নিয়ে বলেছি। তারপর এই নিজে চলেছি।

কাসিম। তুমি এখানে এলে কেমন ক'রে?

সম। গঙ্গার বুকে বজ্রার সার দেখতে পেলেন না?

কাসিম। পেরেছি।

সম। মীরণ ক্লাইবের সঙ্গে সাজাদার বিরুদ্ধে লড়াই করতে  
চলেছে। আমার দুর্ভাগ্য আমি তার সঙ্গে যেতে নবাব কর্তৃক  
আদিষ্ট হয়েছি। আপনার মুখ চেয়ে আমি ওই সকল পাপিষ্ঠের  
মোসাহেবী করছিলুম। আপনি যখন নিরাশ হ'লেন, তখন  
আমি আর শয়তানদের চাকরী করব না—আমিও ককরী নেব।

কাসিম। একেবারে নিরাশ হইনি। বাঙলার স্বাধীনতা  
রক্ষা জীবনের সঙ্কল্প করেছে, সেই জন্ত বারবার আমার গুল্লর  
আজ্ঞা লঙ্ঘন করলুম। হতাশ হ'লে বাঁচবো কেন। তবে জী  
পুজ—বুঝি হারালুম! কি করব? মানুষে অতি আগ্রহেও  
পরম প্রিয়সামগ্রীকে মৃত্যুর হাত থেকে রক্ষা করতে পারে না।

তুমি আর বিলম্ব ক'র না—যাও, বেগম সাহেবকে সঙ্গে নাও—  
এস, এই অবকাশে তাঁকে ভাস্টিটার্টের আশ্রয়ে রেখে আসি।

✱ ( মতিবিবির প্রবেশ )

মতি । এই যে মীরজা সাহেব ! আপনার মুদীত আমাকে  
ঘরে স্থান দিলে না।

কাসিম । একে ! একি অনিন্দ্যসুন্দরী যুবতী ! এ তুমি  
কাকে রক্ষা করলে সগসের !

সম । তাইত হুজুর আমি এঁকেইত রক্ষা করেছি।

কাসিম । এখনও রক্ষে করতে পারনি। এস বিবিসাহেব,  
সঙ্গে এস।

মতি । আপনি ত ফকীর, আপনার সঙ্গে কোথায় যাব ?

কাসিম । যেখানে নিয়্যে যাব, সেই খানেই যাবে।

মতি । আপনি যান। আমার আর যাবার প্রয়োজন নেই।

কাসিম । ফকীর দেখে কি, আমার শক্তিতে তোমার  
বিশ্বাস হচ্ছে না।

মতি । ভেতরে কি আছে বলতে পারি না। বাইরে  
দেখতে কিছু আছে বলে বোধ হচ্ছে না। সন্ন্যাসী ফকীর !  
যদি মস্তুর তস্তুর জানেনতো স্বতন্ত্র কথা।

কাসিম । বেশ আমার সঙ্গে চলেই দেখ।

মতি । না ফকীর তুমি যাও।

সম । কেন বিবি সাহেব ভয় পাচ্ছ ! তোমার জন্ত যদি  
প্রাণ দিতে হয় ত প্রাণ দেবো।

মতি । তাতেত আমার বিপদ যাবে না। বিপদ উপস্থিত  
হলে আমি নিজেই প্রাণ দিয়ে তোমাদের রক্ষা করতে পারি।



সম । একি বলছ বিবি !

মতি । আমি এমন পিতার ঔরসজাত নই যে, প্রাণের জন্ত আমাকে অতিথ ফকীরের আশ্রয় নিতে হবে ।

কাসিম । আপনি কার কন্যা ?

মতি । সে কথা জানবার প্রয়োজন নেই সা'জি ! তবে বড়ই দুঃসময়ে পড়েছি, তাই আজানা দেশে, আজানা পথে আপনাদের ত্রায় নিরীহ জীবের কাছে আমাকে প্রাণের জন্ত দাঁড়াতে হচ্ছে । প্রাণের মমতা রেখেছি বলেই আজ আমার এই দুর্দশা । আজ আমি সেই মমতা ছাড়লুম—একেবারে ছাড়লুম । সুতরাং এখন আমি সব দুর্দশার জন্ত প্রস্তুত । ফকীর ! আপনি আপনার পথে গমন করুন, আমিও আমার পথে গমন করি ।

( বেগে লাহোরীর প্রবেশ )

লাহোরী । আর শালারা কত ছুটিবি ছোট্ ।

( মহম্মদীর ও অম্বুচরগণের প্রবেশ )

মহ । আর তুমি কোথায় যাবে ! তুমি আমার অন্ধেক সঙ্গী ডুবিয়ে মেরেছ । মারো মারো ।

মতি । আর তোমার মারতে হবে না গোলাম ! এই আজ নবাব সিরাজউদ্দৌলার হত্যার প্রতিশোধ ।

সকলে । মার—মার—

মহম্মদীকে আক্রমণ । মহম্মদীর পতন ।

কাসিম । খবরদার শয়তান !

সকলে । ও বাবা আরও আছে—পালা—পালা ! (পলায়ন)

কাসিম । যথার্থই আপনি বীরাজনা । আপনার উপকার

করবার কথা তুলে আমি ঝুটতা করেছি। বিবি সাহেব !  
আমায় মাফ করুন ।

মতি । এক উপকার করতে পারেন । আমি পিত্রালয় হতে  
পলায়ন করে অবধি দাঁড়াবার স্থান পাইনি । এক বজ্রেই আছি ।  
আমি আপনায় কাছে ফকীরীর আচ্ছাদনটা ভিক্ষা করি ।

কাসিম । এখনি নাও ।

মতি । কে আপনি ?

কাসিম । আপনার রূপ-মুগ্ধ -আপনার গুণ-মুগ্ধ । যদি  
কেউ বাঙলায় নবাবী করতে চায়, সে যেন তোমার স্তায় শক্তি-  
শালিনীকে মস্তনদের অংশভাগিনী করে ।

মতি । আপনি মীরকাসিম খাঁ— জিন্নেতমহলের স্বামী ।

কাসিম । আপনি কে ?

মতি । এস লাহোরী ।

লাহোরী । এ মুষ্টি আগে দেখাতে কি হয়েছিল বিবি  
সাহেব ! তাহ'লে কি লা ছেড়ে পালিয়ে আসি ।

কাসিম । একি সমসের !

সম । বুঝতে পারলুম না জনাব !

কাসিম । তুমি আপাততঃ আমার সঙ্গে এসো না ।

সম । যথা আজ্ঞা ।

কাসিম । কোথায় থাকবে ?

সম । মীরশের সঙ্গে ।

কাসিম । সে কি ! এই যে এরা তোমাকে দেখে গেল !

সম । তাতে কি ! যদি মীরশ মারে মরবো । এই রমণী  
জীবনের মমতা বিসর্জন দিতে পারলে, আর আমি পারবো না ।

কাসিম । সে মমতা বিসর্জন দিয়ে সমর বিজয়িনী হয়ে  
চলে গেল । তুমি যদি পার, তুমিও বিজয়ী হবে !

সম । তাই বলুন ।

[ প্রস্থান ।

কাসিম । রমণী ! যে হও তুমি, আমি তোমায় চিনিনি,  
কিন্তু তুমি আমার চেনো । অন্তর্যামিনি ! ভয়হৃদয়ে অন্ধকারে  
ডুবতে চলেছিলুম—তুমি ক্ষুদ্র ভেলার ত্রায় আমার আলোক  
পরিধির মধ্যে ভাসিয়ে তুললে । যদি এ আলোকেও চলতে  
না পারি, তাহ'লে আমার মৃত্যুই নঙ্গল ।

### তৃতীয় দৃশ্য ।

শিবির-সম্মুখ ।

মীরণ ও অনুচর ।

অনু । জাঁহাপনা ! সর্বনাশ হয়েছে, মহম্মদীবেগ আমাদের  
নেই ।

মীরণ । কি হ'লরে !

অনু । আমরা সেই আওরতের সন্ধান পেয়ে, তার পেছন  
পেছন ছুটেছিলুম ।

মীরণ । তারপর ?

অনু । তাকে ধ'রেও ছিলুম ।

মীরণ । ধরে ছেড়ে দিলি !

অনু । আজ্ঞে হজুর ছিনিয়ে নিলে ।

মীরণ । কেরে !

অনু। মীরকাসিম খাঁ অন্ধকারে গা ঢেকে ছিল—আমরা কেউ টের পাইনি। আওরংকে ধরে নিয়ে আসছি, এমন সময় সেই অন্ধকার থেকে মহম্মদীবগকে গুলি মারলে। কে কোথা থেকে মারছে, জানতে না জানতে, লোক চিনতে না চিনতে আমাদের অর্ধেক লোক কারার হয়ে গেল।

মীরণ। উঃ! বাবাটা কি কাপুরুষ! একে মেরোনা, ওর গায়ে হাত দিয়ে না, তার বাড়ীর দিক মাড়িয়ে না—এমন লোককেও মসনদে বসায়! কি করি! এই বাবাটার হাত থেকে নিস্তার না পেলে আমার চলছে না। চব্বিশ ঘণ্টাই ফিরিঙ্গির ভয়ে ম'ল।

অনু। আপনি না মসনদে বসলে আমরা কিছু করতে পারছি না।

মীরণ। এতদিন কোনকালে মীরকাসিমকে হুনিয়া থেকে সরিয়ে দিতুম—রামনারাণকে সরিয়ে দিতুম—বাবাটার জন্তে কিছু করতে পারলুম না!

অনু। সন্ধান পেলুম, মীরকাসিম খাঁই ফকীর সেজে গুলফনকে সরিয়ে দিয়ে গেছে।

মীরণ। আচ্ছা তুই শিগ্গির সমসেরকে ডেকে দে।

অনু। বলতে সাহস হচ্ছে না।

মীরণ। সাহস হবে না কেনরে বেটা, বল্‌না। তোদের সাহস বেঁচেও হবে না, ম'রেও হবে না। এমন আওরং হাতে পেয়ে ছেড়ে দিয়ে এলি! পাজী বেটারা আমার হাতে বিবিকে দিয়ে তোরা ম'লিনি কেন, তাহ'লে আমি তোদের ওপর খুসী হ'তে পারতুম—বল্‌।

অনু। আজ্ঞে সমসের খাঁও তাঁর সঙ্গে ছিলেন।

মীরণ। সমসের খাঁ!

( সমসেরের প্রবেশ )

সম। কেন হুজুরালি অধীনকে স্মরণ করছেন!

মীরণ। পাজী! বেইমান! তুমি আমার খেয়ে আমারই বেইমানি কর।

সম। সমস্ত বাঙলাই আপনার যদি বেইমানি করি, তাহ'লে আর কার খেয়ে করব হুজুর।

মীরণ। ও চালাকীর কথা রাখ।

সম। মোসাহেবী করতে জন্মেছি, শুধু কথা বেচে খাই—  
চালাকী আপনাআপনি যে আসে!

মীরণ। সে আওরংকে রাখলি কোথায়?

সম। তাঁকে আমরা রাখিনি—তিনি দয়া ক'রে আমাদের রেখেছিলেন। তিনি আপনার মহম্মদীবেগকে মেরেছেন, দলকে নাস্তানাবুদ করেছেন—আপনার ওই বীরপুরুষ অনুচর আছে, তাকে জিজ্ঞাসা করুন।

মীরণ। কিরে!

অনু। আঁউ আঁউ!

সম। বলনা নেমকহারাম! আলিজাহা যদি বাঁচতে চান, সে স্ত্রীলোকের লোভ করবেন না।

মীরণ। কাসেম আলীর সঙ্গে কি করছিলে!

সম। অবাক হয়ে রমণীর বীরত্ব দেখছিলুম।

মীরণ। তুমি বেইমান, তোমাকে আমি খুন করবো।

( মীরকাসিমের প্রবেশ )

কাসিম । ও সাধুকে কেন মীরণ, আমাকে হত্যা কর ।

অনু । এই- এই ।

মীরণ । যাঁ—যাঁ—কে আছিস ?

কাসিম । ভয় নেই - হত্যা করতে আসিনি । কিন্তু চীৎকাব যদি কর, তা'হলে আত্মপ্রাণ রক্ষারজন্তু তোমাকে মেরে ফেলতে হবে । ( অনুচরের প্রাতি ) এইও হারামজাদ । অঙ্গ ফেলে দে ।

অনু । দিচ্ছি ।

কাসিম । হুঁয়া খাড়া বও ।

অনু । রইছি ।

মীরণ । তোমাকে এখানে কে আসতে বললে ?

কাসিম । কোন মানুষে কি আর তোমার কাছে আসতে বলে ! বিপাকে পড়ে আসতে হয় । কেন তুমি আমাব স্ত্রী পুত্রকে বংপুর থেকে চুবি করে এনেছো ।

মীরণ । আমি আনি নি—বাবা এনেছে ।

কাসিম । এখনি বাপকে পত্র দে । যদি আমার স্ত্রী পুত্রের কোন অনিষ্ট হয়, যদি আমার অর্থ নষ্ট হয়, তাহ'লে তোমাকে কুস্তা দিয়ে খাওয়াবো ।

মীরণ । আচ্ছা দেবো ।

কাসিম । হলফ কর ।

মীরণ । তামাদার কসম্ ।

কাসিম । যাও সমসের, নবাবজাদার সঙ্গে যাও—চিঠি নিয়ে মুরশীদাবাদে গিয়ে আমাব স্ত্রী পুত্রের ভাব গ্রহণ কর ।

[ সমসের, মীরণ ও অনুচরের প্রস্থান ।

কাসিম । বেইমান যে কথা রাখবে তাতে বোধ হয়না—  
তবু ভয় মৈত্রে বতটা রক্ষা করতে পারি । আর ভগবান তুমি  
রক্ষা কর । আমার স্ত্রী আমার পুত্র—তাদের ছাড়া আর কিছু  
জানতেম না ।

[ মীরকাসিমের প্রস্থান ।

( মীরণ ও সমসেরের প্রবেশ )

মীরণ । তুই কি মনে করেছিস —আমি কথা রাখবো ?

সম । সে অনেকক্ষণ বুঝেছি । মীরকাসিম খাঁ বুদ্ধিহীন,  
তাই বিশ্বাস করেছে ।

মীরণ । তাকে মারবো, তার ছেলেকে মারবো । আর  
তোকে—(ভান্সিটার্টের প্রবেশ) আইয়ে ভান্সিটার্ট সাহেব আইয়ে ।  
তাই তোমাকে ফোজদার করবো কিছু ব'ল না—কিছু ব'ল না !

সম । না জনাব ! বলব কেন ?

ভান্সি । ও মিয়া সা'ব কোন হায় ?

মীরণ । মেরা বহিনকা খসম হায় ।

ভান্সি । ও ! কাসিম আলি ?

মীরণ । হাঁ সাব্ ।

ভান্সি । ওই হায় ?

মীরণ । বড়া হুসিয়ার আদমী হায়, এলেমি হায় ।

ভান্সি । হিঁয়া—আপকো পাস কিসিয়ান্তে আয়াথা ?

মীরণ । মেরাসাত বহত দোস্তি হায় । আপোবনে মুলা-  
কাত করেনে আয়াথা ।

ভান্সি । আউর ওহি দোসরা মিয়াসা'ব ?

মীরণ । ওভি মেরা দোস্ত হায় ।

ভান্সি । তব্ হল্লা কাহে হোথাখা ।

সম । উত হামলোককো দস্তুরই হায়—যব কাজিয়া হোতা হায়, তববি হল্লা হোতা হায়, দোস্তি মহবৎমেরি ওহি হল্লা, যব নিদ্ যাতাহায় তববি হল্লা হোতা হায় । হামারা মালেক যো হায়, উতো বড়া জবর, বড়া হুঁসিয়ার আদমি হায় । সব কাম হল্লামে ফতে কর্দেতা হায় ।

ভান্সি । বহুত আচ্ছা । জেনারেল সাব হজুরকো সেলাম বোলা । আউর বোলা—আপকো আভি পূর্ণিয়া যানে হোগা । জেনারেল সা'ব আজিমাবাদ যাগা ।

মীরণ । আভি ।

ভান্সি । আভি—নেহিত সব কাম গড়বড় হো যাগা ।

মীরণ । বহুত আচ্ছা ।

ভান্সি । সেলাম ।

[ প্রস্থান ।

মীরণ । সেলাম—বল'না ভাই সমসের বল'না !

সম । একি বলবার কথা ! হজুর আমি মুরশিদাবাদ বাই ?

মীরণ । হাঁ—আমি বজরা করে দিচ্ছি । আমার ভাগে, আমার বোন । আমি কি মারতে পারি !



## চতুর্থ দৃশ্য ।

নবাবের কক্ষ ।

রাজবল্লভ ও গুরগণ ।

রাজ । যতক্ষণ না সাহেব আসে ততক্ষণ কোনও কথা কোয়োনো । কেবল পাঁচটা বাজে গল্পে আবদ্ধ করে রাখ ।

গুর । সাহেব কতদূর ?

রাজ । ঘাটে এসে পৌছুলো বলে - বালুচর অনেকক্ষণ ছাড়িয়েছে ।

গুর । নবাবজাদীকে রাখলেন কোথায় ?

রাজ । আপাততঃ হীরারাবলে রেখেছি । সাহেবের সঙ্গে নবাবের একটা কথা বার্তা ঠিক হয়ে গেলেই—নিজের বাড়ীতে রাখবো ।

গুর । দেখবেন রাজা, তাদের যেন কোনও অনিষ্ট না হয় ।

রাজ । কিছু ভয় নেই । জিন্নেত মহল ও তার ছেলেকে কিছুতেই মীরণের হাতে যেতে দেবো না । আর তোমার এত মেহনত নিষ্ফল যাবে না গুরগণ খাঁ । আমি তলেতলে খবর নিয়েছি ভান্সিটার্টাই গবর্ণর হবে ।

গুর । এদিকে যে আমিরট আফগান ক'রে বেড়াচ্ছে ।

রাজ । সেটা আহাম্মুক, তাই আফগান ক'রে বেড়ায় । যাক, যতক্ষণ না সাহেব আসছে ততক্ষণ তাকে কথায় গল্পে আটকে রাখ । মীরকাসিমের সন্ধান গেলে ?

গুরু। কাজটা পাকা ক'রে তুলুন, তারপর একবারেই সন্ধানে বেরুবো।

রাজ। কাজ পাকা হয়ে গেছে, ঠীক জেনে রাখ। মীর-কাসিম মসনদ না চায়, তার পুত্রকে বসাব। নবাব আসবার সময় হ'ল—আমি চললুম। যদি নবাব আমার খোঁজ করেন, তাহলে ব'ল আমি দপ্তরখানায় আছি—সাহেবদের সঙ্গে হিসে-বের কি কাগজ দেখছি।

[ রাজবল্লভের প্রস্থান ।

( ভূতাগণের স্বন্ধে ভরদিয়া মীরজাকরের প্রবেশ )

মীর। কিহে গুরগণ! আর দেখতে পাই না কেন ?

গুরু। হুজুরালি জানেনইত কাপড়ের সন্ধানে গোলামকে বাঙলার নানা স্থানে যেতে হয়।

মীর। সে রকম মলমল আর দেখতে পাইনা কেন গুরগণ!

গুরু। গুরু মলমল কেন জাহাপনা! আর কোন সামগ্রীই দেখতে পাবেন না। বাঙলার সে সকল অপূর্ব শিল্প দেখতে দেখতে লোপ পায়।

মীর। কেন বল দেখি!

গুরু। কোম্পানীর একচেটে ব্যবসা সব ধ্বংসদিলে। কারিকর সব একটা একটা করে মরে পড়ছে। তারা বলে এসমস্ত সামগ্রী সখের দর। দাদনের বাঁধনে পড়লে এতে মেহনত পোষায় না। হু-একজন ইংরেজ ব্যবসাদার বেশি খাটিয়ে অল্প পরসাদ দেয়। না দিতে পারলে অত্যাচার। হুজুরের তরফ থেকে তার কোনও প্রতিকার হয় না। কাজেই তারা একে একে গা ঢাকা দিচ্ছে।

মীর । তা হ'লে দেখছি ব্যবসায়গুলো ক্রমে ক্রমে যেতে লাগলো ।

গুরু । যেতে লাগলো কি জাহাপনা, একরকম গিয়েছে । কোনসিলে দরখাস্তত সকল লোকে করতে পারে না । তারা জানে নবাবই রাজা—নবাবই রক্ষাকর্তা । কিন্তু গোস্বামি মাফহয়, নবাব তার কোনও প্রতিকার করতে পারেন না ।

মীর । ওবাবা ! ভিন্নকালের চাকে কাটা দিয়ে কি, হলের জালায় ছটফটিয়ে মরবো !

গুরু । তাহ'লে আর দেশের কারিকর বাঁচবে কি করে । অত্যাচারে ভাল ভাল তাঁতি সব বুড়ো আঙ্গুল কেটে ফেলেছে । যাতে আর তাঁতে না হাত দিতে হয় । আপনার এই মেদিনীপুরের হুন্দোয় প্রায় লাকো তাঁতিয়া তাঁতের 'চাষ করতো—রেশমের ব্যবসা উঠে যাচ্ছে—তারা না খেতেপেয়ে চুরি ডাকাতি আরম্ভ করেছে ।

মীর । বেশ করেছে । চুলোয় যাক শিল্প ব্যবসা । এখনকার সময়ে চাচা আপন প্রাণ বাঁচা ।

( ভৃত্যের প্রবেশ )

ভৃত্য । জাহাপনা একজন গোরা ।

মীর । আবার কে গোরা !

ভৃত্য । বললে বাঁশিটাট ।

মীর । বাঁশিটাট !—যা সেলাম দে ! ভালা আপদ্ ! যাও গুরগণ ! এখন যাও ।

গুরু । যো হকুম ।

[ প্রস্থান ।

মীর । বাঁশিটাট—আগিরাটাট—হলাওল ক্যারিকোল —  
মাক গুয়ে—না বেটারা আর টেঁকতে দিলে না ।

( রাজবল্লভ ও ভান্সিটার্টের প্রবেশ )

রাজ । জাঁহাপনা ইনি মাষ্টোর ভান্সিটার্ট—কৌন্সিলের  
মেশ্বর হয়ে মাদ্রাজ থেকে বাঙলায় এসেছেন ।

মীর । বেশ করেছেন—বাঙলাতেই এখন ভাগলপুরে  
গরুর অধিষ্ঠান । যত টানবেন তত দুধ ।

ভান্সি । নবাব কি বলছেন ?

রাজ । বলছেন, পথে আসতে আপনার শরীরটে কিছু  
দুর্বল হয়ে গেছে—সইজন্তু ভাগলপুরে গরুর দুধ খেতে বলছেন ।

ভান্সি । আচ্ছা—আচ্ছা—তা হামি পান করবেন ।

মীর । খুব করবেন -কণ্ঠায় কণ্ঠায়—আর যেমনি বকুণ্ঠী  
সক হবার লক্ষণ হবে অমনি দেশে চলে যাবেন ।

ভান্সি । এখন হামি দেশে যাবে না ।

মীর । এখন কেন—এখন ! কণ্ঠার হাড় মরোনি — আগে  
বাঙলার হাড় মাস খাও ।

ভান্সি । বাঙলার হাড় বড় মিঠা আছে ।

মীর । এই যে স্বাদ টের পেয়েছো ।

ভান্সি । তুনিলাম নবাবের অনেক টাকা কোম্পানীর  
কাছে দেনা হইয়াছে ।

মীর । ওই ! ভবি আসল কথাটা ভোলেনারে !—সাহেব !  
চারদিকের আদায় উম্মুল বন্ধ ।

ভান্সি । একজন ভাল নায়েব নবাব নিযুক্ত করেন না  
কেন ?

মীর। এই করবো সাহেব—ছেলেটা লড়ায় গেছে—  
ফিরে আসুক—তারপর তার সঙ্গে পরামর্শ করে - একটা ব্যবস্থা  
করবো। আপনাদেরও পরামর্শ নেব।

ভালি। বহুত আচ্ছা—সেলাম। হামি চলবে।

মীর। সেলাম।

( ভালিটার্টের ও রাজবল্লভের গ্রহান, রাজবল্লভের পুনঃ প্রবেশ )

ও কি মনে করে এসেছিল ?

রাজ। ক্লাইবের সঙ্গে দেখা ক'রে কলকাতা ফিরছে—  
তাই পথে জাঁহাপনা সঙ্গে মুলাকাত করে গেল। ক্লাইবের  
পরে ওই কর্তা হবে।

মীর। কেন আমাটী ?

রাজ। সে বোধ হয় হতে পারলে না।

মীর। ও বাবা, তাহ'লেইত মুন্সিল ! ছিল আগের আঁটি  
হ'ল বাঁশি—এইবারে হাড়ে ভেঁপু বাজে আর কি। তা ওকি  
বরাবর কলকাতা যাবে ?

রাজ। দিন কয়েক কাসিমবাজারে থাকবে।

মীর। মেয়ে কোথায় ?

রাজ। হীরামিলে রেখেছি।

মীর। যে ক'দিন না ও কলকাতায় যায়, সে ক'দিন  
মেয়েকে তোমার হেঁপাজাতেই রাখো।

রাজ। যো হকুম।

পঞ্চম দৃশ্য ।

গোড় পথ ।

ফকীর ও মীরকাসিম ।

ফকীর । কোথায় এসেছো, বুঝতে পেরেছ কি মীরকাসিম ?  
কাসিম । কখনত এ দেশে আসিনি, কেমন করে বুঝবো  
প্রভু ! এমন ভীষণ জঙ্গলের ভিতরে, এমন অপূর্ব স্থান !

ফকীর । এই সেই গোড় ।

কাসিম । এই সেই গোড় !

ফকীর । এই নগর একদিন কত সমৃদ্ধিশালী ছিল, ভগ্নাব-  
শেষ দেখে তার অনুমান কর । এখনও গোড় মরেনি । বাঙলার  
নবাবদের শিক্ষাস্বরূপ হয়ে এখনও গোড় বেঁচে আছে । এখানে  
বসে যারা বাঙলার উপর রাজত্ব করেছে, তাদের শক্তির তুলনা  
ছিল না । তাদের অট্টালিকা এখন বাঘ ভালুকের বাসস্থান ।

কাসিম । এই সেই গোড় ! যার ঐশ্বর্য্য কথা এখনও  
বাঙলার পল্লীতে পল্লীতে গল্পগাথার পুষ্পসুবক স্বরূপ বাঙ্গালীর  
স্মৃতিভাণ্ডারে রক্ষিত আছে । মুরশিদাবাদের কীর্ত্তিও যার  
নামকে আবৃত করতে পারেনি, সেই বাঙলার পূর্ব নবাবগণের  
কীর্ত্তিভূমি গোড় নগরী ! প্রভু আপনার রূপায় আমার এ তীর্থ  
দর্শন হ'ল ।

ফকীর । গোড় আজ তার বহু শতাব্দীর ব্যাধি মোচনের  
জন্ত একজন মানুষের অপেক্ষা করছে ।

কাসিম । বাঙলার কি মানুষ আছে ?

ফকীর। নিজের নিকটেই এ প্রশ্নের উত্তরের অনুসন্ধান কর। এ প্রশ্নের উত্তর অন্তরের নিকট প্রাপ্তি অসম্ভব। যে উত্তর দিতে চাইবে, তুমি জানবে সে জানে না। যে জানে সে উত্তর দেবে না।

কাসিম। এ মূর্তি আমি আর দেখতে পারি না - প্রভু এখান থেকে বেরুবার পথ বলে দিন।

ফকীর। কেন, এই যে সম্মুখে গোড়ের নবাবী আমলের পথ। যতদূর দেখ, কি প্রশস্ত কি সরল! যাবার অভিলাষ করেছ, কিন্তু তুমি নিঃসম্বল। কিছু পাথের দেবো অপেক্ষা কর!

কাসিম। এদিকে সমস্ত বাঙলার পূর্বশক্তির কেন্দ্রভূমি গোড়ের প্রেতমূর্তি। অল্প দিকে শক্তি-সৌন্দর্যের চরম বিকাশ অলস আবেশে নমিতাঙ্গী মুরশিদকুলি খাঁর নগরী। একের প্রলোভনে অন্ধকারময় প্রকৃতির পৃষ্ঠ থেকে, ক্ষুধার্ত মহামারী প্রভঞ্নের আবেগে ছুটে এসেছিল। অপরের প্রলোভনে, নীল সাগরের বর্জিতার অন্তরাল থেকে, পাশ্চম দিক রাক্ষসীর ওই অনন্ত প্রজ্বলিত ক্ষুধা শতলোল রসনায় বাঙলার শ্রাম বনাচ্ছন্ন বেলাভূমিকে স্পর্শ করেছে। যতই দেখছি, ততই প্রশ্নের ব্যাকুলতার আমি অস্থির হচ্ছি। সম্মুখে স্বদেশ রক্ষারূপ উচ্চাভিলাষের প্রশস্ত পথ মুরশিদাবাদের দিকে পড়ে রয়েছে। আত্মশক্তিতে যে নির্ভর করে সেই এই পথে অগ্রসর হোক। আমার সম্বল কই! মীরজাফর সিংহাসনে। কুট বুদ্ধি সমস্ত শক্তি ও লোক শক্তি নিয়ে ইংরাজ তাকে ঘেরে রয়েছে। নিজের পায়ের ওপর ভর দিয়ে যখন আমার দাঁড়াবার শক্তি নেই, তখন আমি কি সাহসে মুরশিদাবাদের পথে পদবিক্ষেপ করতে চলেছি!

কিন্তু গোড় ! তুমি নীরবে ঘনপত্রের অবশেষে ধান-মথা যোগিনীর স্তায় মানুষের অপেক্ষা করছ । হে দৈব ! গোড়ের কামনা পূরণ কর । তার বন্ধন মুক্তির জন্ত বাঙলার একজন মনুষ্য তিন দান কর । আমি অভাগ্য অযোগ্য—শুধু চোখের জল ফেলতে এসেছি—কাজ করতে আসিনি । আমি হ’তে এ মহৎকার্য্য অসম্ভব ।

ফকীর । আত্মশক্তিতে যে নির্ভর করতে পারে না, তার দ্বারা সকল কার্য্যই অসম্ভব । যখন সপ্তদশ অথারোহী বাঙলা জয় করলে, লোকে দেখলে সতেরো । কিন্তু যারা বাঙলা হারালে তারা দেখলে অসংখ্য । যারা পলাশী-যুদ্ধে জয়লাভ করলে, লোকে দেখলে তারা মুষ্টিমেয়, যারা হারলে তারা দেখলে অসংখ্য । আত্মশক্তিতে যদি নির্ভর করতে পার, তাহ’লে অসম্ভব কেন ? লোকে দেখবে তুমি একা, কিন্তু শত্রু তোমাকে দেখবে অসংখ্য ।

কাসিম । প্রভু ! আমি যে নিঃস্বপ্ন ।

ফকীর । যার কাজ করবে সেই তোমাকে পাথের দান করবে । পাথের চাও, গ্রহণ করবে এস । অপূর্ণ রত্নরাজিপূর্ণ ধাতাওয়ার গোড় মানুষের জন্ত আগলে বসে আছে ।

কাসিম । বলেন কি !

ফকীর । দেখবে এস—যতদিন দেবতার কার্য্যে সে অর্থ ব্যয় করবে, ততদিন সে ভাণ্ডার তোমার চক্ষে উন্মুক্ত থাকবে । যে দণ্ডে স্বলিত-পদ হবে, সেই দণ্ডেই আর তাকে দেখতে পাবে না ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।



ষষ্ঠ দৃশ্য ।

পদ্মাতীর ।

মতি ও লাহোরী ।

মতি । ভাই সাহেব ! ধন্য তোমার সাহস ! প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড  
বজ্ররা গে পদ্মায় ভয়ে ভয়ে পাড়ি দেয় । সেই পদ্মায় তুমি  
ভেলায় চড়ে পার হয়ে এলে ।

লাহোরী । মোরা ত পাণির পোকা - কারে পড়লে সাঁতরে  
পদ্মা পার হই । কিন্তু তোমার ছাতি কি ? তুমিত মোর সঙ্গে  
হাসতে হাসতে পার হয়ে এলে ।

মতি । আমার মরণ বাঁচন দুই সমান ব'লে চলে এসেছি ।  
কিন্তু এখন পদ্মার কথা মনে করে ভয় হচ্ছে ।

লাহোরী । তা হোক, তুমি বাপের বেটী বটে !

মতি । তুমিও বীর বটে ।

লাহোরী । তুমি বাপের কাছে কসল শিখেছিলে ?

মতি । না !

লাহোরী । তাহ'লে খুব মূলতানি পাগোয়ানের কাছে বুঝি  
কুস্তি শিখেছিলে ?

মতি । তাও না ।

লাহোরী । তা'হলে কোথায় শিখেছিলে ?

মতি । কোথাও না ।

লাহোরী । সে কি ! তাহ'লে এত হেন্স কি ক'রে হ'ল ?

মতি । ক্ষমতা, তোমায় বললে কে ?

লাহোরী। তবে কি মহম্মদী তোমার রূপ দেখে দম আটকে গেল ?

মতি। তাই একরকম বলতে হবে বই কি ।

লাহোরী। তুমি বলছ কি ! বোটকেরা করছ নাকি ?

মতি। তুমি দেখনাই বা কেন ? এই তুমি, আর এই আমার হাত। কত নরম, সস্তূর্ণণে না ধরলে মুট করে ভেঙ্গে যাবে। এ হাতকে আমাদের দেশের এলেমি লোকে বলে মৃণাল-বাহু-বল্লী। মৃণাল বোঝত ?

লাহোরী। তা আর সমজ করতি পারিনি ! এই ক্যামলের ডাঁটু। খেয়ে ভুট ভাঙ্গিয়ে দিলুম।

মতি। এই—তাহ'লে ঠিক বুঝেছ। উঃ !

লাহোরী। কি হ'ল ?

মতি। তোমার দাড়ির খোঁচায়, প্যাট করে আমার চাপার কলি কড়ে আঙ্গুল বিঁধে গেল।

লাহোরী। ঝ্যা ! এত নরম !

মতি। এত নরম।

লাহোরী। তাহ'লে আমাকে তাজ্জব করে দিলে।

মতি। তুমি ভাই—আমার মান ধর্মের রক্ষক—তোমার সঙ্গে আমি কি তামাসা করতে পারি ভাই সাহেব ! মনের বলই বল—মনের বলের অভাব'হলে, শরীরের বল কোন কাজেরই নয়।

লাহোরী। তাইত ! আমার মাথাটা গুলিয়ে যাচ্ছে যে !

মতি। রোজ দেখছ প্রকাণ্ড হাতীর মাথায় একটা ক্ষুদ্র মাগুষ চেপে তাকে যেখানে ইচ্ছা সেইখানে চালিয়ে নিয়ে যায়।

একজন মানুষের মনের জোরে লাখ লাখ প্রচণ্ড বলশালী লোক  
যুদ্ধক্ষেত্রে অগ্রসর হয়। সেই একজনের আদেশে প্রকাণ্ড  
প্রকাণ্ড কামানের মুখে বুক দেয়। আবার সেই একজনের  
অভাবে তারা সব ছত্রভঙ্গ হয়ে পড়ে।

লাহোরী। হক বলতিছ।

মতি। চোখের ওপর দেখেছ, তোমার প্রভু গুধুহাতে,  
চোখ রাঙ্গিয়ে ছ'জুটো অস্ত্রধারীকে পিছু হটিয়ে দিয়েছিলেন।

লাহোরী। তাওত বটে! হক বলতেছ।

মতি। হাজার দুই আড়াই ইংরেজের সৈন্যই তোমাদের  
নবাবের চল্লিশ হাজার সৈন্যকে দেখতে দেখতে হারিয়ে দিলে!  
যদি মরিয়া হয়ে তারা চেপে পড়ত তাহ'লে সে আড়াই হাজার  
কোথা থাকতো! এতেও বুঝতে পারছ না—মনের বলে মানুষ কি  
অসাধ্য সাধনই না করতে পারে? মনের বলের অভাবে কোটি  
কোটি লোকের বাসভূমি হয়েও বাঙলা ভূমি যেন আজ জনশূন্য।

( মীর কাসিমের প্রবেশ )

কাসিম। ঠীক বলেছ, কে তুমি এ বিজন দেশে অসাধারণ  
মনীষিনী! রমণী? তাইত তুমি—এইত পদ্মার অপার কূলে  
তোমার শক্তিলীলা দেখে এলুম। এই অল্প সময়ের মধ্যে তুমি  
এখানে কেমন করে এলে!

লাহোরী। আরে বইসো মিয়া বইসো। তসরিক খো কর।

কাসিম। কি করে এলে সুন্দরী!

লাহোরী। সুন্দরী না বলে কি এতবার হবে না মিয়া!

কাসিম। তুমি চুপ করনা বাপু! তোমায় ত আমি জিজ্ঞাসা  
করছি না।

লাহোরী । আচ্ছা মিয়া সুন্দরীকেই জিজ্ঞাসা কর । আমি তত্তক্ষণ ভালাটা বেঁধে রেখে আসি ।

[ লাহোরীর প্রস্থান ।

মতি । আপনি কি করে এলেন ?

কাসিম । আমি কেমন ক'রে এসেছি জানলে তোমার শরীর শিউরে উঠবে । আমি ভেলা করে পদ্মা পার হয়েছি ।

মতি । আমরাও মিয়া তাই করে এসেছি ।

কাসিম । কি রকম ?

মতি । সাগরা হুজনে ওকূলে বসে, কেমন ক'রে নদী পার হই ভাবছিলুম, এমন সময় দেখি একটা ভেলা ভাসতে ভাসতে আমাদের কাছে এসে উপস্থিত হ'ল ! জনাব ! পার হবার আর কোন উপায় না পেয়ে, আমরা সেই ভেলা চেপেই এপারে চলে এসেছি ।

কাসিম । এ তোমার কি বিচিত্র লীলা সুন্দরী !

মতি । কেন মিয়াসাব ! আপনি পার হতে পারেন, আর আমরা পারিনা ।

কাসিম । তারপর ? কোথায় যাবে ?

মতি । কোথায় যাবো স্থিরতা নেই ?

কাসিম । তাহ'লে তোমরা আমরা সঙ্গে চলনা ।

মতি । আপনি কোথায় যাবেন ?

কাসিম । আর কোথাও না হয়, অন্ততঃ এ বনের বাইরে যে কোন লোকালয়ে যাই । তিন চার ক্রোশের মধ্যে লোকালয় নেই । স্থান বাধ ভালুকে পরিপূর্ণ । তাই তোমাকে অনুরোধ করি, আমার সঙ্গে এস । তোমাকে দেখে কোন ওমরাওয়ার

মেয়ে বলে বোধ হচ্ছে। তুমি নবাবের গৃহ আলোকিত করবার সামগ্রী, পথে পথে ভিখারিণীর মতন বেড়াবার সামগ্রী নও। তাই বলি আত্মহারা হয়ে আপনাকে বিপন্ন করা তোমার কর্তব্য নয়। আমার সঙ্গে যাবার যদি অভিলাষ না থাকে, তাহ'লে কোথাও তোমার যদি কেউ আত্মীয় থাকে বল, তার কাছে রেখে আসি। তুমি নিজে বলেছিলে, আমি বীরের তনয়া। কোন্ বীর তোমার পিতা জানতে পারি কি ?

মতি। সে আর জেনে কি হবে জনাব ! পিতা নেই।

কাসিম। অপর কোন আত্মীয় ?

মতি। না জনাব কেউ নেই।

কাসিম। তাই অনুমান করেই আমি তোমাকে রক্ষা করবার জন্ত এত ব্যগ্র হয়েছি। তুমি এ দারুণ দুঃখবস্থাতেও আনন্দ করছ দেখে, আমি বিস্ময় বিমুগ্ধ হয়েছি। একরূপ অবস্থায় পড়লে, আমি বোধ হয়, চিত্তের একরূপ স্থৈর্য্য রাখতে পারতুম না। পদ্মার অপর কূলে তোমাকে এক মূর্তিতে দেখেছি, এখানে দেখছি আর এক মূর্তি। তুমি সিরাজের হত্যার প্রতিশোধ নাও ; আবার সময়ান্তরে বনের পাখীর মত, আপনাকে নিয়েও আপনি মত্ত হও। তোমার ভাব আমি বুঝতে পারছি না।

মতি। কখন জীবনে হতাশ হয়েছেন কি ?

কাসিম। না সুলদরী, তা হইনি।

মতি। তাহ'লে আমার মনের ক্ষুধা আপনি বুঝতে পারিবেন না :

কাসিম। আমি পথে পথে বেড়াচ্ছি, তবু নবাব হবারও আশা রাখি।

মতি । তাই আপনি হন—জিন্নতমহল নবাবমহিষী হবারই উপযুক্ত ।

কাসিম । দোহাই প্রেহেলিকাময়ী ! বল তুমি কে ? কি হ'ল ! এখানে রমণীর আর্ন্তনাদ কোথা থেকে উঠলো !

নেপথ্যে । শয়তান দরিয়ামে ফেক্ দেতা রে । দরিয়ামে ফেক্ দেতা ।

মতি । লাহোরী ! কোন রমণীর উপর বৃথা কোন ছুরাখা অত্যাচার করছে ।

( লাহোরীর প্রবেশ )

লাহোরী । কি করতে হবে বল ।

মতি । রক্ষা করতে হবে । জনাব ! পরিচয় দেবার অবকাশ হয় দেবো—তবে এখন এ অবস্থায় দেবো না—আপনি, কে অভাগিনী বিপদে পড়েছে ; পারেন ত তাকে রক্ষা করুন ।

কাসিম । এখনি চল ।

সপ্তম দৃশ্য ।

পদ্মাবক্ষ ।

লুৎফ্-উন্নীসা ও মাঝী ।

মাঝী । যা হ'য়ে গেল ! উঃ ! কি শয়তান, একটুও দয়া হ'ল না । হায় হায় ! আর দেখা যায় না, আর দেখা যায় না !

লুৎফ্ । মাঝী ! মাঝী !

মাঝী । কি বেগম সাহেব !

লুৎফ্ ! কিসের শব্দ হ'ল ? কারা কাতর স্বরে চীৎকার করে উঠলো !

মাঝী । আপনার আর সে কথা শুনে কাজ নেই ।

লুৎফ্ । বলনা বাপ্ ! আমি বিষাদের কথা, সমস্ত বিভীষিকার কথা, সমস্ত মৃত্যুর কথা শোনবার জন্য প্রস্তুত হয়ে আছি ।

মাঝী । আপনার সঙ্গে যে দুজন বেগম আসছিলেন—

লুৎফ্ । আমার শাশুড়ী আমিনা বেগম ও তাঁর ভগিনী ঘাসিটা বেগম । তাদের কি হয়েছে ?

মাঝী । বলতে পারছি না যে মা !

লুৎফ্ । বুঝেছি, শয়তানরা বুঝি তাঁদের মেরে ফেললে !

মাঝী । ভুবিয়ে মারলে মা ! মাঝ দরিয়ায় ভুবিয়ে মারলে । ওই তারা ডুবছে উঠছে—ওই হাত তুলছে । ওই তলিয়ে গেল ।

লুৎফ্ । তাহ'লে আমাকেও ত মারবে ?

মাঝী । তাইত দেখতে পচ্ছি বেগম সাহেব ! কি হবে !

লুৎফ্ । কি হবে—মরতে ত একদিন হবেই বাপ্ ! তার জন্ত ভয় কি ! যে শয়তানেরা নিরীহ অবলা দেখে তাদের হত্যা করছে তাদেরও ত মরতে হবে । শুধু দুচার দিনের বিলম্ব ।

মাঝী । মা, লোকো এদিকে আসছে যে !

লুৎফ্ । বুঝেছি, তুমি বাপ্ শীঘ্র অন্তঃস্থ যাও । আমার কাছে থেকো না । বিপদে পড়বে । আমি মরণের জন্ত প্রস্তুত হই, ঈশ্বরের নাম নিই । দাঁড়িয়োনা বাপ্—চলে যাও ।

মাঝী । হা আল্লা ! এই দেখতে আপনাকে আমি বন্ধে নিয়ে এলাম ।

লুৎফ্। তোমার অপরাধ কি! তুমি স্থখে থাক—চলে যাও—আমি এ অপরিষ্কার বেশ পরিত্যাগ করবো। পবিত্র বস্ত্র গ্রহণ করে ঈশ্বরের নাম নেবো—স্মৃতরাং আমার সময় নষ্ট ক’র না।

[ উভয়ের প্রস্থান।

( মীরকাসিম, লাহোরী ও মতির প্রবেশ )

কাসিম। আসা মিছে হ’ল—লাহোরী! বাঁচাতে পারলুম না।

লাহোরী। এখনও একখানা বজরা আছে। ওই—ওই—একজনকেও রক্ষা করা যাক্।

মতি। ঠীক দেখেছো—এখনও একজন বেঁচে আছে—চল—চল—ওদের বজরা আসতে না আসতে উঠে পড়।

( উপাসিকার বেশে লুৎফউন্নীসা )

লুৎফ্। ( করজোড়ে ) মেয়েটাকে কেবলমাত্র একবার দেখবার ইচ্ছা হয়েছিল। যাক্—মরতে চলেছি আর বাসনা কেন। ঈশ্বর মরণের জন্ত প্রস্তুত হয়েই আছি। জীবনেই মরণের সমস্ত বাতনা অনুভব করছি, স্মৃতরাং আমার চক্ষে মৃত্যু কি? মরণে সকল জ্বালায় নিবৃত্তি, স্মৃতরাং আমার মৃত্যুর ভয় কি? মৃত্যুই আমার চক্ষে শান্তি। তবে এই ভিক্ষা, আমার সকল অপরাধ ক্ষমা কর। তোমার চরণে কত যে অপরাধ করেছি বলতে পারি না। নইলে এই বয়সে আমার এত শান্তি কেন! দুর্ঘ্যোগের রাজিতে বিজলীর আলোকের মত, এক দণ্ডের জন্ত অতুল স্থখের মুখ দেখেছিলুম, তারপর সারা দীর্ঘ রজনী কেবল সেই স্থখের চিন্তাটুকু সঞ্চল করে শুধু অন্ধকারে অন্ধকারে কণ্টকাকীর্ণ পথে ক্ষত বিক্ষত হয়ে হেঁটে আসছি। জনি এ



রজনীর শেষ নেই, এ ছুঃখের বিরাম নেই,—জালা জালা—  
অনন্ত জালা—আলো দেখবার আশা চির অন্ধকারে ডুবে গেছে ।  
দয়াময় কৃপা কর । জীবন দ্বীপ নির্বাণের সঙ্গে এই হৃদয়দাহিনী  
জালার অবসান কর ।

( বাতকের প্রবেশ )

বাতক । বা ! বা ! এই যে তুমি আগে থাকতেই তইরি  
হয়ে বসে আছ । তোমার ওপর আমি বড়ই খুসী হয়েছি ।  
হাজার হোক তুমি এক সময় নবাবের বেগম ছিলে ত ! নাও  
শিগ্গির নেমাজ সেয়ে ফেল । তোমাকে ডুবিয়ে, আবার  
আমায় নবাবজাদার কাছে খবর দিতে যেতে হবে ।

লুৎফ্ । আমি ত প্রস্তুত হয়েই আছি, কি করতে হবে বল ।

বাতক । বাঁধ বাঁধ ।

লুৎফ্ । গায়ে হাত দিয়ে না—আমি মরতে প্রস্তুত ।

বাতক । বিশ্বাস কি, মেয়ে মানুষ—বাঁধ্—বাঁধ্ । দাঁড়িয়ে  
দেখছিল কি শালারা বাঁধ্ ।

( মীরকাসিম, লাহোরী ও মতি বিবির প্রবেশ )

লুৎফ্ । অমর্যাদার মারুলি—অমর্যাদার মারুলি !

কাসিম । কে মারে ! বেগম সাহেব । খোদা আপনার  
মর্যাদা রক্ষা করছেন ।

বাতক । বাপ্—ওরে বাপ্‌রে বাপ্ ।

লাহোরী । মার শালাদের মার্—

বাতক । মেয়ে ফেললে । জনাব মেয়ে ফেললে । (পলায়ন)

( লাহোরীর পশ্চাৎদ্রাবন )

মতি । চলে যান বেগম সাহেব । শিগ্গির চলে যান ।

( মতি বিবির প্রবেশ )

মতি । ধরল না—তিনজনের বেশি ধরল না—যা চেয়ে-  
ছিলুম ভগবান তাই মিলিয়ে দিয়েছেন—সেই নরপিশাচ  
মীরণকে দেখতে হলে এরূপ সুবিধে আর পাব না ।

( কাসিমের প্রবেশ )

কাসিম । একি করলে সুন্দরী ?

মতি । কোন ভয় নেই জনাব ! আমার জন্ত কোনও  
ভয়নেই ।

কাসিম । তোমায় এমন অবস্থায় রেখে মানুষে কখন কি  
যেতে পারে !

মতি । আমি থাকলে সবাই বাঁচবে, নইলে কেউ বাঁচবে  
না । আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন ।

কাসিম । দোহাই সুন্দরী, আমাকে পাপ-পঙ্কে ডুবিও না ।

মতি । কিছু ভয় নেই জনাব ! তবে আমি কে শুনুন—  
আমি বীরশ্রেষ্ঠ মোহনলালের কন্যা ! আপনি বুদ্ধিমান—এই  
পরিচয়ই আমার পক্ষে যথেষ্ট । আমি সকল অনর্থের মূল,  
আমার পিতৃঘাতক সেই নরপিশাচ মীরণকে দেখবার অভিলাষ  
করেছি ।

লাহোরী । ( নেপথ্যে ) আর গহিরী করতে পারিনা—  
ভেলায় ঠেলা দি ।

মতি । চলে যান—চলে যান—আপনাদের খুঁজতে আর না  
লোক যান, আমি তার ব্যবস্থা করছি ।

কাসিম । তবে সেলাম !

[ প্রস্থান ।

## মতির গীত ।

বঁধুয়ারে পড়েছে মনে ।

( তাই ) আঁধার গগণে, রেখে ছুন্নরনে,

আমি চলেছিগো তার অশ্বেষণে ॥

ছনিয়ার বাঁধা ঘরে, বঁধুয়া আমার ডরে,

গা ঢাকা দিয়েছে, আছে অতি গোপনে ॥

( আমি ) খুঁজিতে খুঁজিতে চলি নদীতে পড়েছি চলি,

ভাঙা ভাঙা চেউঙলি হতাশা আনে ।

( তবু ) তুফানেতে বুকদিয়ে চলি উজ্জানে ॥

( ওমরাওয়ার প্রবেশ )

ওমরা । বাহোয়া—বাহোয়া—মরতে যাচ্ছ বিবি, তবু  
বাহোয়া—বাহোয়া ।

মতি । আমি মরতে যাব কেন মিয়াসাহেব ! যারা মরবার  
তারা মরেছে । আর আপনি যখন আমার বজরায় প্রবেশ  
করেছেন, তখন আপনিও মরেছেন ।

ওমরা । সে কিরকম !

মতি । জানেন আপনি আমি কে ?

ওমরা । আপনিত বেগম নুংফউন্নীশা ?

মতি । নুংফউন্নীশাকে আমি চিনি না ।

ওমরা । ঝ্যা—ঝ্যা—কে আপনি ?

মতি । আমি মুর্শিদাবাদের ভাবি রাণী—আমার চেহারা  
দেখে বুঝতে পারছেন না । রাগে আমার ভুরুর আকুঞ্চন দেখে  
বুঝতে পারছেন না । আমার হাতের আংটিটে দেখে বুঝতে  
পারছেন না । আমাকে নবাবজাদা মীরণের কাছে নিয়ে  
যাবার নাম ক'রে, বজরায় তুলে এত অমর্যাদা !

ওমরা । তাইত একি হ'ল ! এ কারে আনতে কারে  
আনলে । —ওরে মাঝী !

( মাঝীর প্রবেশ )

মাঝী । হুজুর ।

ওমরা । ইনি বাবু বেগম সাহেবা, তা আমাকে বলিস্নি ।

মাঝী । তাইত হুজুর ! বড় গোলমাল হয়ে গেছেত হুজুর !

ওমরা । বেরো বেটা পাজী ! তুমি আমার সর্বনাশ  
করছিলে । ( মাঝীর প্রস্থান ) গোস্তাকি মাক্কিজিয়ে বেগম  
সাহেবা ! বড়া চুক্ হোগিয়া ।

নমতি । আরে 'কুচ নেই সাব—কুছ কস্বর নেই—চুক্  
হোগিয়া তা কেয়া হুয়া । নবাবজাদাকো পাশ হামকো ভেজ  
দিজিয়ে !

ওমরা । বড়া বজ্রামে আইয়ে—মেহেরবাণী করকে বড়া  
বজ্রামে আইয়ে ।

## তৃতীয় অঙ্ক ।

### প্রথম দৃশ্য ।

কলিকাতা কাউন্সিল সভা ।

হলওয়েল ও এলিস ।

হল । What is Teliagerry ?

এলিস । It is a fort that bars the passage into Bengal.

হল । Is it strong enough to ward off Shah-alum ?

এলিস । It is merely a wall strengthened with towers, but it answers well enough the purpose in a country where they know nothing of sieges, and hardly anything of artillery.

হল । Where is Carnac ?

এলিস । At Teliagerry.

হল । That abominable rogue—Chota Nawab

এলিস । He with Ramnarain is in pursuit of the ex-Fouzdar of Purnia.

হল । Then we are safe to go on with our Nawab-making business ?

এলিস । Quite safe.

হল । Start for Patna at once.

এলিস । What am I to do there ?

হল । Watch the movements of Miran.

এলিস । All right. Good bye.

হল। Good bye. (এলিসের প্রস্থান) বহুট আচ্ছা-বহুট আচ্ছা! Our only concern, in this damp-dreary-jungly hell, is money. ওহি money যো দেগা, উসকো নবাব করোগা—Let him be a wily rogue—damned Devil রুপি রুপি! রুপেয়াকা ওয়াস্তে আয়া, রুপেয়া লেকে চলা যাগা! রুপি রুপি! The Pagoda tree!—হরকরা! জগৎ-শেটকো সেলাম দেও।

( ভান্সিটার্টের প্রবেশ )

ভান্সি। Holwell! Have you seen the letter written by Clive to the court of Directors?

হল। No! How could I?

ভান্সি। Here is a copy of it ( পত্র প্রদান )

হল। ( পত্রপাঠ ) “In laying open the state of this Government, I am concerned to mention that the present Nawab is a prince of little capacity”—Oh! “His management has thrown the country into great confusion in the space of a few months;—and might have proved of fatal consequence to himself but for our own attachment to him.”—I see Vansihart! this strength of evidence from Clive, is itself sufficient to throw the man over-board.

ভান্সি। Mir Kasim is come.

হল। Convene the council then.

[ ভান্সিটার্টের প্রস্থান ।

( মাতাব চাঁদের প্রবেশ )

মাতাব। সেলাম সাহেব!

হল। সেলাম শেঠ সাহেব! আপনাকে কিঞ্চিৎ রুগ্ন দেখিতেছি কেন? কোন অশুখ হইয়াছিল কি?

মাতাব। মনের অন্থখ সাহেব! অষ্টপ্রহর মন ধারাপ থাকলে কি শরীর ভাল থাকে।

হল। আর অন্থখ হইবে কেন? মীরজাফরকে আমরা আর রাখিতেছি না।

মাতাব। তাতে আমার লাভ কি সাহেব, আমার টাকাত আর আদায় হ'ল না।

হল। এইত আদায় হবার উপায় হইল। মীরজাফর থাকিতে ত কিছুই পাইতেছেন না।

মাতাব। গেলে কি পাব?

হল। অবশ্য পাইবেন। মীরকাসিম খণ্ডরের সমস্ত দেনা ষাড়ে করিয়া রাজ্য লইতেছেন।

মাতাব। আপনারা যদি পাইয়ে দেন; তা হ'লেই পাব।

হল। টাকা ত আপনার হাতের মুঠার ভিতর আসিয়াছে

মাতাব। আমি ত দেখতে পাচ্ছি না সাহেব!

হল। আপনি চক্ষু বুজিয়া থাকিলে আমি কি করিব! তার পর আমার কথাটার কি হইল!

মাতাব। আগে হাতে আশুক সাহেব, তার পর কথা।

হল। আমার এখন বড় want পড়িয়াছে।

মাতাব। বেশত টাকাটা আদায় করে দিবে নিন্।

হল। ততদিন দেয়ি সইবে না।

মাতাব। ষর থেকে! তা এখন পারবো না সাহেব!

হল। পারবে না বলিলে আমি যে মারা যাই!

মাতাব। মীরকাসিম কি অমনি অমনি গদী পাচ্ছে?

হল। সে এক রকম মোক্ষ বসিতে হইবে—হাতে মাথিতে কুলাইবে না।

মাতাব। গুনলুম, আপনি ত প্রায় ছয় লক্ষ পাচ্ছেন।

হল। আমি! আমি কোথায় পাইল—আমি কি আর কৰ্ত্তা আছি—কৰ্ত্তা এখন ভান্সিটার্ট। আমি কেবল তিন লক্ষ মাত্র পাইয়াছি। আর দুই লক্ষের অভাব।

মাতাব। দুদিন অপেক্ষা করুন।

হল। না শেঠজী! আমার বড়ই অভাব পড়িয়াছে।

মাতাব। এখন পারছি না।

হল। (কিঞ্চিৎ ক্রোধে) তবে এখানে আসিবার কি প্রয়োজন পড়িয়াছিল?

মাতাব। কেন টাকার কথা না হলে কি আসতে নেই।

হল। আমাদের এখন অমূল্য সময়—বাজে কথায় নষ্ট করিতে পারি না।

মাতাব। বেশ, আর আসবোনা।

হল। শেঠজী! কোম্পানীর তবিল ভাঙ্গিয়া রাখিয়াছি—না দিতে পারিলে অপমানিত হইব।

মাতাব। তোমাদের কে মানুষ, কে কোম্পানী কিছুই বুঝতে পারলুম না সাহেব। তোমাদের যে আসে সেইত দেখছি টাকা নেবার বেলায় আড়াই গজ লম্বা হাত বাড়ায়, আর দেবার বেলায় শুড়িয়ে বুকল খানেক মুলো বার ক'রে বলে কোম্পানীর দেনা আমি দেব কেন? সাহেব তোমাদের ও ব্যাপার বুঝিছি। কাজেই যা দিবেছি, তার আশা ছেড়েই দিবেছি। এ বাড়লার খন, যা একবার কালাপানীর পারে বাজে, তা আর



কিরছে না। এ রকম করে অনবরত শুধলে সাগরের রস শুকিয়ে যায়।

হল। বেশ তবে চলিয়া যান।

মাতাব। রাগ করনা সাহেব।

হল। এমন সময় আসিবে যখন কোম্পানীর সাহায্যের জন্ত আপনাকে ব্যস্ত হইতে হইবে।

মাতাব। তাহ'লে বাঁচি সাহেব—কোম্পানীকে চিনি।

হল। দিলে আপনারই ভাল হইত। (নেপথ্যে—Holwell)

মাতাব। আর ভালয় কাজ নেই সাহেব, এখন মানেমানে যাওয়াই ঝুজল।

হল। তার জন্ত আক্ষেপ করিতে হইবে না। সৌদীন নীচুই আসিতেছে। Rest assured, you shall be left to Satan to be buffeted.

[ প্রস্থান।

( গুরগণের প্রবেশ )

গুর। দেননি ত শেঠজী !

মাতাব। না !

গুর। কিছুতেই না—ও দেশে যাবে। যাবার সময় যা কিছু পায় হাতড়ে নেবার চেষ্টায় আছে।

মাতাব। আমি কি এমনি বোকা। সাজাদার লড়াইয়ের ফলটা না দেখে টাকা দি।

গুর। এই—সব টাকা হাতে রাখুন। বড় সমস্তার সময়—মাথা খুঁড়লেও কোন শালাকে এক পরসাদেবেন না।

মাতাব। তোমার খবর কি ?

গুরু। খবর আবার কি, লোকসান। আর যে বাঙলার  
স্বাধীন ব্যবসা ক'রে কেউ পয়সা করতে পারবে, এটা মনেও  
করবেন না। তবে ওদের ল্যাজ ধরে যদি কেউ হু'পয়সা পায়।  
কিন্তু শেঠজী! দেশের লোকের রক্ত মাথা লোটা পয়সার দে  
শালা খোরাক কিনে মুখে দেয়, সে শালা হারাম খায়।

মাতাব। ঠীক বলেছ—শালাদের এক পয়সা দেব না।

[ প্রস্থান।

গুরু। শেঠজী! তোমার টাকা এখন আমি কি হাতছাড়া  
করতে দিতে পারি! আমাকে বাঙলার কাঁটা সাফ করতে হবে,  
তাতে কত টাকা লাগে তার ঠীক কি!

( মীরকাসিম ও ভান্সিটার্টের প্রবেশ )

ভান্সি। আপনার কাছে অর্থ লইতে আমি লজ্জিত  
হইতেছি।

কাসিম। কিছু লজ্জা নেই সাহেব! যাকে ঘৃণা করি, তাকে  
তখন টাকা দিতে বাধ্য হচ্ছি, তখন আপনি আমার হিতৈষী  
বন্ধু, আপনাকে আমি টাকা দেবোনা কেন।

গুরু। খুব নেবেন—ওতে আপনি দ্বিধা করিবেন না।

ভান্সি। দেখিলাম আমি না লইলে উহারা কেউ লইতে  
সাহস করে না। অতচ আপনার কার্য্য পণ্ড হয়।

কাসিম। আমি এর জন্য আপনার কাছে কি পর্য্যন্ত যে  
কৃতজ্ঞ হলাম, তা আর কথায় প্রকাশ করতে পারছি না।

ভান্সি। আপনি সুখে রাজ্য করুন, আর দীর্ঘজীবী হউন।

কাসিম। এইটে বলুন সাহেব! যেন প্রজার মঙ্গল সাধন  
করতে পারি।

ভাস্কী । কোম্পানীর সঙ্গে কখন যেন অসম্ভাব করিতে যাইবেন না ।

গুর । তাহ'লে টেকবো কেন সাহেব !

কাসিম । অসম্ভাব করা আপনাদের হাত । আমিত প্রাণ-পণে আপনাদের সঙ্গে বন্ধুত্ব রাখবার চেষ্টা করব । কেননা আমি জানি তাতে আমারও মঙ্গল, দেশেরও মঙ্গল ।

ভাস্কী । আমি যতদিন থাকিব, ততদিন ত সহজে বন্ধুত্ব বিচ্ছেদ হইতে দিব না ।

গুর । তাহ'লে আর বন্ধুত্ব বিচ্ছেদ হবে না ।

কাসিম । জ্ঞানতঃ আপনাদের সঙ্গে বেআইনী কাজ করবো না । তবে উন্নত হই ত স্বতন্ত্র কথা ।

ভাস্কী । আপনার মত বুদ্ধিমান উন্নত হইতে পারে না ।

কাসিম । ঈশ্বর না করুন—যদি গ্রহহর্ষিপাকে আপনাদের সঙ্গে বিবাদ হয়, তাহ'লেও জানবেন, আপনার প্রতি শ্রদ্ধা আমার বিন্দুমাত্রও হ্রাস হবে না ।

ভাস্কী ! আপনার সঙ্গে বিবাদ হইবে না । আমি আপনার নাম লইয়া বিলাতে গর্ব করিব । আমি সপ্তাহ পরেই কাসিম বাজার যাইতেছি । মীরণের ফিরিবার আর অপেক্ষা রাখিব না । ক্লাইব সাহেব আমাকে সম্বরণ এ কার্য্য শেষ করিতে বলিয়া গিয়াছেন । কেননা অর্থাভাবে কোম্পানীর বড়ই ক্রতি হইতেছে ।

কাসিম । টাকা আপনাকে ছয় মাসের মধ্যে ফেলে দেবার আশা করি ।

ভাস্কী । কিন্তু আপনি আমিরটের সম্বন্ধে বিশেষ সাবধান থাকিবেন । সেট আমার প্রধান প্রতিদ্বন্দী ।

## দ্বিতীয় দৃশ্য ।

শিবির সম্মুখ ।

ভূত্যদ্বয় ।

১ম ভূত্য । একি হ'লরে ভাই ! এত বয়স হ'ল এমন  
ছুর্যোগ ত কখন দেখিনি ।

২য় ভূত্য । তিনদিন ধ'রে সমভাবে মুষলধারে বৃষ্টি । সমস্ত  
দেশটা যেন একেবারে একটা সাগর হয়ে গেল ।

১ম ভূত্য ! অনবরত চিকুর হানছে—গৌ গৌ করে ঝড়—  
কড়কড় করে বাজ—ছনিয়া বুঝি আর রইল না ।

( সৈনিকের প্রবেশ )

সৈ । কে তোরা ?

১ম ভূত্য । আজ্ঞে, ছোট তাঁবুর পাহারাদার ।

সৈ । জলদি ছোট নবাবের জন্তে বিছানা কর । তিনি  
এই তাঁবুতে আসছেন . জলদি জলদি—দেরি করিস্নি ।

২য় ভূত্য । বড় তাঁবু কি হ'ল নিয়া !

সৈ । টুকরো টুকরো হয়ে গেছে, তিনি আর বসতে  
পারছেন না । চারদিকদে ঝঝঝ করে জল ঝরছে । তাঁর  
শয্যা পর্য্যন্ত ভিজে গেছে । জলদি—জলদি—দেরি করিস্নি ।

[ প্রস্থান ।

( মীরণ ও ছত্রধারীর প্রবেশ ।

মীরণ । শিগগির বাইজীকে, আর গা টেপা ছোঁড়াটাকে  
ছাতি ধ'রে নিয়ে আর—( ছত্রধারীর প্রস্থান ) কোথায় বাই,

কোথায় গিয়ে নিস্তার পাই। যেখানে যাচ্ছি, সেইখানেই যেন ষাষিটাবেগম ও আমিনাবেগম আমাকে বাধিনীর মত তাড়া করে আসছে। উঃ কি ভয়ানক মূর্তি! আমার দেখছে আর গিলতে আসছে। চোখে চিকুর হানছে—জিবে বাজ় ঝরছে। ও বাবা! একি হ'ল! এ আমার কি চোখের ভুল হ'ল। কই, আরত কাউকে দেখতি পাচ্ছিনি! তবে এ ছটোকে দেখতে পাচ্ছি কেন। চোক চেয়ে দেখছি, চোক মুছে দেখছি, চোক বুজে দেখছি। এ তাঁবু থেকে ও তাঁবুতে পালাচ্ছি—কোথাও ত দেখবার ভয় এড়াতে পাচ্ছি না! কড়কড় শব্দে বজ্রাঘাত, শনশন শব্দে ঝড়—সঙ্গে সঙ্গে—ওই—ওই—আবার ওই! ওই হাত নাড়ছে ওরে হারামজাদ! খাটিয়া কই—রেজাই কই?

(২য় ভূত্যের প্রবেশ)

২য় ভূত্য। হুজুর বহু বেগম সাহেবা এসেছেন।

মীরণ। আঃ—যা—যা—আগিয়ে নিয়ে আয়। আঃ বাঁচলুম! শুধু বাইজীর গান শুনে রাত কাটাবো মনে ক'রেছিলাম, তবু একটা আপনার লোক সঙ্গী হলো। যা হ'ক এখন একরকম রাতটা কাটবে।

(মতিবির প্রবেশ)

মতি। রাত কি আর তোমার কাটবে মীরণ! তোমার পাপের ভরা পূর্ণ হয়েছে।

মীরণ। ঝাঁ! আমার মেরো না।

মতি। তোমার মারবো না—ভয় নেই।

মীরণ। ঝাঁ কে তুমি!

মতি। চিনতে পারছ না! তাহ'লে বুঝছি যত্নর তোমার

আর বিলম্ব নেই। মারবো বলে—পিতৃহত্যার প্রতিশোধ নেব বলে সংকল্প ক’রে এসেছিলুম। কিন্তু তোমার অবস্থা দেখে সে সংকল্প ত্যাগ করলুম !

মীরণ। ওই—ওই—আবার ওই ! বিবি ! বিবি !—বারণ কর—বারণ কর—না হয় তুমি মার। গেলুম—গেলুম। ওই ঘাসিগী ওই আমিনা।

মতি। এখন দেখছি, যারা তোমার হাতে মরেছে, তুমি তাদের চেয়েও দুর্ভাগ্য। মৃত্যুর সঙ্গে তাদের সংসার যাতনার অবসান হয়েছে। তারা সেই সমস্ত যাতনা তোমার খাড়ে চাপিয়ে গেছে। অলিঙ্গিত অসহায় বৃদ্ধ কন্ডা ছ’জন, মৃত্যুর পূর্বক্ষণে যে ভীষণ অভিশম্পাং তোমার খাড়ে ঢেলে গেছে, তা আর নিষ্ফল হচ্ছে না। যখন আমি শুনেছি, প্রাণের সমস্ত কাতরতা ক্রোধে পরিণত ক’রে, তারা সমস্ত বলে উঠেছে, ‘বিজলি গিরে তেরা উপর রে !’ তখন দেখছি, তোর মুণ্ডপাং করবার জন্য আকাশে রাশিরাশি বজ্রশক্তি সঞ্চিত হয়েছে। মীরণ ! আমি চললুম। রমণী হয়ে যাতকের কাজ করতে এসেছিলুম। কোমল হৃদয়ে হিংসার বীজ বপন করেছিলুম - বীজ গাছ হয়েছিল—তার এক শাখায় আহত হয়ে নবাব যাতক মহম্মদী প্রাণ দিয়েছে। বাকী ছিলি তুই—কিন্তু তোর অবস্থা দেখে সে গাছ আবার মরে গেল ! মীরণ ! আমি তোকে দারুণ নিয়তির হাতে সমর্পণ ক’রে ফিরে চললুম।

[ প্রস্থান।

মীরণ। যেয়োনা—যেয়োনা। তুমি ছিলে বলে তারা আসছিল না। আবার আসছে মারলে—মারলে—রক্ষে কর।

বাপু—ওকি ! মেরোনা ! আর ছুশ্রু করব না, আর নিরপরাধকে মারবো না। ওই—ওই—কে তুমি ! সিরাজ ! আমার পিতার অন্নদাতা ! নবাব ! তোমার মাকে বারণ কর—গোলাম হব—গোলাম হব—গেলুম—গেলুম—মহম্মদীবেগকে ওই বেঁধে কারা আঙনের দাঙা দিয়ে মারছে—আমাকে মারতে আসছে—আঙন আঙন । ( পলায়ন । বজ্রধ্বনি )

নেপথ্যে । বিজলী গিরারে, বিজলী গিরা, নবাবজাদাকো পর বিজলী গিরা ।

( রামনারায়ণ ও সিপাহীগণের প্রবেশ )

রাম । তাইত ! এ যে নবাবজাদার মাথায় বজ্রধাত ! ওরে জল আন—জল আন । তাঁবুর ভেতর আর কোথাও কেউ আছে কি না দেখি !

( সিপাহীগণের প্রস্থান ও মতিবিবিকে লইয়া জনৈক সিপাহীর প্রবেশ )

১ম ভৃত্য । হুজুর এই জীলোকটী অপর কামরায় অজ্ঞান হয়ে পড়েছিলেন । ভগবানের রূপায় ইনি বেঁচেছেন ।

রাম । আপনিও নবাবজাদার সঙ্গে এসেছেন ?

মতি । না ।

রাম । আপনি কি বাইজী ?

মতি । না ।

রাম । তাহ'লে এখানে কেন ?

মতি । জানি না ।

রাম । কোথায় আপনার ঘর ?

মতি । বলবো না ।

রাম । কোথায় যাবেন ?

মতি । জানি না ।

রাম । মুরশিদাবাদ যাবেন ?

মতি । না ।

রাম । বেশ, আমার সঙ্গে যাবেন ?

মতি । যাবো ।

রাম । বেশ, আপাততঃ এঁকে আমার তাঁবুতে নিয়ে যাও ।  
আর কেউ আছে ?

মতি । আর দু'জন লোক ও কামরায় মরে আছে । আর  
কোথাও কেউ নেই ।

রাম । তুমি যাও—আমি নবাবজাদার দেহ রক্ষার ব্যবস্থা  
করি ।

## ভৃতীয় দৃশ্য ।

নবাবের কক্ষ ।

মীরজাকর ।

মীর । সর্কাজে বেদনা, সর্কাজে জালা—প্রাণেজালা—বুকে  
জালা । ওরে ! —( ভৃত্যের প্রবেশ ; আর এক পেয়লা দে !

ভৃত্য । এই যে দিলুম জাঁহাপনা আবার কত খাবেন ।

মীর । কথা কাটাসনি বেকুব্ ! আবার দে ! ( ভৃত্যের মস্ত  
দান ও প্রস্থান ) বাপ্ ! এর নাগ নবাবী ! সিরাজকে খুন ক'রে,  
এই নবাবী লুট করলুম ! শেষে মীরণ মরে গেল—টাকা  
ফুরলো ! কিন্তু রাজা মুখের মুচকি হাসি এখনও পর্যন্ত বন্দ হ'ল



না। রূপ রূপ বৃষ্টি, গৌগৌ ঝড়—মাঝখান থেকে কড়াং করে বাজ - উঃ ! কলজেটা ভেঙ্গে গেল ! কিন্তু কাঁদবার যো নেই ! ওই যে চোকের ওপর মুচকি হাসি !—বলে Very sorry—your son, thunder gone—very sorry কিন্তু টাকা ! যাক্—দুনিয়ায় ভাঙ ধরেছে। আমি ভেবে আর করব কি ! আমি যে মহম্মদ জাফর সেই মহম্মদ জাফর। সিরাজউদ্দৌলার সময়ে জাফর টিম টিম—আর মীরজাফরের সময়ে তিনি ঝিম্ ঝিম্ !

( মণিবেগনের প্রবেশ )

মণি। জাঁহাপনা !

মীর। ওই-কড়কড় কড়াং ।

মণি। বলি, ও জাঁহাপনা !

মীর। গুড়ু ম্-গুড়ু ম্-গুম্ !

মণি। ঝিম্বার ঢের সময় পাবেন ! এখন বাদৌর একটা কথার উত্তর দিন ।

মীর। কে তুমি ?

মণি। এরই মধ্যে বাদৌকে চিনতে পাচ্ছেন না ॥

মীর। কেও—মণিবেগম ! তুমি ! এখানে !

মণি। আর কি করি জাঁহাপনা ! একমাস আপনার আর দেখা পাইনি ! কি অপরাধে যে আমি পরিত্যক্তা তা বলতে পারি না। কাজেই জাঁহাপনাকে দেখতে এসেছি—বাদী আমি, আমার আর মান অপমান কি ?

মীর। ওরে ! বাইরে একজন পাহারা থাক্। তারপর বেগমসাহেব—ভাল আছ ?

মণি । ভাল কেমন ক'রে থাকবো ?

মীর । তা কেমন ক'রে বলব ! ভাল থাকবার ভাবনা কি !

মণি । জিন্নতকে রংপুর থেকে আনা হ'ল কেন ?

মীর । ওকে আটকাবার জন্তে আনিয়েছিলুম । দেখনি, তাকে বাড়ীতে না এনে হীরাঝিলে ঠাই দিয়েছি ।

মণি । তবে আজ সে বাড়ীতে এলো কেন ?

মীর । বটে ! তাতো জানি না ।

মণি । আপনি যেমন সরল, তেমনি ছুনিয়াকে সরল দেখেন । ওরা সব বদ-মতলবী । হীরাঝিলেই যদি রেখেছিলেন, তাহ'লে এখানে আজ ছেলেকে নিয়ে কার হুকুমে এলো ! আপনার জামাই বদ-মতলবে তাকে আপনার কাছে পাঠিয়েছে ।

মীর । ঠীক বলেছ !

মণি । মীরণের মৃত্যুসংবাদ যেই পেয়েছে, অমনি রাজ্য দখল করতে ছুটে এসেছে । কই জামাই এলো না -- সেত সঙ্গে আসতে পারত -- সে কোথায় ?

মীর । তাইত ! ব্যাপারটা কি আমি ত এতক্ষণ বুঝে উঠতে পারিনি ! তুমি ঠীক বুঝেছ -- মীরকাসিম এর ভেতর ভেতর আছে ।

মণি । আপনি সরল মানুষ, আপনিত ভেতর তলিয়ে বুঝবেন না, আর বাদীর কথাও শুনবেন না ।

মীর । ঠীক বলেছ ! কে তোমার বোনঝী-জামাই আছে নিয়ে এস -- আমি তাকে কাজ বুঝিয়ে দিচ্ছি । আর মেয়েকে এখনি বাড়ী থেকে বিদেয় ক'রে দিচ্ছি । ( মণিবেগমের প্রস্থান ) ওরে ! নবাবজাদীকে আসতে বল ।

( জনৈক অনুচরের প্রবেশ )

অনু। জাঁহাপনা ! রাজপথে কোম্পানীর সেপাই বেড়িয়ে  
বেড়াচ্ছে কেন ?

মীর। বিড়-বিড়-বিড়-ব্যাড়।

অনু। জাঁহাপনা।

মীর। কি ?

অনু। কোম্পানীর সেপাই।

মীর। যেতে বল, এখানে খোরাক নেই।

অনু। যে আজ্ঞে ! ( প্রস্থান )

( জিন্নত ও বাহারের প্রবেশ )

বাহার। নানা সাহেব ! সেলাম !

মীর। এস ভাই সাহেব !

জিন্নত। পিতা কেমন আছেন ?

মীর। যখন আছি, তখন আছি।

জিন্নত। আপনাকে দেখে আমি চোকের জল সামলাতে  
পারছি না। আপনার কি শরীর কি হয়ে গেছে !

মীর। একে রোগ, তার ওপরে পুত্রশোক।

জিন্নত। ভাই ম'রে, আপনার কোমর ভেঙ্গে দিয়ে গেছে।

মীর। মেরে গেছে জিন্নত—মেরে গেছে।

জিন্নত। রাজ্য পেয়ে অবধি এক দিনের জন্তও আপনি  
স্বখী হলেন না।

মীর। ( স্বগত ) হাঁ ! এতক্ষণ পরে পথে এস। ( প্রকাশ্যে )  
না মা ! রাজ্য পেয়ে আমি স্বখী হ'লুম না !

জিন্নত। এর পূর্বে আপনি স্বখে ছিলেন।

মীর । শত গুণে—শত গুণে ।

জিন্নত । তা দিন কতক এক জনের হাতে রাজ্য ভার দিয়ে আপনি বিশ্রাম গ্রহণ করুন না ।

বাহার । তাকি নানা সাহেব পারবেন । ও এমন মজা নয় । দিল্লীকা লাড্ডু - সুখ নেই সুখ নেই, তবু ছাড়বার যো নেই ।

মীর । ( স্বগত ) বা ! বা ! ছেলেটাকে শুদ্ধু তইরি ক'রে এনেছে ! ( প্রকাশ্যে ) ছাড়তেত ইচ্ছা করছি ভাই, কিন্তু লোক পাই কোথায় ?

জিন্নত । তাও বটে ! ভাই মারা গিয়ে আপনাকে সব-রকমে ক্ষতিগ্রস্ত করেছে ।

বাহার । \*মাতুল নজমুদ্দৌলাকে দিন না ।

মীর । ( স্বগত ) হুঁ ! এর ভেতরে আবার চালাকীটুকু আছে ! ( প্রকাশ্যে ) নজমুদ্দৌলা ছেলে মানুষ—সে কি পারবে !

বাহার । কেন পারবেন না ! কি এমন ছেলে মানুষ ! ছেলে মানুষ, তাতে কি হয়েছে ! চৌদ্দ বৎসর বয়সে বাদশা আকবর সাম্রাজ্য হাতে করেছিলেন ।

মীর । তুমি পার ?

বাহার । দিলে পারবো না কেন ।

মীর । বেশ, তুমিই নাও ।

জিন্নত । না পিতা ! রহশের কথা নয় । আপনি ভাই নজমুদ্দৌলার হাতে ভার দিন । সে না পারে, আর কেউ বিশ্বস্ত যোগ্য লোককে দিন ।

মীর। আর এক বিশ্বস্ত যোগ্য আছে, তোমার স্বামী।

বাহার। বেশ, তাঁকেই দিন।

জিন্নত। না তাতে কথা উঠবে, আপনি পুত্রকেই রাজ্য  
ভার দিন। হুঁচার দিন রাজ্য রাজবল্লভ কিম্বা অন্ত কোন বিজ্ঞ  
মন্ত্রীরা কাছে কাজকর্ম শিখতে দিলে, তাকে যোগ্য করে নিবু।

মীর। জিন্নত! মনোভাব গোপন কর না। তোমার  
মতলব আমি বুঝেছি।

জিন্নত। কি মতলব পিতা!

মীর। সে তোমার পুত্রই প্রকাশ করেছে।

জিন্নত। ঈশ্বরের দোহাই—আমরা কোনও মতলব নিয়ে  
আসিনি পিতা।

বাহার। মতলব! কিসের মতলব জাহাপনা! আমরা কি  
আপনার রাজ্য কেড়ে নেবো?

মীর। রাজ্য কেড়ে নেওয়া তোর বাবার ক্ষমতা নয়।

বাহার। ক্ষমতা আছে কি না আছে, জানলেন কেমন  
ক'রে নানা সাহেব! তিনিত কখনও আপনার সিংহাসনের  
লোভ করেন নি।

মীর। আরে কমবখ্ত! লোভ করলেই কি পায়!

বাহার। করলে পান কি না, সেটা আমি ঠীক বলতে  
পারি না। আপনাকে দেখে ত বোধ হচ্ছে, পিতা কেন—অন্ত  
যে কেউ বুদ্ধিমান, একটু চেষ্টা করলেই পায়।

মীর। বলিস কিরে ছোঁড়া!

জিন্নত। কর কি বাহার! কার কথা উত্তর করছ!

বাহার। ছোঁড়াই হই আর যা হই, স্নেহময়ী মা যখন

আপনার অবস্থা দেখে আপনাকে ভাল কথা বললেন, আর আপনি যখন তাতে মতলব দেখতে পেলেন, তখন আপনার চেয়ে আমার বুদ্ধি আছে মনে করি।

মীর। তবেই শুদ্ধি !

বাহার। নানা সাহেব ! অত রুট হবেন না। আমি সহজে ধর্ষিত হবার বালক নই। আমি মীরকাসিমের পুত্র।

জিন্নত। চুপকর বালক—করকি ! কি সর্বনাশ ! একি হ'ল ! কি কথায় কি দাঁড়ালো।

বাহার। আপনি নবাবের কন্যা, আপনি তাঁর মর্যাদা দেখবেন। আমি আপনার পুত্র, আমি আপনার মর্যাদা দেখবো না ?

জিন্নত। ঠিকের দোহাই পিতা, আমি আপনার মজলের জন্তই ওকথা বলেছি। আমার মনে কোনও কু অভিপ্রায় নেই।

মীর। বেশ, তুমি রংপুরে যাও।

জিন্নত। রংপুরে কোনমুখে যাব ? আমি আপনার কথার চলে এসেছি, স্বামীর অনুমতি গ্রহণ করিনি।

মীর। ওসব ছাঁদা কথা রেখে দাও। যদি ষথার্থই আমার মজল চাও, তাহ'লে আজই রংপুরে ফিরে যাও।

জিন্নত। এস বাপ ! এস্থান পরিত্যাগ করি। আমার ঠিক শান্তিই হয়েছে। স্বামীর মত না গ্রহণ ক'রে, এই অব্যবস্থিত-চিত্ত পিতার নিমন্ত্রণে স্বামীর আশ্রয় ত্যাগ ক'রে এসে, আমি বড়ই গর্হিত কার্য্য করেছি।

বাহার। তাহ'লে আমরা কোথায় যাব ?

জিন্নত । তুমি তোমার পিতার আগ্রহে যাবে । তোমার অপরাধ কি ?

বাহার । তাকি হয় মা !

( রাজবল্লভের প্রবেশ )

জিন্নত । রাজা !

রাজ । কেন মা ।

জিন্নত । আপনার কথায় এখানে এসে বড় বিপদে পড়েছি ।

রাজ । সেকি মা !

জিন্নত । পিতা আমাকে ঘরে স্থান দিতে চান না ।

রাজ । সন্তানের ঘরতো আছে মা ! আমি যখন এনেছি, তখন আমারও ত একটা দায়িত্ব আছে । তাই আজ আপনি আমার ঘরে চলুন ।

জিন্নত । তারপর ?

রাজ । ভয় কি মা ! স্বামী আপনার প্রাণহীন নয় । আমি তাঁর হাতে ধরে আপনাকে গছিয়ে দেব ।

মীর । বিড়-বিড়-বিড়-বাড় । যত লজ্জা এসে আমার ঘরে জুটেছে । নিশ্চিন্ত হয়ে যে একটু ঝিম্বো, তাও করতে দেবেনা ! নিয়ে যাবে নিয়ে যাও । তাতে অত বিড়বিড় কেন ?

রাজ । দেখছি নবাব ! আপনা হ'তে আর রাজ্য চলেনা ।

মীর । কি ! এত বড় আশ্পর্কার কথা ! আমা হ'তে রাজ্য চলেনা—ষড়ষষ্ঠ ! ষড়ষষ্ঠ ! মীরণ । মীরণ !

রাজ। মীরগকে আর কোথায় পাবেন। তার বদলে বাঁশীটাট আপনার সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে আসছেন।

[ রাজবল্লভ, জিন্নত ও বাহারের প্রস্থান।

মীর। বাঁশীটাট কি! বিশ্বের বাজনা বেজে উঠলো নাকি রে! ঘন ঘন বাঁশী বেটাই আসে কেন রে! ও রাজা—রাজা! বাঁশীটাট যামিরগাট—আম্বুক--কত ব্যাটা আসবে আম্বুক। Yes, no, very well---colt, filly, gander goose--মক্ষা মাগীতে মিল নেই—শালার ভাষা! r is changed into ies. কি শালার মিলরে! Brother মানে ভাই—আর in law হলো শালা। লা মানেতো আইন. দেখেছো ভাইকে শালা বানাবাব জন্ত বেটাদের আইনের সৃষ্টি, আম্বুক শালার ভাই আম্বুক।

তকী খাঁ ও সমসের।

সম। একি হ'ল খাঁ সাহেব। সমস্ত রাজপথ যে কোম্পানীর সেপাইয়ে ভ'রে গেল!

তকী। আমি ত কিছুই বুঝতে পারছি না। নিমন্ত্রিত হয়ে তারা এসেছে, কি কোনও অসদভিপ্রায়ে এসেছে, নবাবের সঙ্গে দেখা না করলেত বলতে পারছি না। এইযে—এইযে নবাব!

( মীরজাফরের প্রবেশ )

মীর। কে তুমি?

তকী। আজ্ঞে নকর তকী খাঁ।

মীর। তকী খাঁ। শুনলুম কোম্পানীর সেপাই চকের রাস্তায় জড় হয়েছে। কিসের জন্ত খবর নিয়েছ কি?



তকী। নফর তা দেখেছে, দেখে বুঝতে পারেনি ব'লে হজুরের কাছে খবর নিতে এসেছে ।

মীর। দেখে কিছু ভাবগতিক বুঝতে পারলে ?

তকী। দেখে ভাবগতিক ভাল ব'লে বোধ হচ্ছে না। চারিদিকে তেলেঙ্গা। শুনলুম নূতন গবর্ণর কাসিমবাজার থেকে আপনার সঙ্গে দেখা করতে আসছেন। তাই আগে সহরে তিনি শরীররক্ষী সৈন্ত পাঠিয়েছেন। একজন ইংরাজ সেনাপতি, নাম শুনলুম—কেলড—সৈন্তের সঙ্গে সঙ্গে সহরে এসেছেন।

মীর। আমাদের তরফের কেউ আছে ?

তকী। কই, এদিককার কেউ নেই। তবে শুনলুম—সত্য কি মিথ্যা বলতে পারি না—আপনার জামাতা গবর্ণরের সঙ্গে আছেন। আপনি কি তাদের নেমস্ত্রণ করেছেন ?

মীর। শ্রাশান দেখলেই শকুনি আপনি আসে, তাদের নিমন্ত্রণ করতে হয় না। তারা আসছে, আমাকে মসনদ থেকে সরিয়ে, তাতে মীরকাসিমকে বসাবে ব'লে।

তকী। রেসালা পায়দলে, আমার তাঁবেতো বিশ হাজার জোয়ান আছে, হুকুম করুন বাধা দিই।

মীর। তাই ভাবছি শুধু শুধু আসবে—আর গালে চড়টা মেরে রাজ্যটা কেড়ে নিয়ে যাবে !

তকী। তাইত নবাবের কাছে কর্তব্য জানতে ছুটে এসুম।

মীর। তাড়িয়ে দিতে পারবে ?

তকী। হুকুম করমাইয়ে।

মীর। তারপর ?

তকী। তারপর যা হয়। ভবিষ্যতের জন্য অত চিন্তা করবার আবশ্যক নেই।

মীর। তা যা বলেছ--ভবিষ্যৎ! ভবিষ্যতের মীমাংসা ত এখনি হয়ে যাবে। আচ্ছা তুমি তলেতলে প্রস্তুত হয়ে থাক।

তকী। যথা আজ্ঞা!

মীর। কিন্তু দেখ, কোন অন্তায় না দেখলে, কিছু বলনা।

তকী। আজ্ঞে তা করবো কেন?

মীর। আর দেখ?—সাজগোজ করতে গেলে যদি টের পায়।

তকী। তা যদি পায়, তাহ'লে উপায় কি!—টের পেলে বুঝে সুঝে তারা হজুরের সঙ্গে ব্যবহার করবে। (ভেরী) ওই বুঝি জাঁহাপনা, তারা দেউড়ীতে এসে উপস্থিত হ'ল। এখন হুকুম দিন।

মীর। হাঁ! তাহলে তারা আমাকে গ্রেপ্তার করতেই এলো দেখছি।

তকী। এখনও যখন কিছু মীমাংসা ক'রে উঠতে পারছেন না, তখন গ্রেপ্তার করলে বইকি!—হজুর! হুকুম, হুকুম, হুকুম। তাহ'লে চললুম। আমি দাঁড়িয়ে আপনার লাঞ্ছনা দেখতে পারব না।

সম। সেই ভাল—খাঁ সাহেব! এখন সৈন্যদের দাড়ীটাড়ী আঁচড়াতে আদেশ করুনগে—তারপর গ্রেপ্তারী কার্য সমাধা হ'লে, তাজ্জাম বইতে হু'চারজন সেপাইকে পাঠিয়ে দেবেন।

তকী। ছিছি! এমন নবাবের নকুরি নিয়েছিলুম!

[প্রস্থান।

মীর। ঝাঁ চলে গেলে, তকীর্থা—তাইত কি করি !  
তাহ'লে গ্রেপ্তার ত করলে !

সম। কে আপনাকে গ্রেপ্তার করে জাঁহাপনা ?

মীর। ঝাঁ কে তুমি—সমসের ! সমসের উপায় কি !

সম। প্রকৃষ্ট উপায় পড়ে রয়েছে ।

মীর। বল ভাই সমসের, কি উপায় বল ।

সম। আপনার সমস্ত নবাবী পরিচ্ছদের মোট করুন। সেই মোট পিঠে চাপিয়ে, তার ওপরে মণিবেগমকে বসিয়ে, ক্লাইব আপনার স্মৃথে জৈশ্বের নাম নিয়ে যে সন্ধিপত্রে সাক্ষর করেছিল, সেইখানা গলায় ঝুলিয়ে, তেলেঙ্গাদের ভেতর দিয়ে আপনি নির্ভয়ে চলে যান। কেউ গায়ে হাত দেবে না। যদি দিতে আসে, অমনি সন্ধিপত্র নেড়ে বলবেন, আমি ক্লাইবের কাছে যাচ্ছি।

মীর। তাইত সমসের, এদের শপথে বিশ্বাস ক'রে কি গর্হিত কাজই করেছি।

সম। নবাব ! এখন আর অল্পতাপের সময় নেই, প্রায়শ্চিত্ত আরম্ভ হয়েছে। পলাশীর রণক্ষেত্রে আপনার পদপ্রান্তে পতিত সিরাজের সেই করুণ ক্রন্দন স্মরণ করুন। তিনি শুধু নিজের ভবিষ্যৎ ভেবে, আপনার পদতলে পতিত হননি। আজ আপনি কোথায় ? আপনার সেই বিশ্বাসঘাতকের তীব্র মূর্তি একি অরহীন কঙ্কালবশিষ্ট দাসের মূর্তিতে পরিণত হ'ল ! আহা আলীবর্দীর প্রাণপাতে প্রতিষ্ঠিত, সিরাজের প্রাণপণ চেষ্টায় রক্ষিত—সে সোনার বাঙলা শুধু আপনি ও আপনার পুত্রের নীচাশ্রয়তার চিরকালের মতন বিদেশীর হস্তে চলে গেলে।

মীর । বুঝতে পারছি সমসের, বুঝতে পারছি । তবে কি জান—ভয়—বড় ভয় । ফিরিঙ্গীর সঙ্গে এখন বিবাদ করলে পাছে সিঁরাজউদ্দৌলার দশা হয় । তোমরা জান আমি মেরেছি—কিন্তু আমি জানি—( নেপথ্যে তোপধ্বনি ) আর জৈয়র তুমি জান, কে মেরেছে !

( ভৃত্যের প্রবেশ )

ভৃত্য । হুজুরখানি ! নূতন গবর্ণর, নবাব নামদারকে সেলাম জানাতে এসেছেন ।

মীর । আচ্ছা সেলাম দাও । ( ভৃত্যের প্রস্থান )

সম । আপনার কত্কা ও দৌহিত্রকে কোথায় রেখেছেন ?

মীর । আমি কাউকে রাখিনি—সবাই আমায় রেখেছে ।

সম । তাদের হত্যা করেননি ত !

মীর । না—না—রাজবল্লভ—তার ঘর—

[ সমসেরের প্রস্থান ।

( ভান্সিটার্টের প্রবেশ )

মীর । যাক্ । আর ভেবে কি করব, যে কাজ করেছি, তার ফল এইখান থেকেই যদি ফলে যায়, সেত সুখেরই কথা । আশুক, কোন শালা—কি নেয় নিক্ ।

ভান্সি । সেলাম নবাব সাহেব !

মীর । আইয়ে গবর্ণর সাহেব—আইয়ে ।

ভান্সি । আপনি কেমন আছেন ?

মীর । খুব ভাল আছি—আপনাদের সঙ্গে ভালবাসা—খারাপ থাকবার যোকি ! বিশেষতঃ আপনাকে দেখে, প্রাণে

হুঃখের ছিটছাট যেখানে যা ছিল, সব একেবারে করসা ওরে  
—ওরে ! ( ভৃত্যের প্রবেশ ) ওরে পাখা কর্—

ভান্জি । থাক্—প্রয়োজন নেই—

মীর । সেকি ! বাপ্ এই গুমোট—প্রয়োজন নেই ! বরফ  
কেটে ঘর করে আপনাদের বাস— বরফে ওড়ন বরফে পাড়ন  
—বরফ কাম্ড়েই বারোমাস কেটে যায়—এ গরম সাইবে কেন ?  
পাখা কর্— পাখা কর্ ।

ভান্জি । আমি কাউন্সিল কতৃক প্রেরিত হইয়া আপনার  
কাছে আসিয়াছি ।

মীর । বেশ করিয়াছেন । কাউন্সিল সাহেব বড় ভাল  
লোক—বিবি কাউন্সিলও বড় ভাল লোক । - ওরে ! বাবুচি-  
খানায় খবর দে—বিবি কৌনসিল এসেছেন ।

ভান্জি । আপনি ভুল করিতেছেন—কৌনসিল একজন  
সাহেব ন'ন ।

মীর । ওরে তবে থাক্ ! তিনি ভেড়া ছাগল বড় পছন্দ  
করেন না ।

ভান্জি । আমি আপনার কাছে কি জন্ত আসিয়াছি  
গুহুন । আপনার রাজ্য বিশৃঙ্খল হইয়াছে, রীতিমত তহশীল  
হইতেছে না । কোম্পানীর প্রাপ্য টাকা আজিও শোধ হইল না ।

মীর । ছেলেটা হঠাৎ মরে গেল সাহেব !

ভান্জি । ছোট নবাব থাকিতেও ত দিতে পারেন নাই ।

মীর । সব চোর সাহেব—বাড়ীর টিকটাকিতে পর্য্যন্ত চোর ।

ভান্জি । সেইজন্ত কৌনসিল আপনার একজন সহকারী  
নিযুক্ত করিতে হচ্ছা করিয়াছেন ।

মীর । বেশ-সে আমিই করব-কোনসিলকে তার জন্ত  
কষ্ট করতে হবে কেন ? আমার তাঁবে লোক আছে ।

ভান্সি । কে তিনি ?

মীর । আপনারা তাকে চিনবেন না--এর পরে বলব ।

ভান্সি । যা'কে আমরা চিনি না--তাকে রাখিলে চলিবে  
না । আমরা আপনাকে লোক দিচ্ছি, আপনি তাঁকে সহকারী  
নিযুক্ত করুন । তিনিও আপনার আত্মীয় ।

মীর । কে তিনি ?

ভান্সি । কাসিম আলি খাঁ !

মীর । সে আমার হুসমন, তাকে আমি রাখবো না ।

ভান্সি । আমরা তাঁকেই নিযুক্ত দেখিতে চাই ।

মীর । কি ! আমার ইচ্ছার বিরুদ্ধে !

ভান্সি । আপনার ইচ্ছার ত কোনও মর্ম্ম বুঝিতে পারি  
না ।

মীর । তা বুঝতে পারুন আর না পারুন, আমার যদি  
নবাবী করতে হয়, তাহ'লে কিছুতেই তাকে আমি সঙ্গে  
নেবো না ।

ভান্সি । তাহ'লে, আপনার নবাবী থাকার সন্দেহ ।

মীর । বেশ, আমার পুত্র নজমুদ্দৌলাকে নিযুক্ত করুন ।

ভান্সি । তিনি বালক ।

মীর । তাহ'লে বুঝতে পারছি, অসদভিপ্রায়েই আপনি  
এখানে এসেছেন ।

ভান্সি । অসদভিপ্রায় হইলে, এতদূর আসিতাম না ।

মীর । সাহেব ! পলাশীর দিনটে মনে কর ।

ভান্সি । তাতে আপনারইত লাভ হইয়াছে । আপনি সামান্য গোমস্তাগিরির যোগ্য ন'ন—নবাব নাজিম হইয়াছেন ।

মীর । তা হইয়াছে । কিন্তু আমি সহায় না থাকলে, তোমাদের সকলকেই এতদিন বাঙলার মাটীতে মিশিয়ে থাকতে হ'ত ।

ভান্সি । আপনাকে কে সহায় হইতে বলিয়াছিল ?

মীর । বটে !

ভান্সি । আপনার সহায়তার বিশেষ যে দরকার ছিল, তাতো বোধ হয় না । আপনার মতন বিশ্বাসঘাতক বাঙলার ঢের ছিল, এবং এখনও আছে, আমাদের ভাগ্যে আরও কিছুকাল থাকিবে । তারা একটা পয়সার জন্ত তাদের আত্মাকে শয়তানের হাতে তুলিয়া দিতে পারে । Only for a piece of copper they can sell their soul to the Devil. নবাব ! আমি আপনার সঙ্গে তর্ক করিতে আসি নাই ।

মীর । আমার পুত্রকে নিযুক্ত করুন ।

ভান্সি । তা করিব না ।

মীর । বেশ দুদিন ভাবতে সময় দাও ।

ভান্সি । আগে নিযুক্ত করুন, পরে ভাবিবার সময় লইবেন ।

মীর । আমার ঘরে বসে আমার অপমান করছ সাহেব ! ক্লাইব আমার প্রতি কখন এরূপ ব্যবহার করেননি ।

ভান্সি । আপনার মনের ভ্রম—আমি কিছু করিনাই ।

মীর । যদি নবাব থাকতে হয়, তা'লে তোমার হুকুমে আমি চলতে পারিনা ।

ভান্জি । তা'হলে নবাবী রহিল না ।

মীর । জানো সাহেব, তুমি কোথায় আছ !

ভান্জি । এক অকর্ণ্য পাগলেব সম্মুখে আছি । (বিগলধ্বনি)

( সৈন্তগণের প্রবেশ )

মীর । এসব কি সাহেব !

ভান্জি । আপনি মসনদ হইতে অপসৃত হইলেন ।

মীর । তোমার ইচ্ছাতে, আর এই কটা সেপাইয়ের ভয়ে মৌবজার সিংহাসন হ'তে অপসৃত হয় না । বিশহাজার সৈন্ত আমার হুকুমের অপেক্ষায় দাঁড়িয়ে আছে । হুকুম দিলে তোমারও গবর্ণরী এইখান থেকে সাক্ষ হয় ।

ভান্জি । কে আপনাকে হুকুম দিতে নিষেধ করিতেছে !

মীর । দিলে অনেক আগে দিতুম । তোমরা সন্ধিভঙ্গ করলে, আমি করবনা ।

ভান্জি । টাকা না দিয়া আপনি আগেই সন্ধিভঙ্গ করিয়াছেন ।

মীর । টাকা কি আর তোমরা দেশে রেখেছ, তা দেব ।  
বাক্সের ভায়ে তোমরা দেশের সব শিল্প বাণিজ্য উদরস্থ করলে--  
দেশে হাহাকার, অন্নভাবে সোনার বাঙলা শ্মশান হয়ে গেল--  
টাকা দেয় কে ?

ভান্জি । Colenel ।

( নেপথ্যে ) Yes, sir.

ভান্জি । To Calcutta. ( নেপথ্যে তোপধ্বনি )

[ সকলের প্রস্থান ।



## চতুর্থ দৃশ্য ।

রাজবল্লভের গৃহ ।

রাজবল্লভ ও তকী খাঁ ।

রাজ । তকী খাঁ ! আপনি কি করবেন ?

তকী । কি করব কিছুই যে ঠাওরে উঠতে পারি না রাজা ! চিরদিনই আমি মীরকাসিমের শত্রুতা করে এসেছি । আপনিত জানেন, মীরকাসিম নবাব সৈয়্যের সেনাপতি হবার জন্ত চেষ্টা করেছিলেন, শুধু আমার বাধাতেই হতে পারেননি । শ্বশুর ও জামাতার যে মনোবাদ তার প্রধান কারণই আমি । সূতরাং আমার অবস্থাতো বুঝতে পারছেন ।

রাজ । তাতো পারছি বলেই জিজ্ঞাসা করছি, আপনি কি করবেন । কালকের দরবারেত তলব এসেছে ।

তকী । আপনি কি করবেন ?

রাজ । আমার অবস্থা আরও খারাপ । আমি রংপুর থেকে তার জীপুত্র চুরি করে এনেছি । তারা এখন আমারই ঘরে । তাতেই বুঝুন আমার অবস্থা কি !

তকী । আশ্র-রক্ষার কোন চেষ্টা করবেন না ?

রাজ । না, আর কিছু করবো না । চক্রান্ত ক'রে ক'রে, আমি হারান হরে গেছি । দেখছি বিধাতার নিয়োগে এক প্রবল শক্তি বাঙলার ভবিষ্যৎকে অগ্নে অগ্নে আরত করছে । আমরা চক্রান্ত ক'রে কেবল নিমিত্তের ভাগী হচ্ছি । সিরাজের সময়ে বাঙলা যেখানে ছিল, মীরজাফরের সময়ে তার অর্ধেক পথ

নেমে গেছে । আবার মীরণের অত্যাচারে জর্জরিত হয়ে মীর-জাফরকে সরাবার চক্রান্ত করলুম, বাঙলার স্বাধীনতা আরও সিকি পথ নেমে গেল । বাকী আছে সিকি । মীরকাসিম থাকলে, যদি সেই সিকি টুকুও অবশিষ্ট থাকে, তা হ'লে এখনও অনেকটা সুখে মরতে পারি । সুতরাং যা আমার ঘটে ঘটুক, আমি আর কিছু করতে চাই না ।

তকী । আমারও ইচ্ছা তাই । মীরকাসিম নবাব হয়েছেন বটে, কিন্তু এখনও আমি ইচ্ছা করলে, অন্ততঃ ছ'মাসের জন্য তাঁর সিংহাসনের পায়্যা আলগা রাখতে পারি । ইংরাজের বিরুদ্ধে ছ'মাস পূর্ব্যন্ত ঘোষণাবার আমার শক্তি আছে, কিন্তু তার বেশি নেই । কিন্তু রাজা মীরকাসিমকে বাধা দিতে আমার এতটুকুও ইচ্ছা নেই । যখন একজন লোক, সৈন্ত-বেষ্টিত মুর্শিদাবাদের বুকে বসে, শক্তিমান আলিবর্দীর সিংহাসন যাকে ইচ্ছা তাকে দিয়ে যেতে পারে, তখন সে সিংহাসনের কদর কি ! তাতে যে বসে, তার নবাবীর গৌরব কি ! সে নবাবীর বিরুদ্ধে অস্ত্র ধরলে, অস্ত্রের অপমান করা হয় । কিসমতের দোষে বাঙলায় এসে, আমার অস্ত্র ধরা মিছে হয়ে গেল । কিন্তু রাজা আমি অস্ত্র ধরবার অহঙ্কার রাপি ।

( ভৃত্যের প্রবেশ )

ভূতা । হুজুর ! হুজুর— হুঁসিয়ার ।

রাজ । কিরে, কি খবর ?

ভূতা । নবাব নামদার ।

রাজ । সে কিরে !

তকী । আর কি, বন্ধনের জন্য প্রস্তুত হ'ন ।

( মীরকাসিমের প্রবেশ )

কাসিম। তাই প্রস্তুত হও তকীরা! বাধতেই তোমাদের এসেছি। তবে তোমাদের বেঁধে রাখতে পারি সে ডোর আমার নেই।

রাজ। নবাব!

কাসিম। মীরকাসিম বলুন। সিরাজউদ্দৌলার পর বাঙলার আর নবাব নেই।

রাজ। আবার এসেছেন।

কাসিম। আসতে পারেন, যদি রাজা রাজবল্লভ, মহম্মদ তকীরা প্রভৃতি শক্তিমান আমার সঙ্গে, পূর্ব সম্বন্ধ বিস্মৃত হ'য়ে. পরস্পরের প্রতি বিদ্বেষ ভুলে, বাঙলার মসনদ বজায় রাখতে বন্ধপরিকর হ'ন।

তকী। নবাব! গোলামকে বিশ্বাস করতে পারবেন?

কাসিম। বিশ্বাস অবিশ্বাসে যখন তুলা ফল, তখন আপনার ভ্রাতা তেজস্বী বীরকে বিশ্বাস করতে দোষ কি!

তকী। এই আমি নবাবের পায় তলোয়ার রাখলুম।

রাজ। আর এই আমার উষ্ণীষ।

( গুরগণের প্রবেশ )

গুর। আমি বেতে পারি কি জাঁহাপনা!

কাসিম। এসো।

গুর। সব ঠীক?

কাসিম। ঠীক।

গুর। রাজা! এই আমার পাগড়ী—গ্রহণ করুন। মহম্মদ তকী—এই আমাদের রাখী-বন্ধন। যদি চোখের ওপরও দেখি

পরস্পরের শত্রুতা করছি, তাহলে বুঝবো চোখের ভ্রম । নবাবের  
পরম হিতৈষী বহু আলি ইব্রাহিম উজীর, রাজা দেওয়ান, আমি  
গোলন্দাজ, তুমি পান্ডুজাপের সেনানায়ক, রেসেলদার লালসিং—  
আর আমাদের মাথার উপরে নবাব মীরকাসিম । খোদা !  
বাঙলা রক্ষা করতে এ ছাড়া অস্ত্র আর আমরা সংগ্রহ করতে  
পারি না । এখন কেবল তুমি সহায়—তুমি এই অস্ত্রে বজ্রের  
ভীকৃত্য প্রদান কর ।

•পঞ্চম দৃশ্য ।

রাজবল্লভের উদ্ভান বাটী ।

জিন্নত ও বাহার ।

বাহার । হাঁ মা, বাবা যে চলে গেলেন ?

জিন্নত । তাতো দেখতেই পাচ্ছি ।

বাহার । বোধ হয় ভুলে গেছেন !

জিন্নত । একেবারে স্ত্রীপুত্র তুল !

বাহার । আমি গিয়ে বাবাকে ধ'রে আনি ।

জিন্নত । ধরে আনতে হবে না । তুমি ওঁর সঙ্গে যাও ।

বাহার । আর আপনি ?

জিন্নত । আমি কলকাতায় পিতার কাছে যাব । তিনি  
যা সন্দেহ করেছিলেন, কার্য্যতঃ তাইত হ'ল ! পিতাতো ঠীক  
বুঝলেন যে, আমি বড়মস্ত্রে লিপ্ত আছি । আমি সেইজন্ত তাঁর  
কাছেই পড়ে থাকবো ।

বাহার । যদি বিপদ আসে ?

জিন্নত । আসে কি, বিপদ এসেছে ! বুঝতে পারছ না বাহার, তাঁর অল্পপস্থিতিতে রংপুর থেকে চলে এসেছি—তিনি আমাকে অপরাধী করেছেন ।

বাহার । তবে আমি আপনার সঙ্গে যাব ।

জিন্নত । নবাব যদি তোমাকেও পরিত্যাগ করেন !

বাহার । এই যে পরিত্যক্ত হলাম মা !

জিন্নত । নবাবীর প্রলোভনটা ত্যাগ করবে ?

বাহার । এইত নবাবী ! একজন এসে নানা সাহেবকে বললে ‘ওঠ’—নানা সাহেব উঠলো । বাবাকে বললে ‘বোস’—বাবা বসলো । ও নবাবী আমি চাই না ।

জিন্নত । তবে চল—সমসের !

( সমসেরের প্রবেশ )

সম । কেন মা !

জিন্নত । আমাদের কোলকেতায় নিয়ে যেতে পারবে ?

সম । নবাব সাহেব, এসেছিলেন যে ।

জিন্নত । তিনি আমার কাছে আসেননি ।

সম । মা ! একি অভিমান করবার সময় !

জিন্নত । তুমি যেতে পারবে কিনা তাই বল ।

সম । তাহ’লে চলুন ।

( রাজবল্লভের প্রবেশ )

রাজ । এই যে মা নবাব-মহিষী ! পূর্বে আপনার সঙ্গে দেখা করতে পারিনি, ক্ষমা কর । এসমা সজ্জিত হয়ে এস,

আপনার নিরে গিৱে নবাবের শূভ্র ধর পূর্ণ করে আসি । আসুন  
নবাবজাদা—আপনার গৃহে চলুন ।

জিন্নত । নবাব কি নিতে পাঠিয়েছেন ?

রাজ । আপনি সে হেমসৌধের ঈশ্বরী, আপনি আপনার  
ঘরে যাবেন, তোমার নিমন্ত্রণ করবে কে ?

জিন্নত । রংপুরের ক্ষুদ্র সৌধে আমি গৃহস্থামিনী ছিলাম—  
এখানে আমি কে ?

রাজ । একি বলছ মা !

জিন্নত । আপনি বিজ্ঞ পণ্ডিত—আমার পিতৃতুল্য হিতৈষী ।  
আপনি জামাকে সঙ্গে নিরে যেতে পারেন ?

রাজ । না মা ! আর সহজে উত্তর দিতে পারছি না ।  
আমার সঙ্গে তিনি অনেক কথা কয়েছেন, তবু আপনার কথা  
ক’ননি—আমার বাড়ীতে এসেও তিনি আপনার কথা ক’ননি ।

জিন্নত । তবে ?

রাজ । মা ! ক্রপেক অপেক্ষা করুন—আমি নবাবের সঙ্গে  
দেখা করে আসি ।

জিন্নত । রাজা, আমি পিতার কাছে চললাম ।

রাজ । সহসা কোন কার্য্য ক’রনা মা ! একটু চিন্তার সময়  
গ্রহণ কর ।

জিন্নত । বহুকণ চিন্তার পর কলকেতা যাওয়াই স্থির  
করেছি ।

রাজ । নিরে যাবে কে ?

সম । নবাব খাস মহল বেগম সাহেবের ভার আমার ওপর  
দিৱেছেন । কাজেই আমাকেই সঙ্গে যেতে হবে ।

রাজ। নবাব আপনাকে কোন বিশেষ কার্যের জন্ত তলব করেছেন। রাজা রামনারায়ণের ওপর পরোয়ানা নিয়ে, অল্প রজনী প্রভাতেই আপনাকে পাটনা রওনা হ'তে হবে।

জিন্নত। রাজা, আমি আর অপেক্ষা করতে পারি না— চললুম। পিতা এখনও বহুদূর যেতে পারেন নি এখনও গেলে তাকে পথে ধরতে পারবো।

রাজ। দোহাই মা ! আজ রাজ্যের মত অপেক্ষা কব।

জিন্নত। না রাজা, অনুরোধ করবেন না।

রাজ। আজ আমি আপনাদের ছেড়ে দিতে পারবো না।

বাহার। রাজা, মা আপনার বন্দিনী নন।

( জিন্নত ও বাহারের প্রস্থান )

সম। আমি কি করব রাজা ?

রাজ। ও ক্ষুদ্র সংসার কথা চিন্তা করবার সময় এখন আমাদের নয়। বিরাট কার্য সম্মুখে পড়ে রয়েছে—আপনি চলে আসুন।

ষষ্ঠ দৃশ্য ।

সমাধি স্থল ।

লুৎফ্-উন্নীসা ।

লুৎফ্। মরবার জন্ত প্রস্তুত হয়েছিলুম। বাঁচবার আমার আর কিছুমাত্রও প্রয়োজন নেই জেনে আকুল আগ্রহে ঈশ্বর চরণে জীবন উৎসর্গ করতে প্রস্তুত হয়ে বসেছিলুম। তবু আমি মৃত্যুমুখ থেকে ফিরে এলুম ! ছি ছি ! আমার হৃদয় এতই দুর্বল !

আমার জন্তু আর এক রমণীকে বিপন্ন করে, এই নিরর্থক প্রাণ নিয়ে পালিয়ে এলুম! বুঝতে পারছি না অদৃষ্টে আরও কত দুঃখ আছে।

( গুলফনের প্রবেশ )

গুল। ওমা, ওই দেখ কারা অন্ধকারে আমাদের বাগানের দিকে আসছে।

লুৎফ্। দেখতে পেয়েছি। মেঘের আক্রমণে আকাশ আকুল হয়ে উঠছে। কারা বৃষ্টি বজরা করে কোথায় যাচ্ছিল—ঝড়ের ভয়ে তারা এই বাগানে আশ্রয় নিচ্ছে। এস আমরা আড়ালে দাঁড়িয়ে দেখি। সত্যসত্যি যদি বিপন্ন হয়, তাহ'লে তাদের আশ্রয় দিতে হবে। আর যদি শুধু দেখবার জন্তু কোন বিদেশী পখিক এই খোসবাগে প্রবেশ করে, তাহ'লে দেখা দেবার প্রয়োজন কি!

[ উভয়ের প্রস্থান।

( ভূতা, মীরজাফর ও মণিবেগমের প্রবেশ )

মীর। আর সব কোথায় গেল?

মণি। তারা আসছে—আগে আপনি আশ্রয় নিন্।

মীর। আরে মুকিল! ছেলেটা কি ডুবে মারা যাবে?

মণি। ব্যস্ত হচ্ছেন কেন—তারাও চড়ায় বজরা ভিড়িয়েছে।

মীর। চড়ায় ভিড়ুলে কি বাঁচবে—একেবারে বাগানে আসতে বল।

মণি। বলা হচ্ছে—তারা কেউ বোকা নয়—

মীর। বোকা নয়? বস্, তাহ'লে আর ভাবনা নেই, চল। 'ক্লাইবের গাধা' হয়ে আমি যখন ঝড়ে ডুবে মরিনি, তখন তারা



বুদ্ধিমান, তারা ঠীক পথ চিনে আসবে এখন । নাও, এইবারে চল । আহা ! সমসের, ভাইরে—বড় উপাধিই দিয়েছিলি—তুই আমাকে ত্যাগ করলি কেন—তোকে পেলে আমি আলিঙ্গন করতুম । ‘ক্লাইবের গাধা ।’ কি মজার কথায়ে ! মণিবেগম—হাত ধরেছ কেন, পুচ্ছ ধর—পুচ্ছ ধর ।

মণি । ঝড় উঠলো—আগে চলে আসুন । স্নমুখে বাড়ী দেখা যাচ্ছে !

মীর । উঠলো—ভালই হ’ল !—এই অন্ধকার, এই রাত্রি, ভাগীরথীর চর—আমি মুরশিদাবাদের নবাব মীরজাফর ! আমাকে খাতির করতে একটা ঝড়ও আসবে না ।

মণি । জাঁহাপনা ওত বাড়ী নয়—সমাধি !

মীর । ঠীক হয়েছে ! মণিবেগম ! ম’লে ভাগীড়—তা’হলে জীবন্তে সমাধির আশ্রয় নিই এস । না না ! এ কার সমাধি ?

( লুৎফ-উল্লীসার প্রবেশ )

লুৎফ । তোমার প্রভুর—চিনতে পারছ না জাকর খাঁ !

মীর । মণিবেগম ! মণি ! এ কোথায় এলুম !

লুৎফ । ভয় পাচ্ছ কেন—বিপন্ন গোলামের জন্ত তোমার মৃত প্রভু তার হৃদয় উন্মুক্ত করে রেখেছেন । তুমি বেইমান, কিন্তু প্রভু তোমার দয়াদান—এস জাকর, তাঁর হৃদয়ে আশ্রয় নেবে এস ।

মীর । দেখছো কি—মণি ফেরো ! কি দৃশ্য ! মণি ফেরো । আশুন—আশুন, মণি ফেরো ।

মণি । কোথায় ফিরবো নবাব ! ঝড়ে বালী উড়ছে—নদীতে বান ডেকেছে ।

মীর । বেশ হয়েছে ! ওখানে আগুন, এখানে জল—মাঝে  
বালির সমাধি । এস মণি এস ।

( জিন্নত ও বাহারের প্রবেশ )

মণি । দোহাই নবাব ফিরবেন না !

লুৎফ । মৃত্যুমুখে ফিরবেন না নবাব !—আমি চলে যাচ্ছি ।  
আপনি নিঃসঙ্কোচে এখানে আশ্রয় নিন্ ।

মীর । তাইত মা ! তোমার এত করুণা !— আমাকে বিপন্ন  
দেখে, আমার এত অপবাধ তুমি ভুলে গেলে !

লুৎফ । আপনি অপরাধী কেন নবাব—অপরাধী আমার  
নসীব । আপনি আসুন, আমি স্থান ঠীক করি । তবে আমি  
অতি দীন । আপনার যোগ্য আসন দিতে পারবো না ।

[ প্রস্থান ।

মীর । র্যাঁ । একি মণি !—আমায় খুন করলে না—  
নবাব বলে সম্বোধন করলে, আসন দিলে ! মণি ! ও মানুষ নয়—  
শাশানভূমি মণি ! গণ্ডগোল ।

জিন্নত । পিতা ! দেখছি আপনি বিপন্ন নিবাস্রয়—তবু  
আমি আপনার আশ্রয় নিতে এসেছি ।

মীর । কে তুমি ? ও মণি ! গোয়েন্দা—গৌরকাসিমের  
গোয়েন্দা ! বা কিছু সম্বল আছে, সব চুরি করবার জন্ত  
এসেছে । আর এখানে এক লহমার জন্ত দাঁড়িয়ে না ।  
এখনি ডাকাত আসবে সব লুটে নেবে ।

মণি । না নবাব । আপনার কল্যাণ । বিপন্ন হয়ে আপনাব  
আশ্রয় নিতে এসেছে । সঙ্গে নিন্—আশ্রয় দিন ।

মীর। দূর, দূর! বেরো—বেরো—গোয়েন্দা বেরো!  
শ্মশানভূমি গগুগোল।

[ মীরজাকর ও মণিবেগমের প্রস্থান।

মণি। দোহাই জাঁহাপনা অধর্ম হবে—ফেলে যাবেন না—  
ফেলে যাবেন না।

বাহার। এখন কি করবে মা?

জিন্নত। বাহার! আমার সঙ্গে মরতে পারবে?

বাহার। তুমি পারতো আমি পারব না কেন মা!

জিন্নত। তাহ'লে এস বাপ! মাতা পুত্র এই ঝড়ের  
সুযোগে ভাগীরথীর স্রোতে ঝাঁপ দিই।

বাহার। তাই চল। ঈশ্বর! আর আমাদের বাঁচবার  
কোনও প্রয়োজন নেই।

( লুৎফউররীসার প্রবেশ )

লুৎফ। না, বেইমান এ পুণ্যভূমিতে আশ্রয় নিতে সাহস  
করলে না! তোমরা কে? কেও—কাসিম মহিষী! বন্ধের রাণী!  
তুমি পুত্রের হাত ধ'রে, এ বিষম সময়ে এখানে কেন মা!

জিন্নত। এখানে ভাগীরথীগর্ভে আশ্রয় নিতে এসেছি।

লুৎফ। কেন মা! কি হুঃখে?

জিন্নত। ছুনিয়াতে আমার স্থান নেই!

লুৎফ। ছি! ছুনিয়ার এমন নিন্দে করতে আছে! যে  
জীব মাটীতে পা দিতে ভয় করে, এমন পাখীটাকে তিনি তরুণ  
হাত বাড়িয়ে স্থান দিয়েছেন। মৎস্যকে স্নেহ সলিলে ভাসিয়ে  
রেখেছেন। পাগলী! এমন আশ্রয়দাতার নিন্দা করতে আছে!  
এস মা -সঙ্গে এস। মৃত্যুকে ডেকোনা—তাকে বরণ করতে

লালায়িত হইয়া। জিন্নত মহল, আমি কি স্থখে বেঁচে আছি ?  
 দেনা পাওনা কড়ায় গণ্ডায় না চুকিয়ে দিলে মৃত্যুতেও নিস্তার  
 নাই। সে তোমার পাওনা নেবে, কিন্তু দেনার ভার ঘাড়ে  
 করবে না। চলে এসো।

( মীরকাসিমের প্রবেশ )

কাসিম। এই যে এই যে—জিনেত ! কি অভিমানে তুমি  
 আমার ত্যাগ করে চলে যাচ্ছ ! তোমায় স্মরণ করিনি, এইজন্য  
 অভিমান ! জিনেত ! আমি জ্বী পুত্রকে স্মরণ করতে সাহস  
 করিনি। আমার পরমহিতৈষী রাজবল্লভের গৃহে তোমরা আছ  
 জেনে, আমি নিশ্চিন্ত ছিলাম। আগে বাঙলার রাজশ্রীর গৃহ  
 প্রতিষ্ঠা করি, তখন তোমাদের নিয়ে যাব। শুধু তাই নয়—  
 বেগম সাহেব ! আপনার কত্না ?

লুৎফ। গুলফন !

( গুলফনের প্রবেশ )

কাসিম। তোমার পুত্রের হস্তে, এই কত্নাকে দিয়ে, আবার  
 যদি সিরাজের সিংহাসন সিরাজের বংশধরের হাতে দিতে পারি,  
 তবেই আমার ব্রত উদ্‌যাপন।

লুৎফ। বোকা মেয়ে, এমন স্বামীর উপর অভিমান ক'রে,  
 তুমি আত্মনাশ করতে চলেছিলে !

কাসিম। নইলে, আজ তোমাদের ঘরে নিয়ে যাব, কাল  
 তোমরা নজমুদ্দৌলা মণিবেগমের মতন দীন প্রজার স্ত্রায়  
 মুরশিদাবাদের পথে নিষ্কিন্ত হবে। কোম্পানীর বজরার সঙ্গে  
 শিকড়েরাধা মীরজাকরের বজরা বিজয়ীর ইচ্ছায় চালিত বন্দীর  
 স্ত্রায়, দান পতাকায় আপনার দীনতার প্রচার করতে করতে,

ভাগীরথীর বক্ষে ভেসে কলকেতায় চলেছে । সহস্র সহস্র লোক  
 তীরে দাঁড়িয়ে সেই দৃশ্য দেখলে । আমিও ছাদে উঠে তাই  
 দেখলুম । শত চেষ্টাতেও চক্ষু গুঁফ রাখতে পারলুম না । নবাব  
 হয়েছি, কিন্তু যখন মনে হয়, জ্বী পুত্র নিয়ে সংসারী আমি নবাব  
 হয়েছি, তখনি সর্দার আমার শিউরে ওঠে । নাও, অভিমান  
 রেখে চলে এস । যতদিন না তোমাকে নিয়ে যাই, ততদিন  
 এই মায়াময়ীর নিকটে পুত্রকে নিয়ে অবস্থান কর ।

জিন্নত । জাঁহাপনা বাঁদীঃ কসুর মাফ করুন ।

লুৎফ । এস মা ! হুঃখিনীর আগ্রয়ে এস । গুল্ফন !  
 তোমার ভাবী প্রভুর হাত ধরে নিয়ে চল ।

গুল । হাত ধরবো ?

কাসিম । ধরবে বইকি, হাত ধরতেইত তোমার হাতে  
 দিলুম মা ।

## চতুর্থ অঙ্ক ।

প্রথম দৃশ্য ।

রাজবল্লভ ও গুর্গণ ।

রাজ । আর কত দেরি খোজা সাহেব ?

গুর্ । হচ্চে রাজা, হচ্চে নতুন ধরণের যুদ্ধ শিক্ষা কখন এদেশে এমনটা ছিল ন্ন। টপ ক'রে কি শিখতে পারে !

রাজ । শিগগির শিগগির সারো ।

গুর্ । ব্যস্ত কেন রাজা !

রাজ ।\* পেয়াদায় ব্যস্ত করায়—এদিকে ছেঁড়ো ছেঁড়ো হয়েছে ।

গুর্ । বলেন কি !

রাজ । দেরা করনা—বত শীঘ্র পার তইরি করে নাও । দিনরাত খেটে তহার কর সমর মাকারকে বল, নবাবের তন্থা খেয়ে শুধু কিরিকটি খেললে চলবে না - লড়াই বাধলো !

গুর্ । কি ব্যাপার বুঝিয়ে বলুন ।

রাজ । যা নিয়ে সিরাজের সঙ্গে ইংরাজের মনান্তর, সেই স্বদেশা—তাই নিয়ে আবার গোলমাল আরম্ভ হ'ল ! নবাব প্রজার দুর্দশায় অস্তির হয়েছেন ।

গুর্ । তা হ'লেইত মুন্সিল !

রাজ । মুন্সিল বললেতো চলবে না !

শূর। কিছুদিন গোলমাল ক'রে চালিয়ে রাখুন—আর  
অন্ততঃ ছটা মাস আমাকে সময় দিন ।

রাজ। চেষ্টা যথেষ্ট করছি ।

শূর। অশুগ্রহ ক'রে কোন রকমে ছ'মাস রক্ষা করুন ।  
ছ'মাস পরে ঠিক বলছি রাজা, পৃথিবী-বিজয়ী পলটন তইরি  
করব । মেদিনীপুরের তুঁতিয়া, বিষ্ণুপুরের মাল, নদের গোড়-  
গয়লা, বর্ধমানের তেঁতুলে বাগ্‌দী, রাজমহলের গুড়ি, আর  
বরিশালের পাঠান—এই ছয় পলটন । পাহাড়ের গোড়া ছুঁতে  
পারলে তাঁরা পাহাড় উপড়ে ফেলতে পারে । কিন্তু ছ'দিন বিলম্ব,  
শুধু ছোঁয়ান বাকী ।

( মীরকাসিমের প্রবেশ )

কাসিম । শুরগণ ! বিলম্ব কত ?

শূর। হয়ে এলো—এইমাত্র দেওয়ানের সঙ্গে সেই কথাই  
হচ্ছিল । জাঁহাপনা আর ছ'মাস কাল গোলমাল ক'রে  
কাটিয়ে দিন ।

কাসিম । তাহ'লে এক লহমা সময়ও অপব্যয় ক'র না ।

শূর। অপব্যয় ! দিবারাত্রি লেগে আছি—আহার ত্যাগ—  
নিত্রা ত্যাগ—স্ত্রীপুত্রের মুখ দেখা বন্ধ করেছি । আলিজাঁহা !  
আর ছটামাস গোলামকে সময় দিন । তারপর হুনিয়া যদি  
আপনার ষাড়ে চেপে পড়ে, তাকেও অগ্নান-বদনে হাতে ধ'রে  
আপনি ভাঁটার মতন ঘুরিয়ে দেবেন । আদব জাঁহাপনা ।

[ প্রস্থান ।

কাসিম । রাজা ! অসংখ্য নরকঙ্কাল, প্রাণের শুধু একটু  
আভাস দেখিয়ে পথে পথে ঘুরে বেড়াচ্ছে ।

রাজ । ওরা কি আজ ঘুরছে । ওদের দিকে এখন চাইতে গেলে চলবে না ।

কাসিম । রাজা ! অধীরচিত্ত ব'লে এক সময় আমি সিরাজের নিন্দা করেছিলুম, এখন দেখছি নিন্দা করে মূর্থতা করেছি । আমি যখন প্রজার এ মূর্তি দেখে ধৈর্য ধরতে পারছি না, তখন সিরাজের জ্ঞান করুণহৃদয় তরলমতি বালকের পক্ষে এ দৃষ্ট দেখে স্থির থাকা অসম্ভব । অথচ নির্দম জগৎ তাকে নিষ্ঠুর অভিধান প্রদান করেছে !

রাজ । নবাব সিরাজউদ্দৌলা যদি ষথার্থই নিষ্ঠুর হতেন, তাহ'লে তার সঙ্গে ইংরাজের বিরোধের কোনও সম্ভাবনা ছিল না । প্রজার হুঃখে বিগলিত হওয়াই তাঁর সর্বনাশের কারণ ।

কাসিম । তবু সিরাজের সময়ে প্রজার উপর যে অত্যাচার হ'ত, আমার সময়ের তুলনায় তাতো কিছুই নয় ।

রাজ । তখন শুধু কোম্পানীর নামে ব্যবসা হ'ত ! মাল সব এ দেশে সওদা হয়ে বিলেতে রপ্তানি হ'ত । তাতে দেশের লোকের তত ক্ষতি ছিল না । এখন কোম্পানীর চুনোগুঁটা আমলা পর্য্যন্ত ব্যবসা শুরু করেছে । চোরা ব্যবসা—কাজেই তাদের সে সকল জিনিষ বিলেতে পাঠাবার ঘো নেই । তারা দেশের এক জারগায় চাষার ওপর অত্যাচার ক'রে কম দামে কেনে, আর এক জারগায় তাই আবার চতুর্গুণ মূল্যে বিক্রী করে । কাজেই যে বেচছে সেও যাচ্ছে, যে কিনছে সেও যাচ্ছে । কোম্পানীর দস্তকেইত লোকে ঝালাপালা হয়ে পড়ে ছিল, এখন আবার জাল দস্তকে দেশ ছেয়ে গেছে । আড়তে যে সব সামগ্রী জমা হবে, তা কোম্পানীকে না দিয়ে আড়তদার



আর কাউকেও বেচতে পারবে না। দস্তক দেখালেই মাল ছেড়ে দিতে হবে। দর দস্তর পরে।

কাসিম। এতে বাধা না দিলে ত দেশ বাঁচবে না! পাপে ক্রমাগত লিপ্ত হয়ে তাদের ধর্মজ্ঞান একেবারে লোপ পেয়েছে। রাজা! সময়ের অপেক্ষা করতে করতে দেশ রসাতলে যায়। আর প্রাণের জালা সহ করতে পারছি না—একবার প্রতিবাদ করে লোক পাঠাই।

রাজ। কলহের জ্বল প্রস্তুত হয়ে প্রতিবাদ করলে ভাল হয়। ইংরাজ আগে হ'তেই আপনার মনোভাব বুঝেছে—তারাও গোপনে গোপনে বল সঞ্চয় ক'রে রাখছে।

কাসিম। আমি সমস্ত সেনাপতিদের তলব করেছি। আপনি প্রতিবাদের মজ্জুন প্রস্তুত করুন।

রাজ। গুরুগণ যে আপনাকে কি বলে গেল!

কাসিম। আমি সবার কথা না শুনে, এক জনের কথায় বিশ্বাস ক'রে নিশ্চেষ্ট থাকতে পারি না। ছ'মাস!—ও ত কথা কইতে কইতে কেটে যাবে! এখন থেকে আরম্ভ করলে, এক বছরে মেটে কি না সন্দেহ।

রাজ। যথা আজ্ঞা।

কাসিম। উৎসব আড়ম্বর একেবারে বন্ধ করে দিন। বিলাসিতা তুলে দিন। আর যে সকল অকর্মণ্য শুধু বসে বসে সরকারের মাসোহারা ভোগ করছে, তাদের মাসোহারা বন্ধ করুন। আর সেই সরকারজের আদল থেকে রংমহলের যেখানে যত বেগম আছে, সবাইকে খোরপোষের মতন কিছু কিছু দিয়ে, বাড়ী থেকে বিদেয় করুন।

রাজ । জাঁহাপনা সেটা আপনি করলেই ভাল হয় ।

কাসিম । বেশ, আমিই করবো । প্রজা না খেয়ে মরবে, আর তাদের অঙ্গে দেহ পুষ্ট করে কেউ যে ঘরে বসে পর নিন্দার, পাপ চিন্তায় আর চক্রান্তে সময় নষ্ট করবে, তা করতে দেব না ।

[ রাজবল্লভের প্রস্থান ।

( সমসেরের প্রবেশ )

সম । রাজা রামনারায়ণের কাছে পরোয়ানা নিয়ে গিছলুম । রাজা তাইতে আপনাকে জানিয়েছে, বাঙলার নবাবী তাল-পাতার ছাউনী—কখন আছে কখন নেই । হরত পাটনা থেকে মুন্সের পৌছিতে না পৌছিতে তাকে শুনতে হবে, আর এক জন নবাব বাঙলার মসনদে উপবিষ্ট হয়েছেন । আগে হিসেব নেবার লোক ঠিক হোক, তার কাছে হিসাব দেওয়া যাবে ।

কাসিম । এ কথা বলতে তার এত সাহস হ'ল কেন বুঝেছ সমসের ?

সম । খোদাবন্দ আমিরট সাহেব তাকে সাহস দিয়েছে । উদ্ধত এলিস এখন পাটনার কুঠীর গোমস্তা । সে নিজেকে জনাবের চেয়েও একজন মাননীয় ব্যক্তি মনে করে, ভাস্কিটার্ট সাহেবকেও সে আন্তরিক স্বাগত করে । ভাস্কিটার্ট তার বদলে মাণ্ডল্যার সাহেবকে পাটনা কুঠীর কর্তা করেছিল, এই তার অপরাধ । সেই এখন রামনারায়ণের এক রকম শরীর-রক্ষী ।

কাসিম । কোনও রকমে রামনারায়ণকে প্রেস্তার করে আনতে পার ?

সম । আপনি হুকুম করলেই পারি ।

কাসিম। তাহ'লে এখনি যাও—সে বেইমানকে বেঁধে আন। যদি আনতে পার, তা হ'লে ওই পাটনার ফৌজদারী তোমার।

সম। জাঁহাপনার স্নেহই আমার ফৌজদারী। তাহ'লে এখন থেকেই চললুম! যদি গ্রেপ্তার ক'রে আনতে পারি, তা হ'লে ফিরবো। নইলে নয়।

[প্রস্থান।

## দ্বিতীয় দৃশ্য ।

রামনারাণের বটী।

রামনারাণ ও পারিষদ ।

পারি। হুজুর! আমিরটের কথায় বিশ্বাস ক'রে, আপনি নিশ্চিত থাকলেন!

রাম। ভয় কি!

পারি। আজ্ঞে চার দিকে যা দেখছি, তাতে ভয় করতে হয় বইকি! এক এক জন ক'রে সমস্ত জমীদার, সমস্ত ফৌজদার, মামলাতদার—মীরকাসিমের সিংহাসন স্মৃখে মাথা নুইয়েছে।

রাম। তাতে কি হয়েছে! ও কদিন থাকবে!

পারি। শুনলুম বাঙলায় হলস্থল বেধে গেছে। মীরজাফরের সময়ে যে সব জমীদার খাজনা ফাঁকি দিয়ে বিষয় ভোগ করছিল, তাদের সব বাকী খাজনা মায় সূদের সূদ চুকিয়ে দিতে হয়েছে। যে না দিতে পেরেছে সে বন্দী। নায়েব গোমস্তারা হিসেব দিতে গিয়ে সর্বস্বান্ত। এত বড় হিসেবি মীরকাসিম যে কেউ একটা পরসি ফাঁকি দিতে পারেনি।

রাম । সে আমি জানি, মীরকাসিম অনেক দিন আমার তাঁজে নান্নেবী করেছে ।

( এলিসের প্রবেশ )

এলিস । কিছু দিতে হইবে না । আপনাকে আমি কিছুতেই তার কাছে হিসাব দিতে দিব না । ইহাতে আমার জা খাঙ্কিল কি ঘাইল ।

পারি । কি ক'রে আপনি মনিবের মর্যাদা রাখবেন ?

ইলিস । সে যখন রাখিব, তখন রাখিব । I can't divulge the secret now. তবে এইমাত্র বলিয়া রাখি । আমিয়ট শীঘ্রই গবর্ণর হইতেছে । আর আমি পাটনার বড় সাহেব হইতেছি ।

রাম । কি ক'রে হবে ?

ইলিস । আমিয়ট senior member. ক্লাইব জোর করিয়া ভান্টিটার্টকে গবর্ণর করিয়াছে । আমিয়ট directorএর কোর্টে আপীল করিয়াছে । আপীলে ভান্টিটার্টের গবর্ণরী টেকিবে না । আমিয়ট গবর্ণর হইলে, আমার ক্ষমতা প্রবল হইয়া উঠিবে ।

( চাপরাশীর প্রবেশ )

চাপ । হজুর !

এলি । কুচ্ খবর হায় —

চাপ । হজুর একটা বিলাতী চিঠি হায় —

এলিস । দেও — জলদি দেও । ( চিঠি পড়িয়া ) Oh God ! I am 'lost. Damn the council-- Damn the directors. Conspiracy—conspiracy ! It smacks of conspiracy.

রাম । কি হ'ল সাহেব ! কি হ'ল !

এলিস । সর্বনাশ হইল—Macguire পাটনার সাহেব হইল । আমার সমস্ত ক্ষমতা হুটু ভান্সিটার্ট কাড়িয়া লইল ।

পারি । বড়া সাহেবী হয়ে গেল । কেবল লক্ষ বাম্পই সার হ'ল ।

এলিস । No ! never. I can't—I won't—give it up ! mean time Rajah ! I leave you to your kismet.

[ এলিসের প্রস্থান ।

রাম । হয়েছে—বুঝেছি—তুমি এক কাজ কর—মীরণের তাঁবুতে যে রমণীকে রক্ষা করেছিলুম, তাকে আমার কাছে নিয়ে এস ।

পারি । কি করলেন হুজুর !

রাম । কিছুই করিনি ভাই ! কক্ষফল রোধ করা যায় না ! যাও, আর বিলম্ব ক'র না । এই পাশের ঘরে তিনি আমার দেখার প্রত্যাশায় অপেক্ষা করছেন ।

[ পারিষদের প্রস্থান ।

এলিসের চিঠি এলোনাতো সঙ্গে সঙ্গে আমার মৃত্যুর পরোয়ানা আসছে, তারও সংবাদ এলো ! ভগবান ! সমস্তার মীমাংসা করতে না পেরে, বুঝি রাজদ্রোহীর মৃত্যু আহ্বান করলুম । চোয়ের মরণ মরণে হল । বীরের মরণ মরণে পেলুম না । ( মতি-বিবির প্রবেশ ) মোহনলাল পুজী স্তম্ভ হয়েছেন !

মতি । হাঁ রাজা, আপনার রূপায় হয়েছে ।

রাম । মাথার আর কোন অস্ত্র নেই ?

মতি । না রাজা, আব কোন অসুখ নেই । শরীর এখন সম্পূর্ণ সুস্থ ।

রাজা । এখন কি তুমি সুবিশদাবাদ যেতে পারবে ?

মতি । আপনি কি আর আমাকে আশ্রয় দিতে চান না ?

রাম । সাহস করি না । আমি নিজে বিপন্ন ।

মতি । তাই কি আপনি কাতব কণ্ঠে গগবানকে ডাক ছিলেন ?

বাম । তুমি শুনেছ ?

মতি । শুনেছি, শুনেই কাতব হয়েছি । বাজা, আপনাব রূপায় আমি ছ'ছবাব প্রাণ পেলাম । এমন জীবনদাতাকে বিপন্ন জেনে চলে যেতে আমার ইচ্ছা নেই ।

বাম । অর্ধম লাহাবীব মুখে তোমাব সমস্ত কথা শুনেছি ।

বিবি । তুমি প্রাতঃস্রবণীষ মাতনলালেব কন্তা, বমণী-বহ্ন তোমাকে জীবন সজ্জিনী করতে আমাব কোন ? আপত্তি ছিল না । কিন্তু সুন্দবী, বিশেষ কাবণে আমি তোমাব কামনা পূর্ণ কবতে পাবলুম না ।

মতি । আমাব কামনা আপনি বুঝলেন কেমন করে ?

বাম । ক্ষুধ্ন হয়োনা সুন্দবী ।

মতি । না, ক্ষুধ্ন হ'ব কেন । আমি ত আপনাব কামনাই বুঝেছিলুম ।

বাম । ( হাস্য ) বটে

মতি । হাসলেন যে রাজা

বাম । এক মুহূর্তেব জন্ত তোমাব সঙ্গ দেখা । তুমি তখন প্রাণ নিয়ে অস্ত্রি, আমি তোমাকে রক্ষা কবতে বাস্ত ।

তোমার মুখ দেখেছি কিনা আমার মনে হয় না ! তা যদি হ'ত, তাহ'লে মীরণের শিবিরে তোমাকে দেখে কি আমি চিনতৈ পারতুম না ! আমার কামনা তুমি কি করে বুঝলে ?

মতি । আমাকে আংটি দিয়েছিলেন কেন ?

রাম । তোমাকে নিঃসম্বল বুঝে দিয়েছিলুম ।

মতি । রাজা আপনার বুদ্ধির প্রশংসা করতে পারলুম না ! আপনার বোঝা উচিত ছিল, আমি বিপন্ন হ'লেও দরিদ্রা নই । আমি মোহনলালের কন্যা—করজানের ভ্রাতৃপুত্রী—আমার দশ আঙ্গুলে দশ আংটিই আপনার অনুমান করা উচিত ছিল । আর এটাও অনুমান করলে বোধ হয় আপনি অন্টার করতেন না যে, তাতে বসান যে সব পাথর, তা পাটনার ক্ষুদ্র ফৌজদারের পক্ষে দেখা অসম্ভব ।

রাম । গর্ভময়ী ! বাঙলার নবাবের কাছে যে মাথা হেঁট করতে কাতর হয়ে, আমি সর্বস্বান্ত হ'তে, প্রাণ বিসর্জন দিতে চলেছি, সেই মন্তক আমি তোমার কাছে অবনত করলুম । এখন কি করবো তুমিই আমাকে বল । আমার মাথার উপর খাঁড়া বুলছে—পড়তে আর বিলম্ব নাই ।

মতি । কেন রাজা !

রাম । আমি নবাব মীরকাসিমের সঙ্গে শত্রুতা করেছি । আমিগট সাহেবের সঙ্গে যোগ দিয়ে তাকে অপদস্থ করবার চেষ্টা করেছি ।

মতি । কেন করলেন ?

রাম । অভিমান । মীরকাসিম এক সময় আমার অধীন কর্মচারী ছিল, সে আমাকে এক সময় কাজের হিসেব দিয়েছে,

সময় সময় তিরস্কার করেছি,—তার কাছে মাথা হেঁট করে  
হিসেব দিতে হবে ! সেটা পারলুম না ।

মতি । যখন ইংরেজ আপনার সহায়, তখন নবাবকে ভয়  
কি ? মুরশিদাবাদের নবাবের কি গৌরব আছে, না ইংরেজের  
সঙ্গে শ্রদ্ধা করতে তার সাহস আছে !

রাম । মীরকাসিম মসনদে বসে নূতন মূর্তি দেখিয়েছে ।  
দেখে বোধ হয় আবার বুদ্ধি নবাবীর গৌরব ফিরে এল !

মতি । বলেন কি !

রাম । মীরকাসিম নীরবে শক্তি সঞ্চয় করছে । ইংরাজ  
তার আচরণ দেখে ভীত হয়েছে । অথচ এমন নীতিকৌশলে,  
ইংরাজের সঙ্গে এমন মৌখিক সম্ভাব রেখে নবাব একাধা করছে,  
যে, তারা চোখের ওপর তার আয়োজন দেখেও প্রতিবাদ  
করতে পারছে না ।

মতি । মুরশিদাবাদের মসনদের কি আবার ভাগ্য ফিরল !

রাম । বুদ্ধি ফিরল ! মীরকাসিমের শক্তিতে আমার  
অবিশ্বাস নাই । একবার যদি সে পারে তরদিয়ে দাঁড়াতে পারে,  
তাহ'লে সে একস্থানে দাঁড়িয়ে থাকবে না ।

মতি । তারপর ?

রাম । তারপর ও রণরঞ্জিণীর নৃত্য বাঙলা টলমল  
করবে ! সকল বাঙ্গালীর কর্তব্য সর্বস্ব সঙ্গে নিয়ে এই সময়ে  
মীরকাসিমের সহায় হয় ।

মতি । এ জেনেও আপনি শ্রদ্ধা করলেন ! আপনারওত  
নবাবের সহায় হওয়া কর্তব্য !

রাম । অবশ্য কর্তব্য ! বাঙলার এ দুঃসময়ে সকলেরই পরস্পর-



রের নীচ স্বার্থ দ্বেষ ঈর্ষা পরিত্যাগ ক'রে, নবাবের সহায় হওয়া কর্তব্য। কিন্তু আমি বিপন্ন। অদৃষ্টের বশে আমি এমন অবস্থায় পড়েছি যে, আমি জেনে শুনেও দেশের কাজ করতে পারলুম না! আমি একদিকে যোগ দিলে স্বদেশদ্রোহী, অত্ৰদিকে যোগ দিলে কৃতঘ্ন। ইংরাজ আমাকে মুরশিদাবাদে, অপমান লাঞ্ছনা ও মৃত্যুর হাত থেকে রক্ষা ক'রছে।

( প্রহরীর প্রবেশ )

প্রহরী। হুজুর! নবাবের পরোয়ানা নিয়ে একজন ওমরাও দেউড়ীতে এসে উপস্থিত। সঙ্গে অনেক সৈপাই।

রাম। বাধা দিয়ে না - তাঁকে আসতে বল। ( প্রহরীর প্রস্থান ) সুন্দরী! তোমার সঙ্গে দেখা সাক্ষাৎ এইখান থেকেই বুঝি শেষ হ'ল।

( সমসেরের প্রবেশ )

সম। সেলাম রাজা! নবাব সরকারে হাজির হ'তে আপনার ওপর পরোয়ানা হয়েছে। একি বিবি সাহেব! আপনি এখানে? নতি। রাজার অপরাধ কি মীরজা সাহেব?

সম। অপরাধ রাজা জানেন, আর নবাব জানেন—আমি নফর, হুকুম তামিল করতে এসেছি। আসুন রাজা।

রাম। চলুন।

সম। জমাদার! রাজার বাড়ী আটক কর। বাইরে থেকে লোক যেন ভিতরে প্রবেশ করতে না পারে—ভিতর থেকেও লোক যেন বাইরে যেতে না পারে। বিবি সাহেব! যদি এস্থান থেকে মুক্ত হ'তে চান। তাহ'লে এখনি আমার সঙ্গে আসুন। নইলে আর বেরুতে পারবেন না।

## তৃতীয় দৃশ্য ।

ডুইং ক্রম ।

ভান্সিটার্ট ও নহবৎ রায় ।

নহবৎ । রক্ষা করুন সাহেব ! আপনি না রক্ষা করলে  
সব যায় ।

ভান্সি । যাহাতে নবাবের সঙ্গে আমাদের বিবাদ না হয়,  
তার জন্য আমি প্রাণপণে চেষ্টা করিব ।

নহবৎ । চেষ্টা কি, বিবাদ বন্ধ যেমন করে হ'ক করে  
দিতেই হবে ।

ভান্সি । আমি নবাবের সঙ্গে কথা কহিয়া বা বুঝিয়াছি,  
তাহাতে তাঁহার কোন অপরাধই আমি দেখিতে পাই না ।  
দিবারাত্রি প্রজার হাহাকারের মধ্যে বসে কোন রাজা কখন কি  
রাজ্য করিতে পারে ! তা দয়াবান মীরকাসিম কেমন করিয়া  
পারিবেন । আমার কাছে প্রজার কথা তুলিতেই তাঁহার চক্ষু  
জলে ভরিয়া আসিল । তাহার পর আমি সন্ধান লইয়া জানিয়াছি  
সমস্ত দোষ আমাদের ।

নহবৎ । আপনাদের ইংরাজ গমন্তারা রাজসাহীতে যে  
অত্যাচার করছে সাহেব, তা মনে করলে কারা পার । দেশের  
মহাজনেরা সর্বস্বান্ত হয়েছে । প্রজারা গ্রাম ত্যাগ ক'রে  
পালিয়েছে । জমীদারেরা শশব্যস্ত—নবাবের কর্তৃত্বারীরা তার  
কোনও প্রতিকার করতে পারে না ।

ভান্সি । অর্থের প্রলোভনে ইহাদের মস্তিষ্ক বিকৃত হইয়া  
গিয়াছে । ইহারা শুধু নবাবের অনিষ্ট করিতেছে না—

কোম্পানীরও যথেষ্ট অনিষ্ট করিতেছে । শুধু আমি আর হেষ্টিংস  
এরূপ বেআইনী ব্যবসায়ের বিরোধী । বাই হ'ক—যাহাতে  
নির্কির্বাদে এ গোলমালের মীমাংসা হয়, আমি যেমন করিয়া  
পারি তার ব্যবস্থা করিব ।

( আমিয়ট ও হের প্রবেশ )

ভালি । I say Mr Amyatt ! I am sorry to say,  
we are entirely to blame for this regrettable transac-  
tion and Nawab is perfectly justified in putting a  
stop to this illegal trade.

আমি । The justification does not depend upon  
the wilfulness of a whimsical irresponsible autocrat.  
It requires proof.

ভালি । There are ample proofs. I have received  
private intelligence, that a party of sepoys who  
were sent to Sylhet by the gentlemen at Dacca, on  
account of some private dispute, fixed upon and  
killed one of the principal people of the place and  
afterwards made the Zemindar prisoner. কোম্পানীর  
সিপাহী এক ভদ্রলোককে হত্যা করিয়াছে—এক জমীদারকে  
বাধিয়া আনিয়াছে ।

নহবৎ । তাদের অপরাধ তারা খোঁরাকীর চাল কোম্পা-  
নাকে বিক্রী করেনি ।

ভালি । If this shameful oppressive system be not  
checked, the respectable class of native merchants  
will be ruined, whole districts will be impoverished,  
the entire native trade will be disorganized.

নহবৎ । হবে কি সাহেব ! মহাজন সর্বস্বান্ত হয়েছে—  
ব্যবসা একেবারে গেছে ।

আমি । What do you intend to do ?

ভান্সি । For my own part, I think that the honour and dignity of our nation will be best maintained by scrupulous and careful restraint of the *dustuck*.

আমি । তা হইতে পারে না ।

নহবৎ । হইতে পারে না বললে চলবে না সাহেব ! হতেই হবে ।

আমি । তোমার হুকুমে হইবে ।

নহবৎ । আমার হুকুম কেন সাহেব — নবাব বাহাদুরের ইচ্ছা । তিনি ইচ্ছা করেছেন, পাছে কেউ দস্তক জাল করে, এই জন্ত যিনি কোম্পানীর নাম করে ব্যবসা করবেন, তাকে মুচলিকা লিখে দিতে হবে ।

আমি । মুচলিকা দিতে হইবে ! মুচলিকা ! আমরা কি (Criminal)—নবাবের ঘরে সিঁদ দিতে চলিয়াছি ?

নহবৎ । আইনের মত কাজ করুন — তাহ'লে দিতে হবে কেন ?

আমি । আইন তোমার মনিব বাবাকে শিখলাতে হোবে না । আইন আমরাই এদেশে আনিয়াছি ।

নহবৎ । সাহেব ! একি পাগলকে আপনি ডেকে আনলেন ।

ভান্সি । Please be more polite Mr. Amyatt !  
( একটু ভদ্র ভাবে কথা কও ) ।

আমি । It is your weakness, that has given this

gentoo such a saucy tongue. They are fit for halters Not for a Governor's drawing room. ( উহারা কঁাসিতে ঝুলিবার বোগা ) ।

ভাল্লি । ভাল, আমি শীমাংসা করিতেছি । এক দণ্ডক দুইবার না যাহাতে চলিতে পারে, আর যাহাতে কেহ দণ্ডক জাল না করিতে পারে, তার ব্যবস্থা করিব ।

সকলে । No ! Never ! ( কখন না ) ।

আমি । We won't allow you to do this. ( কিছুতেই তোমাকে করিতে দিব না ) ।

ভাল্লি । You are forgetting yourself Mr. Amyatt ! This is sheer impertinence. ( এ বড়ই বেয়াদবী ) ।

আমি । Every honest man should speak out, when sir Governor plays the traitor. ( গবর্নর যখন বিশ্বাস ভাতক, তখন সংলোকে কেমন করিয়া চূপ করিয়া থাকিবে ) ।

ভাল্লি । Take care sir ! You should remember that sir Governor has the power to turn any impertinent member out. ( আমি বেয়াদব মেম্বরকে তাড়াইবার ক্ষমতা রাখি ) ।

( জনৈক কর্মচারীর প্রবেশ )

আমি । I challenge you to duel. Here I am. ( আও )

ভাল্লি । কেনা খবর ?

কর্ম । সর্কনাশ হয়েছে সাহেব ! নবাব পরোয়ানা বার করেছেন, যে কোন কারবারী স্বদেশীই হ'ক, আর বিদেশীই হ'ক, ইংরাজই হোক কি বাঙ্গালীই হোক কাউকেই আর

মাসুল দিতে হবে না। খবর পেয়েই দেশী মহাজনের গুণ্ডা  
পাটনার বাজারের সমস্ত কোম্পানীর মাল গুদাম থেকে কেলে  
দিয়েছে। এলিস সাহেব কতকগুলো সেপাই নিয়ে বাধা দিতে  
গিছিলেন। নবাবের ফৌজ তাইতে চড়াও হয়ে, এলিস সাহেবের  
সমস্ত সেপাইকে ধরে কেলে তাকে কয়েদ ক'রে নিয়ে গেছে।

সকলে। Down with Mir. Kasim, down with the  
ungrateful wretch Kill him, hang him. (মীরকাসিমকে  
খুন কর, ফাঁসি দাও)।

নহবৎ। এ কখন হ'তে পারে না সাহেব! কখন নবাবের  
দোষ নয়—যদি কিছু দুর্ঘটনা ঘটে থাকে, নিশ্চয় সে এলিসের  
দোষে ঘটেছে।

হে। ইস্কো আটক কর।

ভাল্লি। Wait wait and let me know the fact.  
(ব্যাপার জানিতে দাও)।

সকলে। Damn your fact. Let's go back to good  
old মীরজাদার। (নেহি—বুড়ামীরজাদারকা পাশ চলো)।

[ভাল্লিটার্টকে টানিয়া লইয়া সকলের গ্রন্থান।

## চতুর্থ দৃশ্য ।

জগৎশেঠের বাটী ।

রায়দুর্লভ মাতাবচাঁদ ওমরাওগণ ।

রায় । ভারি গোলমাল বেধেছে ! নবাবের সঙ্গে কোম্পানীর বিবাদ বাধুলো ! আর রক্ষা হয় না । আর কেন শেঠজী, এই বেলা প্রস্তুত হোন ।

মাতাব । এত ভালবাসা টপ কোরে চোটে গেল ?

রায় । কোম্পানীর টাকা নিয়েত ভালবাসা ? , টেকে চৌকর পড়লেই ভালবাসা চোটে গেল ; কোম্পানীর সেই আলীবর্দীর আমল থেকে বিনা মাগুলে ব্যাকলা, মীরকাসিম তাতে মাগুল বসাতে চায় ।

মাতাব । ওরা কি ঘাঁড় হেঁট করবার পাত্র ! মাগুল ওরা কখনো দেবে না ।

রায় । ভান্টিটার্ট মুক্কেরে মিটমিট করতে গেছলো, মীমাংসা হলো না বোলে ফিরে চ'ল্লো । সাহেব ক'ল্কেতাতেও ফিরবে আর অম্নি যুদ্ধের ভেরী বেজে উঠবে ।

মাতাব । যুদ্ধের ভেরী টাকা না হ'লে কি আর বাজে ? ইংরেজ নবাব দুজনেই আমার কাছে টাকা চেয়েছেন, আমি এখন কাকে টাকা দেব তা ঠিক কোরে উঠতে পাচ্ছিনে ।

রায় । ইংরেজকে দেবেন, ও আবার ঠিক করাকরি কি ?

মাতাব । কি জানেন, মীরকাসিমতো আর মসনদ থেকে সরেনি ।

( ২য় ওমরাও ও আমিরটের প্রবেশ )

২য় ওম। শুনুন শেঠজী ! আবাব কি বিপদ হয়েছে শুনুন !  
সকলে । কি হয়েছে ।

আমি । আমার প্রিয়বন্ধু রামনাবাণকে নবাব ধরিয়া লইয়া  
গিয়াছে ।

রায় । শুনলেন শেঠজী ! এ শুনেও কি আপনি চুপ করে  
বসে থাকতে চান । বার ঘরে পয়সা আছে, তারই জানবেন  
দক্ষা রক্ষা ।

মাতাব । তাকে রক্ষা করবে কি করে সাহেব ?

আমি । এখন ত্রো রক্ষা করিবার কোন উপায় নাই, এখন  
নবাবের সঙ্গে আমাদের সন্ধি রহিয়াছে । রামনারাণ নবাবের  
অফিসার, তাঁহাকে নবাব যদি শাসন করে তাহাতে আমাদের  
ইনটারফিক্সার করিবার যো নাই । যত দিন সন্ধি থাকিবে তত  
দিন পারিব না, আপনারা লড়াই বাধাইয়া দিন, আমি তাহার  
উদ্ধার করিতেছি ।

রায় । তা হ'লে তাকে উদ্ধার করতে পারবে ?

আমি । Oh ! I cannot adequately express in  
words how deeply I feel for him. রাজাকে রক্ষা করিতে  
যদি আমাকে hell (নরকে) এ যাইতে হয়, I am ready to go  
to hell. ( আমি নরকে যাইতে প্রস্তুত ) ।

মাতাব । আচ্ছা সাহেব ! তোমরা মীরকাসিমবন্দের উদ্ধোগ  
কর, আমি টাকা দেবো ।

রায় । বস্ ! এখন ভগবানের নাম ক'রে ঝগড়া বাধাবার  
পন্থা দেখি সাহেব !



( হের প্রবেশ )

হে । I say Amyatt ! ( আমিয়ট ! )

আমি । What news ! ( কি খবর ? Don't mind the Rajas, go on.

রায় । কি হয়েছে সাহেব বল না, আমরা তোমাদেরই ।

হে । মীরকাসিমের সঙ্গে বিবাদ বাধিল ।

সকলে । বাধল !

আমি । Is it a fact ? Or are you reading a chapter from a fairy tale ?

হে । Aye as good a fact as this Raja's pigtale—  
মীরকাসিম আমাদের কারবারে যা মারিতে উদ্ভত হইয়াছে ।  
Mir Kasim is going to strike a blow at our trade.

রায় । কারবারে যা ! যা নিয়ে কোম্পানী !

হে । বোলতা, হামলোক কোম্পানীক নাম সে জাল  
দস্তক লেকে কারবার করতা হয় ।আমি । D—d liar—downright lie, most mis-  
chievous libel. ( বুটবাৎ ) ।রায় । আরে বাপ্প্রে বাপ্প ! আপনারা ঝুঁটান—জর্ডনের  
জলে গঙ্গা স্নান । আরে বাপ্প্রে বাপ্প ।হে । আপনারা মাফ করিবেন—আমিয়ট সাহেবকে  
আমার বিশেষ প্রয়োজন পড়িয়াছে । You shall have to  
write to Ellis at once, to be ready for any emergency.রায় । তাই কর সাহেব ! শিগ্গির কর । হাজার বেগম  
খেতে না পেয়ে পথে পথে মূরে বেড়াচ্ছে । ওমরাওদের আকিম

খাবার পয়সা জুটছে না। হরি হরি—বাইজীদের সোণার বরণ কালি হয়ে গেছে।

২য়, ওম। হরির লোট দাও রাজা ! হরির লোট দাও।

### পঞ্চম দৃশ্য ।

কালীকাতা মীরজাফরের বাটি।

মীরজাফর ও মণিবেগম।

মণি। দোহাই নবাব ! আর নবাবীর নাম মুখে আনবেন না। সর্বশরীর আপনার ব্যাধি গ্রস্ত। তবু যতদিন এখানে আছেন, যে ক’টা দিন বেঁচে আছেন, অনেকটা সুখে আছেন। নবাবীর কথা আর তুলবেন না।

মোর। আমি মুখে আনছি না মণি—আনছ তুমি। তার চেয়ে বল গাধামী, ভাঁড়ামী—গোলামী—শালামী—হা আল্লা ! একবার যার লোভে এই ব্যাধি, আবার তাই ! এখনো তোমার ভালবাসায়, অবিশ্রাম শুশ্রূষায় দেহটা বজায় রেখেছি। মণি ! এইবারে বুঝি ঝরে। এখানে আমি জাফর তুমি মণি—আমি হুঃখী, তুমি হুঃখিনী—সেখানে আমি নবাব তুমি বেগম--মাঝখানে উজীর মুন্সী, বক্সী, হাব্‌সো—তারা সব টানাটানি ক’রে, দেবে আমার গলার ফাঁসী।

মণি। মীরকাসিম নবাব থাকতে আপনি কেমন ক’রে নবাব হবেন ?

মীর। হব কি হুঃখী, তারা আমাকে নিয়ে যেতে উজ্জাম

পাঠাচ্ছে। ওই এলো ! আর কেন মণি ! সরে যাও— আড়ালে থাক ( নেপথ্যে—কোলাহল ) আড়ালে দাঁড়িয়ে বজা দেখ ।

( ভৃত্যগণ সহ রায়হুস্‌সৈন্যের প্রবেশ )

রায় । এই যে জাহাপনা আছেন ! করেছেন কি ! পোষাক পরুন—পোষাক পরুন । তো বেটারা দেখেছিস্ কি !—তোল্ তোল্—সব বজরায় নিয়ে তোল ।

মীর । এ দিনে ডাকাতি কেন রাজা রায়হুস্‌সৈন্য ।

রায় । শিগ্গিব পোষাক পরুন—বেগম সাহেবকে তইরি হ'তে বলুন—বজরা একেবারে পাখা মেলিয়ে মুরশিদাবাদ শাবার জন্ত উল্‌কোমুখী হয়েছে । সাহেবেরা সব বজরায় উঠেছে । পাঁচহাজার সেপাইএর পণ্টন বেবিয়ে গেছে । দেরী করবেন না, জাহাপনা তইরি হ'ন ।

মীর । বক্রিদে এবারে কি উট পাওয়া যাচ্ছে না ? গাধা জবাই করবে ? তাহ কি আমাকে নিয়ে চলেছ ? (জটনৈক -তোর শুড়গুড়ি ধারণ ) এই এই -নল টাড্‌ বেটা -ছাড্‌ ।

রায় । নে নে টেনে নে - একেবারে বজরায় টানবেন ।

মীর । কেন, কি করতে যাব ?

রায় । এখন আর বলবার সম্মত নেই ।

মীর । না বললে আমি যাচ্ছি না বাজা ! মোরকাসিম নবাব থাকতে আমি নবাব হব কি করে !

রায় । মীরকাসিম নবাবী থেকে বরখাস্ত হ'ল ।

মীর । কি অপরাধে ?

রায় । অপরাধ কি তার একটা—কত বলব ! প্রথম অপরাধ, তার বেহমানী— যাদের কুপায় তার মনদ, তাদেরই

সর্বনাশ করবার তার চেষ্টা। তার পর কত লোকের সর্বস্ব কেড়ে নিয়েছে—কত লোককে বন্দা করেছে। উৎসব আমোদ, লোকের স্ফূর্তি সব নষ্ট করে দিয়েছে! গিয়ে দেখবেন মুরশিদাবাদের ছাতে ছাতে হাজার হাজার যে কাকের আড্ডা ছিল, এখন একটাও নেই।

মীর। বটে - বটে!

রায়। কোথাথেকে থাকবে—সে মাইফেল নেই—পথে তুপাকারে আর সে পোলাও কালিয়া পড়তে পায় না।

(মণিদেগনের প্রবেশ)

মণি। তাহ'লে কুকুরও নেই রাজা!

রায়। কেও বেগম সাহেব! সেলাম। না মা! মুরশিদাবাদের কুকুর কুলও নির্মূল হয়েছে।

মণি। তাহ'লে কাদের নিয়ে নবাব মুরশিদাবাদে থাকবেন?

রায়। কুকুর নিয়ে থাকবেন কি মা!

মণি। বারা আগে নবাবকে দেখলে, দূরে থেকে খ্যাজ নাড়তো। এখন বারা নবাব মীরজাফরের নাম শুনলেই ষেউ ষেউ করে—সেই সকল কুকুর। বারা অসংপরামর্শে প্ররোচনায় বুদ্ধিহীন এই ব্যক্তিকে পাপপঙ্কে ডুবিয়ে ব্যাধিগ্রস্ত করেছে, আবার একদিনেই তাঁকে, তাঁর গ্ৰীষ্মজকে বিষম দুর্ঘ্যোগে মুরশিদাবাদের পথে ছেড়েদিলে, মনের স্ফূর্তিতে যে যার ঘরে কুণ্ডলী পাکیয়ে বিশ্রাম নিয়েছে—তারা মুরশিদাবাদে না থাকলে নবাব সেখানে থাকতে পারবেন কেন?

রায়। তারা বুঝতে পারেনি মা! এতদিন পরে বুঝেছে, বুঝে প্রায়শ্চিত্ত করছে।

মণি । একেবারে যদি তার মনুষ্যত্বের লেশমাত্র না থাকে, তবেই নবাব মুরশিদাবাদের মসনদে ফিরে বসতে যাবে। আপনি যান রাজা নবাব যাবেন না ।

মীর । না, না— আমি যাব না ।

মণি । আপনি কেন মীরকাসিমের শত্রু রাজা ? তিনি ত আপনাকে মর্যাদাই দিয়েছেন !

রায় । মর্যাদা দিয়েছেন, আমার সর্বনাশ করেছেন ! মর্যাদা নিয়ে কি ধুয়ে খাব ! এই ছদিনের ভেতর মীরকাসিম, আমার লাখো টাকা লোকসান করে দিয়েছেন ।

মণি । কি করে দিলেন ?

রায় । আমি ফিরিঙ্গীদের সঙ্গে বেনামীতে ভূমি মালের কারবার করছিলুম । কোম্পানীর কারবারে মাথুল লাগতো না । দেশী মহাজনদের কিছু মাসুল দিতে হ'ত । জাঁহাপনাই তা করে দিয়েছিলেন । কাজেই দেশী মহাজন আমাদের সঙ্গে পাল্লাদিতে পারতো না । এট জাঁহাপনার রূপাতেই আমাদের ছ'পয়সা পাওনা হ'ত । মীরকাসিম তা খেয়ে দিয়েছেন । পরোয়ানা দিয়ে, কি কোম্পানী কি সাধারণ প্রজার—সবার মাসুল তুলে দিয়েছেন ।

মণি । নিল্লাজ্জ হিন্দু ! জীবহত্যার নামে নাসিকাকুঞ্চিত কর, আর এই কসাইয়ের ব্যবসারে দেশের দরিদ্রের গলায় ছুরী বসাতে মনে কিছুমাত্র দ্বিধা কর না !

রায় । তাইত ! তাইত '

মণি । রাজা ! স্বার্থের মোহে খে ডালে বসে আছেন, তার মূলোচ্ছেদ করবেন না । আমি সামান্ত নারী, আমারও যা বুজ্জ

আছে, তাওকি আপনাদের নাই। নবাবের হারেমে বসে যে মীরকাসিমকে আমি চিনতে পারিনি, আজ এই দূরে দরিদ্রের জীর্ণবাসে বসে, তোমাদের কালিমাময় মূর্তির পার্শ্বথেকে সেই মহাপুরুষের গৌরবময় মূর্তি দেখতে পাচ্ছি। ব্যবসায়ের ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে কাতর হয়েছো? এই নাও, আমার ভবিষ্যতের জন্ত সঞ্চিত সম্পত্তি নিয়ে, আর তোমার মতন সমস্ত বুদ্ধিমান হতভাগ্যকে নিয়ে, মীরকাসিমের সহায় হও।

রায়। তাইত! তাইত! বুঝতে পারিনিত মা! তাইত কি করলুম!

মীর। যাও রাজ্য, ইংরেজদের গিয়ে বল, আমি নবাব হ'ব না।

( ভান্সিটার্ট আমিয়ট ও হের প্রবেশ )

রায়। সরে যান বেগম সাহেব! সরে যান!

মণি। এখন আবার মর্যাদা কেন? যখন সকলে এক দিন বড়যন্ত্র ক'রে আমাকে মুরশিদাবাদের পথে দাঁড় করিয়েছিলে, তখন আমার মর্যাদার কথা তোমার মনে ছিল না!

আমি। কি হইয়াছে--কি হইয়াছে--এখনও বিলম্ব হই-তেছে কেন?

ভান্সি। নবাব! আমিই আপনাকে রাজ্যচ্যুত করিয়া-ছিলাম, আবার আমিই আপনাকে মসনদে বসাইতে আসিয়াছি।  
Now Mr. Amyatt, carefully escort the prince to the Budgrow. The treaty will be concluded there.

আমি। All right

ভান্সি। Ah me! I solemnly promised to Mir.

Kasim to remain his staunchest friend for life and yet by circumstances, over which I have no control, I am now compelled to be one of his direst enemies.

[ প্রস্থান ।

আমি । আইয়ে নবাব সা'ব - মসনদ লেনে চলিয়ে ।

মীর । ম্যাঞ নেহ যাগা !

হে । আলবৎ জানে হোঁগা !

আমি । ও বাৎ আপকো কোন গুনে গা !

মীর । ম্যাঞ কভি নেহি যাগা !

আমি । নবাব নেই হোঁগা তো, তব গুলি করে গা --  
আপকো নবাব করনেকো কাউন্সিল কা হুকুম হায় হুকুম  
কোন রদ করে গা ।

হে । উঠিয়ে জলদি উঠিয়ে ।

হে । We are not going to stand such nonsense.  
আগাড়ি আপ্ চলিয়ে আউর সব পিছাড়ি যাগা ।

[ মীরজাফরকে উত্তোলন ।

আমি । রাজা আপনি নবাবকে লইয়া বজরায় যান ।  
আমি ও হে মুন্সেরে চলিলাম । ও দিকে মীরকাসিমের সঙ্গে  
মিছামিছি মীমাংসার কথা কহিতে সময় লইতে থাকব । এ  
দিকে লড়াইয়ের সরঞ্জাম ঠিক হইয়া যাইবে ।

রায় । চলিয়ে জাঁহাপনা চলিয়ে, ভবিষ্যত মে যা অদৃষ্টে হায়  
হোনে দিজিয়ে ।

মীর । ও মণি সঙ্গে এস—সঙ্গে এস ।

মণি । আপনি যান জাঁহাপনা আমি বাব না । ঈশ্বর !

প্রাসাদে ঐশ্বর্যের মোহে অন্ধ ছিলুম, অবস্থার বিপর্যয়ে আমার চক্ষু ফুটেছে । এই সব স্বদেশদ্রোহী হতভাগ্যের প্রাণই মরণের হুজুয় ব্যাধি । মৃত্যুই এদের প্রাণ ! আর মীরকাসিম ! দেখতে পাচ্ছি, সিংহাসনের পার্শ্বে পাবিত্র প্রাণ নিয়ে তুমি সন্ন্যাসীর বেশে দাঁড়িয়ে আছ — আর শত দিক থেকে কোটা আর্ন্ত তোমার সেই কারুণ্য-প্ৰীতিপূর্ণ মলিন কান্তি নিরীক্ষণ করতে করতে, ঈশ্বরের কাছে তোমার দীর্ঘ জীবন কামনা করছে । আমিও তাদের মত আর্ন্ত ! ঈশ্বর ! সেই কোটা আর্ন্তনাদের সঙ্গে এই দীন রমণীর ক্ষণিক মিশিয়ে দিলুম, সেটা গ্রহণ ক'র । মীরকাসিমের প্রাণে সমস্ত বাঙ্গালীর প্রাণ তুমি সেই বিশাল প্রাণকে রক্ষা কর ।

## ষষ্ঠ দৃশ্য ।

মুঙ্গের রাজপ্রাসাদ ।

মীরকাসিম ।

কাসিম । ঈশ্বর ! অর্দ্ধনিশ্চিত নৌকায় আরোহণ ক'রে কুলপ্ৰাবিনী নদীতে পাড়ি দিতে চলেছি । অর্দ্ধমগ্ন সহায়হীন নিরীহ প্রজার জীবন থাকতে থাকতে তাকে কূলে তুলতে হ'লে আর অপেক্ষা করতে পারি না । নৌকা আমার, কিন্তু দয়াময়, কাণ্ডারী তুমি । তুমি এই অর্দ্ধমগ্ন জাতিকে রক্ষা না করলে, আমার মত ক্ষুদ্র জীবের ত্রা সাধ্য নয় । কি শেঠজী ! ঘন ঘন কলকেতায় যাচ্ছেন বে !



( মাতাব সিংহের প্রবেশ )

মাতাব । আজ্ঞে জাঁহাপনা ! ঘন ঘন নয়—বার দুই গিছিলুম । অনেক টাকা কোম্পানীর কাছে প’ড়ে, তাগাদা ক’রে ক’রে হার মেনে গেছি । লোক পাঠিয়ে পাঠিয়ে কিছু হ’ল না ব’লে নিজে গিয়েছিলুম ।

কাসিম । মোগল আপনাকে সিংহাসনের দক্ষিণ পার্শ্বে বসিয়ে চির দিন আপনার গৌরব রক্ষা ক’রে এসেছিল । ফিরিঙ্গী টুপি খুলে নাথা হেঁট করে আপনার দেউড়ীতে প্রবেশ করতো ! সেই নবাবেরও মাননীয় জগৎশেঠের কি এই পরিণাম ! সিরাজকে অপদস্থ করবার দুদিন পরেই বাঙলার সর্ব্বশ্রেষ্ঠ আমীরকে মনোবেদনা জানাতে হেঁটমুণ্ডে সেই ফিরিঙ্গীর দ্বারে উপস্থিত হ’তে হ’ল !

মাতাব । জাঁহাপনা ! আগে বুঝতে পারিনি !

কাসিম । এখনই বা বুঝতে পারছেন কই ! নির্কোষদের বোঝাতে না পেরে, দেশ রক্ষার উপায়ান্তর না দেখে, আমি কিঞ্চিৎ বাহু কঠোরতা অবলম্বন করেছিলুম । কিন্তু আমার প্রীতি আপনারা কেউ অনুভব করতে পারলেন না ! তাই আপনারা আমার প্রীতির সিংহাসনের পার্শ্বে বসে আবাস বড়যন্ত্র আরম্ভ করেছেন ।

মাতাব । দোহাই জাঁহাপনা ! গোলাম বড়যন্ত্র করতে কলকেতায় যাননি ।

কাসিম । বড় ক’রে ক্ষতি কার ? আমার বড় বেশি ক্ষতি নয় জগৎশেঠ ! আমি আমার পূর্ব্বাবস্থা অনুমাত্রও বিস্মৃত

হইনি। আমি আমার ভবিষ্যৎ আগে থাকতেই কল্পনায় এঁকে, মসনদে ব'সেও সেই অবস্থার যোগ্য ভাবে দিন যাপন করছি। ক্ষতি আপনার—যেহেতু আপনি পূর্বাভাস ভুলে গেছেন। ভুলে গেছেন, মক্কেল তুল্য মাড়োয়ার থেকে ছোলা খেয়ে বাঙলায় এসে, আপনারা এই যোগলেরই কল্যাণে গৌরবান্বিত হয়েছিলেন। আপনি নিজের ও বংশধরদের সে অপূর্ব গৌরব নষ্ট করতে চলেছেন। ক্ষতি আপনার, আর আপনার ত্যাক্স জলাতক রোগীর মত আত্মদেহদংশী কতকগুলো বাঙালী রাজার। তারা স্বার্থপর হ'লেও আমার তত দুঃখ ছিল না। কেন না স্বার্থের জন্য মানুষে সব করতে পারে। কিন্তু যে হতভাগোয় বুদ্ধিমানের অহঙ্কার নিয়ে নিজের গলায় ছুরি মারে, তাদের মতন অপকৃষ্ট জীব বুঝি শয়তানও কখন কল্পনায় আনতে পারেনি।

মাতাব। আপনার অনিষ্ট চিন্তা করিনি, এ কথা বলতে পারি না। কিন্তু এখন আমি বুঝতে পারছি, আর করবো না জাহাপনা!

কাসিম। আগে হ'লে বিশ্বাস করতে পারতুম, কিন্তু এখন আর পারি না। আপনি যখন প্রজা-ধ্বংসকর ব্যবসায় ইংরেজকে টাকা ধার দিতে পারেন, তখন আর আমি আপনার কথায় আস্থা স্থাপন করতে পারছি না। যে জৈন প্রাণীহত্যার ভয়ে রাজে কখন আহাৰ করে না, ঘরে আলো জ্বালে না, সে যখন দরিদ্র প্রজার রক্ত-নিষিক্ত অর্থে নিজের খোরাকের ব্যবস্থা করতে পারে, সে হলফ করলেও আমি তার কথা মূল্যহীন মনে করি। অনিষ্ট করার আর বাকি কি রেখেছেন জানি না। আপনাদের সহায়তার প্রশ্ন পেয়েই ইংরেজ নিরীহ পাটনার

অধিবাসীর রক্তে গঙ্গার জল রঞ্জিত করেছে। সিভ্যালিয়র, টেক্সিরা প্রভৃতি ইংরাজ গমস্তার অত্যাচারে রাজসাহী ঢাকা, সিলেট জর্জরিত হয়ে পড়েছে। প্রজা সব গৃহত্যাগী—অনাহারে কঙ্কালাবশিষ্ট হয়ে বৃক্ষতলে জীবন বিসর্জন করেছে। স্মরণে বিশ্বাস ক’রে আপনাদের আর আমি ছাড়তে পারছি না। শেঠজী! আপনাকে আমি মুঞ্জে নজরবন্দী রাখলুম। যদি যুদ্ধ বাধে তা হ’লে আপনাকেই জবাব দিহি করতে হবে। সমসের! (সমসেরের প্রবেশ) গুলবাগের প্রাসাদে শেঠজীর বাসস্থানের বন্দোবস্ত কর। আমার জায় মর্যাদায় রাখবে, সেন তার বিন্দুমাত্রও ক্রটি না হয়।

সম। জাঁহাপনা! কলকেতার কোন্সিল, আমিয়ট ও হে সাহেবকে আপনার কাছে প্রেরণ করেছেন। "তারা বাইরের কামরায় অবস্থান করছেন।

কাসিন। চোপদারকে শুধু আমিয়টকে আমার কাছে নিয়ে আসতে বলে দাও।

[ সমসের ও মাতাবের প্রস্থান।

ধূর্ত ফিরিকী আমার সর্বনাশের সমস্ত বড়বস্ত্র ক’রে—এখন শুধু সনয় নেবার জন্ত আমার চোকে ধুলো দিতে এসেছে। আমার দূতকে কলকেতায় আবদ্ধ রেখেছে—মনে করেছে সে না এলে আমি কলকেতার ব্যাপার কিছুই বুঝতে পারবো না। কিন্তু ইংরাজ জানেনা, বাঙ্গালী যদি স্বদেশবৎসল বিশ্বাসী হয়, তাহ’লে তারা শয়তানের মনের কথা টেনে বার করতে পারে। আমিয়টের আসবার পূর্বেই নহবৎরায় আমাকে সমস্ত কথা প্রকাশ করে দিয়েছে।

( আগ্নেয়গিরির প্রবেশ )

আমি । গবর্ণর সাহেব আমাদিগকে নবাব সাহেবের কাছে প্রেরণ করিয়াছেন ।

কাসিম । কিজন্ত বলুন ।

আমি । আপনার সঙ্গে বিবাদ করি, আমাদের কিছুমাত্র ইচ্ছা নয় ।

কাসিম । তাহ'লে বিবাদের মূল কারণ হলুম আমি ।

আমি । এলিসের আচরণে আমরা বড়ই হুঃখিত ।

কাসিম । আমি কিন্তু সুখী । সে আমার প্রকৃত বন্ধুর কাজ করেছে । আপনাদের প্রকৃত চিত্র আমার স্বমুখে ধরেছে । এদিকে আমার সঙ্গে নীমাংসার কথা হচ্ছে, আর ওদিকে গোপনে গোপনে আমার সর্বনাশের আয়োজন করছেন । এলিস দু'দিন পরে পাটনা আক্রমণ করলে আমাকে যে অন্ধকার দেখতে হ'ত সাহেব !

আমি । আমরা তাহাকে ওরূপ আদেশ করি নাই ।

কাসিম । বেশ, এখন আপনাদের কি অভিপ্রায় বলুন ।

আমি । আপনাদের শেষ ইস্তাহার withdraw করুন । একেবারে সকলের মাসুল তুলিয়া দিলে, আমরা আর এদেশে ব্যবসা করিতে পারিব না ।

কাসিম । যখন একবার ইস্তাহার জারি ক'রে ফেলেছি, তখন আর হয় না । আমি ছ'বৎসর দেখবো বলেছি, দু'বৎসর দেখবো ।

আমি । তাহ'লে আমরা মারা যাই ।

কাসিম । সেটা আগে বিবেচনা করা উচিত ছিল সাহেব !

আমি অপেক্ষা ক'রে ক'রে হুয়রাণ হয়েছি। যখন দেখলুম, তোমাদের গোমস্তার অত্যাচারের দমন হওয়া দূরে থাক, দিন দিন উত্তরোত্তর বৃদ্ধি হ'তে লাগলো, যখন দেখলুম প্রজা আর বাঁচে না, তখন নিরুপায়ে আমাকে এই কাজ করতে হয়েছে। এখন যদি ইস্তাহার তুলে নি, তাহ'লে দেশে আমার এখনও যা কিছু প্রতিপত্তি আছে, তাও আর থাকবে না।

আমি। আমরা কি তা হইলে সর্বস্বান্তই হইব! জাঁহাপনা। একটা মীমাংসা করিয়া আমাদের স্মৃথী করুন।

কাসিম। মীমাংসা কি ঠীকই করতে এসেছ সাহেব!

আমি। জাঁহাপনার বিশ্বাস না করিবার কারণ?

কাসিম। দেখে শুনে কেমন ক'রে বিশ্বাস করি। আমার মনে হয়, আপনি মীমাংসার কথায় আমাকে ভুলিয়ে রাখতে এসেছেন।

আমি। আমরা পাশ্চাত্য—আমাদের কথায় অবিশ্বাস করিবেন না।

কাসিম। তবে মীরজাফর মুরশিদাবাদের দিকে আসছে কেন?

আমি। কে বলিল?

কাসিম। এক বজরা অস্ত্রশস্ত্র সঙ্গে সঙ্গে নিয়ে আসছিল কেন?

আমি। Oh! no sinister motive—done nothing disloyal to your excellency.

কাসিম। আমার দূত নহবৎ রাগকে আবদ্ধ করেছে কেন?

আমি। আমরা দেখিতেছি, আপনি কেবল আমাদের

অবিশ্বাস করিতেছেন। ইহাতে উভয়েরই অমঙ্গল হইবে নবাব।

কাসিম। অমঙ্গল যা হবার তা আগেই হয়ে গেছে। তোমাদের ওপর বিশ্বাস ক'রেই আমি সর্বনাশ করেছি।

আমি। বেশ, আমাকে ও হেকে মুন্দের তাগ করতে অনুমতি দিন।

কাসিম। বেশ, মীমাংসা করা বার্থই যদি তোমাদের প্রাণের কথা হয়, আমি এখনও মীমাংসা করতে প্রস্তুত আছি। তাহ'লে সাহেব তোমাকে আমি কলকেতা ফিরতে অনুমতি দিলুম। এই ইস্তাহারে যদি তোমাদের ক্ষতি হয়, আমি রাজকোষ থেকে তা পূরণ করবো। যাও তুমি কাউন্সিলে আমার কথা জ্ঞাপন কর।

আমি। আর হে ?

কাসিম। নহবৎরায়ের ফেরার জামীন স্বরূপ তাকে মুন্দেরে আবদ্ধ রাখলুম।

সপ্তম দৃশ্য ।

উদ্ভান ।

গুলফন ও বাহার ।

গুল । হাঁ বাহার, একটা ফুল তুলে তোমার হাতে দেবো ?  
বাহার । এইত আমার হাতে একটা ফুল রয়েছে ।

গুল । কই !

বাহার । এই যে ।

গুল । কই ভাই, আমিও দেখতে পাচ্ছি না ।

বাহার । তবে তুমি কাণা ! এমন ফুল আমার হাতে—এ  
ফুল দেখে সমস্ত বাগানের ফুল মলিন হয়ে গেল, তুমি তা দেখতে  
পেলে না !

গুল । ও ! তুমি আমাকে বলছ !

বাহার । কেন তুমি কি ফুল নও ?

গুল । তাহ'লে তুমিও ত একটা ফুল ।

বাহার । আমি ফুল নই, গুল ! আমি ফুলদানি । আমার  
হৃদয়রসে যদি তোমায় নিঃশূল প্রকুল ঢলঢলে রাখতে পারি,  
তবেই আমার গৌরব । তখনই আমার নাম বাহার - নইলে নয় ।

গুল । তুমি যখন মুরশিদাবাদের মসনদে বসবে, তখন  
আমি অঁচল ভরে ফুল নিয়ে তোমার গা ফুলে সাজিয়ে দেব ।

বাহার । তুমি যদি সে সময় আমার পাশে বস, তাহ'লে  
আমি ফুলের ভারে ডুবে থাকবো ! গুল ! এসনা দেখি ফুলের  
ওপর ফুল সাজালে কেমন দেখায় ।

গুল । ফুলের ওপর ফুল সাজালে ত তোড়া হয় ।

বাহার । তাতো হয়, কিন্তু সে তোড়া নড়েও না চড়েও না । কেউ হাতে ক'রে না নিয়ে গেলে, সে তোড়া যেখানকার সেখানে পড়ে থাকে । আর তোমার গায়ে ফুল সাজালে, তুমি সে চলতি ফুলের তোড়া ।

শুল । তুমিও আমাকে হাতে ধ'রে না নিয়ে গেলে আমি চলতে পারি না ।

বাহার । এস তবে তোমাকে হাতে ধ'রে নিয়ে বেড়াই ।

গীত ।

বাহার । ফুল চোলেছে মোহন ফুলের গায় ।

ফুলে ফুলে বাঁধন খুলে গড়িয়ে পড়ে ফুলের পায় ॥

শুল । যখন আমি তোমার কাছে রই, তখন ফুলের মতন হই,

তোমার অদর্শনে ক্ষুধা মনে আমার নয়ন ছুটী মুদে যায় ॥

বাহার । এস ফুল বাঁধনে বেঁধে, আমার ভর দিয়ে কাঁধে ;

শুল । তবেই আমার খুলবে বাহার, বাহার যদি আমার চায় ॥

( জিন্নতের প্রবেশ )

জিন্নত । বাহার দেখতো বাপ্ ! বাগানে কোথা থেকে এক বজরা এসে ভিড়লো ! পতাকা দেখে বোধ হচ্ছে বজরা নবাবের ।

বাহার । তাহ'লে পিতাই আসছেন -- এতদিনে মুন্সেরের দুর্গ সম্পূর্ণ হয়েছে, তাই তিনি আমাদের নিতে এসেছেন ।

জিন্নত । আগে দেখে এসো । না দেখে এত উল্লাস করা ভাল নয় । যদি না হয়, বেশি বিলম্ব ক'র না--( বাহারের প্রস্থান ) রাঞ্জি হয়ে এলো । এস শুলফন ! কাছে এস । ( স্বগতঃ ) তাঁর সুবিধার জন্য তাঁকে সর্বদা আমার কাছ থেকে দূরে থাকতে বলি, কিন্তু সে সব মুখের কথা । মনের কথাত নয় ।



নইলে তাঁকে দেখবার জন্য প্রাণ এত খড়ফড় করে কেন ?—  
কেও বাহার !

( আমিয়ট ও ওমরাওয়ার প্রবেশ )

একি ! এ কে ! ইংরেজ ! ইংরেজ কাউকেও না ব'লে এ  
বাগানে প্রবেশ করলে ! কে বেয়াদব ওমরাও সঙ্গে, সেও কি  
নিষেধ করতে পারলে না ! গুলফন্ ! এগিয়ে গিয়ে সাহেবকে  
নিষেধ ক'রে এসতো !

গুল। আমার ভয় করছে ।

জিন্নত । তাহ'লে চলে এস—দেখতে পাবে ।

( উভয়ের প্রস্থান )

আমি । হে কে মুন্সেরে রাখিয়া আসিয়াছি । তার সঙ্গে  
কথা হইতে হইতে আমি কাশিমবাজার সুদূত করিষ্য ফেলিব ।  
এক বজরা বন্দুক, সেইমত গুলি বারুদ কাশিমবাজারে  
আসিতেছে । একবার আনিয়া ফেলিতে পারিলেই, হেকে  
গোপনে মুন্সের পরিত্যাগ করিতে পরামর্শ দিব । যেমন হে মুন্সের  
ছাড়িবে, অমনি আগুন জলিয়া উঠিবে । মীরজাফরকে একবার  
মুরশিদাবাদে আনিতে পারিলেই কাম ফতে করিয়া দিব ।  
আপনারা সব প্রস্তুত থাকুন ।

ওম । আমরা সকলেই প্রস্তুত আছি । মুরশিদাবাদে  
আপনারা যেই পৌছিবেন, অমনি আমরা আপনাদের সহর  
ছেড়ে দেব ।

আমি । এলিস বন্দী হইয়া আমাদের বিশেষ কৃতি  
করিয়াছে । যেমন করিয়া পারি তাহাকে আমার উদ্ধার

করিতেই হইবে। যেমন করিয়া পারি প্রতিশোধ লইতেই হইবে।

ওম। সহর ছেড়ে দিলে যদি প্রতিশোধ হয়, তাহ'লে এখনি সাহেব আমরা সহর ছেড়ে দিচ্ছি।

( বাহারের প্রবেশ )

বাহার। মুরশিদাবাদে নবাবের কি এমন কেউ আপনার নেই যে, এই বিশ্বাসঘাতক ওমরাওকে গ্রেপ্তার করে !

ওম। সাহেব ! সাহেব ! আমি এইবারে গেলুম !

আমি। কেন যাইবেন - আপনার ভয় কি ! তুমি কে ?

বাহার। আমি যে হই তুমি কে ! কেন তুমি চোরের মতন এ বাগানে প্রবেশ করেছ ? এ বাগানে বেগমেরা থাকেন তা জান !

আমি। থাকলেই বা, আমি কি বেগম চুরি করিতে আসিয়াছি।

বাহার। ( ওমরাওর প্রতি ) বেইমান ! পিতা আমুন, এ অপমানের জবাবদিহি তোমায় করতে হবে।

ওম। দোহাই হুজুরালি, তামাসা—তামাসা। সাহেব ! বজরায় যাও—বজরায় যাও।

[ প্রস্থান

আমি। আপনি কে ?

বাহার। আমি নবাব সাজিম নাসির উলমুলুক মীরমহম্মদ কাসিম আলিখাঁর পুত্র।

আমি। তা হইলেই ঠীক হইয়াছে। ঈশ্বর এলিসের উদ্ধারের উপায় করিয়াছেন। আপনাকে আমার সঙ্গে যাঠিতে হইবে।

বাহার । কোথায় ?

আমি । কলিকাতা ।

বাহার । কেন ?

আমি । আমার বড়ই প্রয়োজন আছে ।

বাহার । আমি যাব না ।

আমি । আমি সেখানে আপনাকে নবাবের মত রাখিব ।

বাহার । ম্যাঞ নেহি যাওঙ্গে ।

আমি । আলবৎ জানে হোগা ।

বাহার । কেঁও ।

আমি । হামারা হুকুম ।

বাহার । কভি নেহি যাওঙ্গে ।

আমি । তব জবরদস্তিসে জানে হোগা ।

বাহার । কেয়া বেয়াদব । ( জুতা খুলিতে গিয়া 'আমিরট কর্তৃক ধৃত । )

আমি । আপনার কিছু ভয় নেই । আমি কলিকাতায় আপনাকে নবাবের মত রাখিব । আপনার পিতা আমার এক বন্ধুকে আটক করিয়াছেন । তাহাকে মুক্ত করিবার জন্য আমি আপনার সাহায্য লইতেছি ।

বাহার । আমার সাহায্য ! আমি ম'লেও পিতাকে বলবো না, আমার পরিবার্ত্তে তোমার বন্ধুকে মুক্তি দিতে ।

আমি । আচ্ছা ! এখনত চল, সে কথা পরে হইবে ।

( মতিবিরির প্রবেশ )

মতি । ( টিপিটিপি পশ্চাতে আসিয়া ) ছেড়ে দাও সাহেব ! ছেড়ে দাও ! ! যদি নিজের প্রাণ বাঁচাইতে চাও ত ছেড়ে দাও !

আমি । এ তুমি কে আবার বিধুমুখী আসিলে !

মতি । এই তোমার মেনিচোকী ঠানদিদির গিসি । দাও, ছেড়ে দাও ।

আমি । তোমার কথায় !

মতি । তা এখানে কে তোমার হরির খুড়ো আছে বে, তোমাকে হুকুম করবে ।

আমি । আমি বুঝলো না ।

মতি । বুঝলো না ! তবেত আমাকে একেবারে কাহিল করলো ! ছেড়ে দাও ।

আমি । আমার কাছে পিস্তল আছে জানো ।

মতি । আর পকেটে হাত দিতে দিতে, এই খানা তোমার পেটের ভেতর-দুকে যেতে পারে তা জান !

আমি । আমি হারি মানিলাম ।

মতি । দাও, বালককে ছেড়ে দাও ।

আমি । এই দিলাম ।

মতি । ( আমিরটের পকেটে হস্ত প্রদানের উদ্যোগ, ছোরা তুলিয়া )

মতি । যাও বালক চলে যাও ।

বাহার । মায়ী সেলাম !

মতি । সেলাম । সাহেব ! এইবারে আমাকে গুলি কর ।

আমি । শুধু গুলি নয় বিবি ! এ গুলি বাকুদ—আর এই গুলি বাকুদের আধার আপনার পায়ের কাছে রক্ষা করিলাম ।

“Bring forth men-children only ! for thy undaunted mettle should compose nothing but males.”

# পঞ্চম অঙ্ক ।

## প্রথম দৃশ্য ।

সমরু, গুরগণ, তকী, রাজবল্লভ ।

সমরু । কাউন্সিল মীরজাফরকে পুনরায় নবাব স্বীকার  
করিয়াছেন ।

গুর । তাতো করবেই, জানা কথা । নবাব তখন আমার  
কথা শুনলেন না । আমি আর ছদ্মস সহ করে থাকতে  
বলেছিলুম । ওরা হুনিয়া জয় করতে ক্ষুদ্র দ্বীপ ত্যাগ করেছে,  
ওরা তইরি হতে সমরু দেবে কেন ?

সমরু । তইরি হইতে বাকি কি !

গুর । বাকি সব । মুরশিদাবাদ অরক্ষিত, মুজের দুর্গ  
এখনও অসম্পূর্ণ । Adams একজন দক্ষ সেনাপতি ।

সমরু । মুরশিদাবাদ পর্য্যন্ত কি আর Adamsকে আসিতে  
হইবে । কাটোয়ার কাছে আসিতে না আসিতে তাকে শেষ  
করিব ।

গুর । বেশ, তাহ'লে আপনারা এগিয়ে যান । তকী গাঁ !  
আপনি কাটোয়ার ভার নিনু । আপনি ও মার্কার গিরিয়ায়  
থাকুন । আর আমি থাকি উদুয়ানালায় ।

সমরু । গিরিয়ায় Adams আসিতে পারিবে তবেত আমার  
প্রয়োজন হইবে । আপনি উদুয়াতেও থাকুন, গিরিয়াতেও  
থাকুন । আমি জঙ্গলে গিয়া শীকার করিতে থাকি ।

গুরু। রাগ ক'র না সাহেব ! ঈশ্বর না করুন, যদি কাটোয়ার আমরা ইংরেজকে আটকাতে না পারি ।

সমরু। কেন পারিব না—আলবৎ পারিব ।

তকী। খোজা সাহেব ! বেশত ঔকেই আপনি কাটোয়া সৈন্তের ভার দিন । আমি ঔর অধীন হয়ে সেখানে সৈন্ত চালনা করবো ।

গুরু। না, বন্দোবস্ত ঠীক করে ফেলেছি । এখন আর পরিবর্তন করতে পারি না । আর বিলম্ব করবেন না । আপনাকে আমি পৃষ্ঠ রক্ষার জন্য নিযুক্ত করলেম ।

সমরু। ( স্বগত )। তবে তুমি ঘরে বসিয়া লড়াই কর ।

[ সমরু ও তকীর প্রস্থান ।

রাজ। এত আশঙ্কা করছ কেন, খোজা সাহেব ! সৈন্ত শিক্ষা কি এখনও অসম্পূর্ণ ?

গুরু। অসম্পূর্ণ ঠীক বলতে পারি না । তবে এখনও একটা বিশেষ শিক্ষার প্রয়োজন ছিল । যুদ্ধে যদি আমাদের সৈন্ত একবার জেতে, তাহ'লে কলকেতা পর্য্যন্ত না পৌঁছিলে কেউ তাদের গতিরোধ করতে পারবে না । কিন্তু যদি প্রথম যুদ্ধে হারে, তাহ'লে তারা কি করবে বলতে পারি না ।

রাজ। তবে !

গুরু। এখনকার যুদ্ধের নীতি হচ্ছে, পরাভবে আত্মসংযম । যে সৈন্ত হেরে ধীরে পশ্চাদপদ হয়, ছত্রভঙ্গ হয়ে পড়েনা, সেই সৈন্তই সর্ব্বশ্রেষ্ঠ । যে সেনাপতি যুদ্ধে পরাজিত হয়েও, স্নকৌশলে সৈন্তকে চালিত করেন, তিনিই সমরকুশল বীর ।

রাজ। তবে !

শূর। আমাদের সৈন্ত যুদ্ধে একবার জয়ী হলে। সে কলকাতায় না পৌঁছে আর কিরবে না। কিন্তু যদি হারে, তাহলেই বিষম সমস্যার কথা।

রাজ। ও বাবা! তবে!

শূর। আগে থাকতে আর অমঙ্গল চিন্তার প্রয়োজন নেই। বড়ই দুর্ভাগা আর কিছুদিন সময় পেলুম না! তাহ'লে যুদ্ধে হারলেও কি করে শত্রুকে হারাতে হয়, তাই শিখিয়ে দিতুম।

রাজ। তাহলে'ত দেখছি, একবার হারলে ইংরেজ আমাদের যুদ্ধের পর্য্যন্ত ঠেলে আনবে!

শূর। রাজা! তাই আমি আশঙ্কা করছি। তবে বতটা আত্মরক্ষার চেষ্টা করতে পারি করি। আদাব।

[ প্রস্থান।

( বাহারকে লইয়া মীরকাশিমের প্রবেশ )

রাজ। কি করলেন জাঁহাপনা! আর দু'টো দিন অপেক্ষা করতে পারলেন না!

কাসিম। রাজা! আর এ রকম কথা কইবেন না। তাহ'লে আপনার বিজ্ঞতার ওপর সন্দেহ হবে। আপনি কি আজও এ ফিরিঙ্গীদের চিনতে পারলেন না! এরা ঈশ্বরের নামে শপথ করে আমার সাহায্যের জন্য সৈন্ত সংগ্রহ করেছে! তার বায় ভার বহন করতে আমারই কাছে এত দিন অর্থ নিয়েছে। সেই অর্থে প্রতিপালিত সৈন্ত দিয়ে তারা বিনা কারণে আমার প্রজার রক্ত আজিমাবাদ সহর প্রাণিত করে ফেললে। এতেও তাদের বুঝতে পারলেন না রাজা! তারপর আমার সঙ্গে মৌখিক সন্ধা বজার রেখে আমার এই পুত্রকে অপহরণ করতে উত্তত!

রাজ। যা বলছেন তা সত্য—তবে কিনা—তবে কিনা।

কাসিম। যদি ভীত হ'ন রাজা, তাহলে আমার আশ্রয়  
তাগ করুন।

রাজ। আমি শুধু ভীত নই রাজা—ভীত আপনার  
সেনাপতি গুরুগণ। তিনি বলেন সৈন্ত শিক্ষা এখনও সম্পূর্ণ  
হলনা।

কাসিম। এখনও যদি না হয়, তাহ'লে আমার অদৃষ্ট।  
আমার কেন তোমাদের। ফিরিঙ্গীর চরণরেণুতে এরপর  
তোমাদের উদর পুঁষ্ট করতে হবে।

রাজ। যদি একবার আমাদের পলটন হারে, তা'হলে  
ইংরেজ মুঞ্জে এলেও কেউ তাকে বাধা দিতে পারবে না।

কাসিম। জাসে মুন্জের যাবে। যাও, যুদ্ধের প্রারম্ভে এখন  
অশুভ কথা কইবেন না।

[ রাজবল্লভের প্রস্থান। ]

কিন্তু তা যদি যায়, তাহ'লে কোনও বেইমানকে আর  
বাঙলার খোরাক খেতে দেবো না। এতে আমি ছুনিয়ার  
শয়তান বলেই গণ্য হই, আর নরকেই আমার স্থান হ'ক।  
যাও বাহার! তোমার জননীর সঙ্গে দুর্গমধ্যে অবস্থান কর।

বাহার। পিতা! আমাকে যুদ্ধে প্রেরণ করুন না।

কাসিম। আমার দুর্ভাগ্য আজও তুমি বয়ঃপ্রাপ্ত হওনি।

কাসিম। না, আর সহ্য ক'রে নিশ্চেষ্ট বসে থাকতে গেলে,  
সব যায়। ঔষধ আনতে আনতে যদি রোগীর মৃত্যু হয়,  
তাহ'লে যে চিকিৎসক রোগ প্রশমনের অস্ত্র উপায় অবলম্বন না  
ক'রে, শুধু ঔষধের প্রতীক্ষায় বসে থাকে সে নরঘাতী।



সময়ের ও রাজা রামনারায়ণের প্রবেশ )

কি রাজা হিসেব দিতে হবে না ব'লে, আপনি আমায়ের  
আগ্রহ নিয়েছিলেন না !

রাম । হিসেব দিচ্ছি, একথা বললে কে ?

কাসিম । না দিলে যথ সন্মান সরকারে বাজেয়াপ্ত হবে ।

রাম । তাও ভাল । তা ব'লে তুচ্ছ অর্থের জন্ত আমি  
উপকারীকে বিশ্বাস হতে পারি না ।

কাসিম । উপকারী কে ?

রাম । আমিষট । মীরণের হাতে মৃত্যু ও মৃত্যুর অধিক  
অপমান লাঞ্ছনা থেকে তিনি আমাকে রক্ষা করেছেন ।

কাসিম । আমিষট আপনাকে রক্ষা করেছে, আপনি ঠিক  
জানেন ?

রাম । আবার কে !

কাসিম । ফিরিঙ্গীর প্রসাদী প্রাণ নিয়ে হুনিয়ায় থাকতে  
আপনার প্রবৃত্তি হ'ল !

রাম । এখন নিশ্চয়, এখন অকৃতজ্ঞ হ'তে পারিনি ।

কাসিম । আপনি হিন্দু হয়েও তুচ্ছ প্রাণের জন্ত বিদেশীর  
কাছে ভিক্ষা নিতে লজ্জাবোধ করেন নি, কিন্তু একজন মুসল-  
মানের তা দেখে লজ্জা বোধ হয়েছিল । তাই সে ব্যক্তি আপনার  
প্রাণকে ফিরিঙ্গীর প্রসাদী হতে দেয়নি । রাজা আমিষট  
আপনাকে রক্ষা করেনি ।

রাম । যাঁা ফকীর ! কে তিনি ? কোথা তিনি ?

সম । তিনি আপনার সম্মুখে ।

রাম ! নবাব ! আমাকে হত্যা করুন ।

কাসিম। আপন মুক্তিলাভ ক'রে রাজ্যের সহায়তা ক'রে নিযুক্ত হ'ন।

রাম। আর কিছুদিন আগে জানলে পারতুম। এখন আমি ঈশ্বরের শপথ নিয়ে আমিয়টের সহায় হ'তে প্রতিজ্ঞা করেছি।

কাসিম। তাহ'লে আপনি—

( মতিবিবির প্রবেশ )

বাহার। পিতা ! ইনিই আমাকে রক্ষা করেছেন।

কাসিম। কেও, মোহনলাল পুত্রী—ভূমি ! বীরনাঙ্গিনা ! সমস্ত দেবদেবী তোমার ওহ ক্ষুদ্র হৃদয়পিঞ্জরে আবদ্ধ রেবেছ কেন ? সে মহত্বের একটু একটু অংশ এই সকল মাতৃঘাতীদের প্রদান কর। শ্রামল বরণা আবার মুগ্ধমুখে জগতের শোভা সম্বন্ধন করুন।

মতি। জাঁহাপনা ! আপনার পুত্রকে রক্ষা করায় আমার কিছু স্বার্থ আছে।

কাসিম। কি স্বার্থ ! রাজ্য ?

মতি। না জাঁহাপনা রাজ্য চাই না। ব্যধিগ্রস্তের দীঘ-জীবন নিয়ে রোজ রোজ অশুখ জোগায় কে ! আমি এই বন্দীর মুক্তি চাই।

কাসিম। ( মৌনভাবে অবস্থিতি ) না বিবি সাহেব ! ভূমি রাজ্য নাও। নিয়ে, নিজে যদি ইচ্ছা কর ত বন্দীকে মুক্তি দাও।

রাম। এই নট কত্তার কাছে প্রাণ তিফা নিয়ে আমার বেচে থাকতে হবে। জাঁহাপনা আমাকে শাস্তি দিন।

কাসিম। কে কার কত্তা, কে কার পুত্র কার্য্য দেখলে তার বিচার হয়। যে সমস্ত নরাধম, অভিমানে, স্বার্থে, অগ্নান

বদনে নিজের জন্মভূমিকে বিধবীর ব্যভিচারে বিলিয়ে দেয়, তারা এই নটী কন্ঠার কাছে জাতি ভিক্ষা করুক। সমসের! রাজাকে মুন্সের দুর্গে আবদ্ধ রাখ। রাজা! শীঘ্রই সেখানে আপনাকে আর কয়টী রাজপুত্র সঙ্গী দিচ্ছি। সেইখানে বসে তাদের সঙ্গে জন্মভূমির রক্তলেখায় আপনারা বিধবীর পায়ে দাসখত লিখে জাতিগর্বের মীমাংসা করুন। (সমসের ও রামনারায়ণের প্রস্থান) মোহনলাল পুত্রী! আমি এক দিন এই রাজাকে মৃত্যুমুখ থেকে রক্ষা করেছিলুম, আজ তাকে আবার কারাগারে নিক্ষেপ করছি। ওর দিকে চাইলে চক্ষে জল আসে। তুমিও আর চেয়ো না। যদি চাও, তৎপূর্বে ধ্যানস্থ হয়ে তোমার অত্যাচারিত দেবতা পিতার মুখ নিরীক্ষণ কর। জেনে রেখো তুমি আমি তাঁর শিষ্য।

মতি। না জাঁহাপনা আর চাইবো না। আমার পিতা বাঙ্গালী না হয়েও বাঙলার জন্ত প্রাণ দিয়েছেন। কিন্তু বাঙলার অঙ্গে আমার দেহ পরিপুষ্ট, তবে বলি শুধুন, এই রাজা রামনারায়ণ কর্তৃক আমি দু'বার মৃত্যুমুখ থেকে রক্ষা পেয়েছি। কৃতজ্ঞতা প্রদর্শনের জন্ত তার প্রাণ আমি জাঁহাপনার কাছে ভিক্ষা চেয়েছিলুম।

কাসিম। শুধু কৃতজ্ঞতা কেন বিবি সাহেব—বল প্রেম।

মতি। প্রেম। তাই যদি হয়, নটী কন্ঠার প্রেম কতটুকু! তার রূপের বিনিময়ে কোহিনুর কেনা যায়, কিন্তু একটা ক্ষুদ্র কাচ খণ্ডও তার প্রেমের বিনিময়ে পাওয়া যায় না। তখন তার সঙ্গে স্বর্গাদপি গরীয়সী মাতৃভূমিকে ওজন করতে যাব কেন? তাহ'লে চললুম জাঁহাপনা—সেলাম। [প্রস্থান।

( ফকীরের প্রবেশ )

ফকীর । কাসিম আলি ! রাজাকে শাস্তি দিলেত কাজ  
অসম্পূর্ণ রাখলে কেন ?

কাসিম । বিনা প্রয়োজনে নিষ্ঠুর হতে পারলুম না ।

ফকীর । তাই কি ? নিজের মনকে জিজ্ঞাসা কর ।

কাসিম । বিশ্বাস আমার তাই ।

ফকীর । তাহ'লে আমি তোমাকে বলছি, নিশ্চয়মোহ  
হয়ে যদি কার্য্যানুরোধে তোমাকে নরঘাতীও হ'তে হয়, তাহ'লে  
সে সকল পাপের ভার আমি গ্রহণ করছি । ভুলে য়েয়োনা  
কাসিমআলি, তুমি বিশাল বাঙলার হৃদয় । সুতরাং বাঙলার  
জীবন রাখতে, তার এক অঙ্গের সাহায্যে যদি অন্য অঙ্গের  
যন্ত্রণাদায়ক বিকোটকের অপসারণ কর, বাঙলাই তার জন্ত দায়ী ।  
অর্থ, বলপ্রয়োগে গ্রহণ করেছ ব'লে মনে মনে তুমি এক দণ্ডের  
জন্তও অনুতাপ ক'র না । তুমি জেনে রাখ, সে সব গৌড়ের  
অর্থ । আজও পর্য্যন্ত বঙ্গভূমি কোন বিদেশীর কাছে এক  
কপর্দকও ভিক্ষা করেনি । মীরকাসিম ! শুভাশুভক্ষণের সন্ধি-  
স্থলে এসে আমি তোমার সঙ্গে শেষ দেখা দেখতে এলুম ।  
এই আমার শেষ উপদেশ গ্রহণ কর । মানুষ নিজের  
কাছে না হারলে, কেউ তাকে হারাতে পারে না । হুদিন  
নিড়েন না দিলে বাঙলার চিরউর্ধ্বর শ্রামপ্রাপ্তর বিশ্বাস-  
ঘাতকের বনে পরিণত হয় । সূর্য্যের মুখ আর দেখা যায় না ।  
নিজের জন্ত কিছু ক'র না, মান্নামুখ হয়ো না - পেছনপানে  
চেনো না ।

[ প্রস্থান ।

কাসিম। এস বাহার! আমি যদি ভুলে যাই, তুমি আমার কাছে থেকে ফকীরের কটা কথা স্মরণ করিয়ে দিয়ো।

( গুরগণের প্রবেশ )

গুর। জাঁহাপনা! ইংরাজ মীরজাফরের নাম নিয়ে আপনার বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করেছে। আমিয়টকে ধরতে হুকুম করে ছিলেন—আমিয়ট তাইতে আমাদের ওপর চড়াও হয়ে গুলি ছোঁড়ে। তাইতে লড়াই বাধে। তাতে আমিয়ট হত হয়েছে। অন্ত্র সকলে বন্দী।

কাসিম। বেশ হয়েছে, শীঘ্র কাশিমবাজার অধিকার কর। আর সকল ওমরাওকে যত শীঘ্র পার বন্দী কর।

-----

দ্বিতীয় দৃশ্য ।

রণস্থল ।

নেপথ্যে রণবাস্তব ও তোপধ্বনি ।

( এডাম্‌স্‌ সুবাদার ও সৈন্তগণ )

এডাম। Lord ' Even incessant fire could not check the advance of that indomitable foe. Oh ' all is over ! the day is lost. Retreat, retreat !

সুবা। পেছিয়োনা সাহেব পেছিয়োনা। দেখতে পাচ্ছি না, একা তকীখাঁ লড়াই করছে ? আর সব সেনানায়ক দূরে সৈন্ত নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। কেউ তকীর সঙ্গে যোগ দেয় নি। পেছিয়োনা পেছিয়োনা, খানিক দাঁড়াও। প্রথমেই যুদ্ধে লিপ্ত হয়ে, তকীখাঁর তুর্কি রোহিলা পলটন প্রায় শেষ হয়ে গেছে। বেশি ক্ষণ যুদ্ধে পারবে না- দাঁড়াও—দাঁড়াও।

এডাম। যা আছে, তারই যে বেগ রোধ করিতে পারিতেছি না ।

সুবা। একটু দাঁড়াও জাঁদরেল সাব ।

এডাম। নেহি নেহি—আমার ও গোরা পল্টন শেষ হইয়াছে। কি লইয়া যুদ্ধ করি। I'll back.

সুবা। নেহি। হামলোগ ফিরনে নেহি আয়া—আপকো নেহি জানে দেগা। (এডামস্কে ধরিয়া সৈন্তগণের প্রতি)  
No fall back. নালাকা আওলামে খাড়া রও।

সকলের প্রস্থান ।

( তর্কীষা ও সৈন্তগণের প্রবেশ )

সৈন্ত। হুজুর! আপনার শরীর পাঁচস্থানে আহত হয়েছে। ঘাড়ে গুলি ঢুকে পিঠদে বেবিয়ে গেছে। সর্বাঙ্গে শোণিত ছুটে যাচ্ছে। দেখে আমি শক্তি শূন্য হয়ে পড়ছি। আপনি কি প্রাণ নিয়ে অগ্রসর হচ্ছেন বুঝতে পারছি না।

তর্কী। কিছুনা, তোমার চোকের ভ্রম। আর একটু এগুতে পারলেই যুদ্ধজয়। মরিত শত্রুর ময়দানে যুদ্ধজয় ক'রে নবাবের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে নিশ্চিন্ত হয়ে মরি। গুরুগণ কামান দিলেনা, নবাবের সমস্ত সৈন্ত থাকতেও, লোকাভাবে আমার সাধের রোহিলা আর মালের পলটন, আগেই কামানের মুখে পাঠিয়ে নিঃশেষ ক'রে দিয়েছি। বিশ্বাস বাতক অস্ত্রাস্ত্র সেনানী দূরে চূপ ক'রে দাঁড়িয়ে আছে। ও বেইমানদের সঙ্গে আর মিশবোনা। চল চল—আগে চল। কিন্তু কই, আরত ইংরাজ সেনাকে দেখতে পাচ্ছি না—ওই—ওই—বহুদূরে পিছিয়ে পড়েছে। চল চল—আগে চল। ( রণ কোলাহল ও মতি বিবির প্রবেশ )

মতি । হুঁসিয়ার—হুঁসিয়ার—ফিরিঙ্গীর পলটন নালায় ভেতরে লুকিয়ে আছে । খবরদার খবরদার—এগিয়োনা বীর এগিয়োনা । বেইমানের ওপর অভিমানে আত্মপ্রাণ নাশ ক'রে নবাবের সর্বনাশ করোনা ।

তকী । আর হয় না । এগুলোও মৃত্যু—পেছুলেও মৃত্যু । এস ভাই সব, “দীন দীন” রবে নবাবের শেষ শত্রু সংহার করি ।

( গোলা লাগিয়া তকীখাঁর মৃত্যু )

মতি । যা—সব শেষ হয়ে গেল ! প্রভুভক্ত বীর ! তোমার সঙ্গে মীরকাসিমের আশাদীপ জন্মের মতন নিবে গেল । আয় বিশ্বাসঘাতক আর—আর বেইমানি করিস্নি, আয় । এখনও যোগ দিলে যুদ্ধ জয়—আয় । আমার পিতার যে ভাগ্য ঘটেনি । জঁর্ষান্বিত তকী আজ সে-ভাগ্য অধিকার করেছে । আয় বেইমান এখনও আয়—তকীখাঁর দেব দেহের চারিধারে নিজের নিজের দেহ প্রাচীর দিয়ে, নবাবের মানের ছুর্গ নিশ্চাণ কর । ( সুবেদার ও এডাম্‌সের পুনঃ প্রবেশ ) ওঠ তকী, ওঠ বীর ! দেবতার সঙ্গে কি তোমার এত প্রিয় হ'ল ! চেয়ে দেখ ছুর্ভিক্ষ কবলিত কঙ্কালসার বাঙলার সাতকোটি শিশু তোমার মুখের পানে চেয়ে আছে । আর তকী !—দেবতার পিপাসায় অরুণ রশ্মি মিলিয়ে গেল !

এডাম । সম্মানের সহিত এই বীর সেনাপতিকে কবর দাও । একরূপ বীর—সর্বদেশের সর্বজাতির গৌরব স্বরূপ । একশো সিপাই আর বারোজন সার্জেন্টকে ইহার সমাধির স্থানে দাঁড়াইয়া Salute করিতে আদেশ কর ।

সুবা । মো হকুম ।

এডাম । I salute thee brave general ! Had you been at my back, I could have conquered the whole world ! woe to the nation that loses such a gallant soldier.

তৃতীয় দৃশ্য ।

নবাববাটী কক্ষ ।

লুৎফউল্লিসা ও জিন্নত ।

জিন্নত । আমারই তভাগো নবাবের সাদচ্ছা বুঝি পূর্ণ হ'ল না ।

লুৎফ । এখনও অমঙ্গল চিন্তার সময় আসেনি । গুনলুম নবাব উধুয়ানালায় যে রকমের সৈন্ত সমাবেশ করেছেন, তাতে আমাদের জয়ের আশা এখনও বিলুপ্ত হয়নি । নবাব নিজে বলেছেন, কাটোয়া আর গিরিয়ার যুদ্ধে ইংরাজ জয়ী হ'লেও উধুয়ানালায় তাদের সমূলে নিশ্চুল করবো । যদি উধুয়ানালাতেও ইংরাজ জয়ী হয়, তাহ'লে বুঝবো, এই বাঙলা—বাঙলা কেন—এই হিন্দুস্থান দেশবাসীর হাতে থাকা ঈশ্বরের অভিপ্রায় নয় ।

জিন্নত । বুঝি তাই নয় । নইলে যুদ্ধে জয়ী হয়েও আমরা হেরে যাচ্ছি কেন । একজন প্রভুভক্তের পাশে পাঁচজন ক'রে বিশ্বাসঘাতক ।

( মীরকাসিমের প্রবেশ )

কাসিম । জিন্নত ! তকীর সঙ্গে কাটোয়া হারিয়েছি—বদরুদ্দ'নের সঙ্গে গিরিয়া হারালুম !

জিন্নত । হা ঈশ্বর . একি করলে !



লুৎফ। বলুন নবাব আপনার চোখের ভ্রম।

কাসিম। আ! তা যদি বলতে পারতুম—হে ঈশ্বর! আশ্চর্য বলি দিয়ে এখনি তোমার সম্মান রক্ষা করতুম। ভ্রম নয় বেগম সাহেব! জাফলামান সত্য। উৎকৃষ্ট কামান, উৎকৃষ্ট বারুদ, উৎকৃষ্ট বন্দুক। শক্তিমান সব সেনাপতি, বিশ্ব—বিজয়ক্ষম সৈন্য। শত্রু পর্য্যন্ত তাদের বীরত্বে চমৎকৃত হয়ে গেছে—এ সব থাকতে, গিরিয়া প্রান্তরে আমাকে যুদ্ধে পরাজিত হ'তে হ'ল। উদুয়ানালায় যুদ্ধ জয়ের যে আশা ছিল, এই গিরিয়ার পরাভবেই তা মিটে গেল।

লুৎফ। কেন জাঁহাপনা, এইত আপনি বলেছিলেন—কাটোয়া গিরিয়াতে হার হ'লেও উদুয়ানালায় ইংরাজকে আমাদের কাছে হারতেই হবে।

কাসিম। যুদ্ধ হ'লে, এই গিরিয়াতেই ইংরেজের ধ্বংস সাধন হয়ে যেত। সুরক্ষিত উদুয়ান আর সৈন্য সমাবেশ পর্য্যন্ত করতে হ'ত না।

জিন্নত। কি হ'ল জাঁহাপনা।

কাসিম। কি হ'ল! কি তোমাকে বলব জিন্নত মহল! আমি যেখানে সৈন্য সমাবেশ করতে আদেশ করেছিলুম, সেখানে সৈন্য রাখলে একজন ইংরাজকেও কলকেতায় ফিরতে হ'ত না।

জিন্নত। কেন তবে সেখানে সৈন্য রইল না?

কাসিম। কেন? যথাসর্ব্ব দিয়ে যাদের উদর পূরণ ক'রে, আমি নবাব হয়েও ভিতারীর বেশ ধ'রে আছি, তাদের কাছে সংবাদ নাও, কেন? বাঁশলি নালার কাছে স্ত্রী বলে একটা স্থানে প্রথমে আমাদের সেনার ছাউনি করতে বলেছিলুম।

সেহখানে থেকে ইংরেজের রসদ লুটতে আদেশ দিয়েছিলুম । সেই রসদ লোটবার সমস্ত সুবিধে পেয়েও তারা ছেড়ে দিলে ! যাক্ তাতেও হুঃখ ছিল না—বিশ্বাসঘাতকেরা যদি যুদ্ধ না ক'রে চূপ করে গিরিয়ার দাঁড়িয়ে থাকতো, তাহ'লেও আমাদের পরাজিত হ'তে হ'ত না । বদরুদ্দীনের রণকৌশলে কাপ্তেন ষ্টুয়ার্টের বারো-আনা সৈন্ত বাশলির জলে ডুবে মল । মীরনসিবের আক্রমণে লেফ্টেন্যান্ট গ্লেন ম'ল—আর তার অর্ধেক সৈন্ত মাটিতে দেহ রক্ষা করলে । এই সমস্ত আরাটুন যদি একবার তার সঙ্গে যোগ দিত—

লুৎফ্ । সে যোগ দিলে না ?

কাসিম । সে যোগ দিলে না—মাকার যুদ্ধ করলে না । হা ঈশ্বর ! প্রভুতরু মুসলমান থাকতে কেন আমি বিধব্রীদের ওপর বিশ্বাস স্থাপন করেছিলুম ।

জিন্নত । এখনও তাদের হাত থেকে কর্তৃত্ব কেড়ে নিন্ না ।

কাসিম । এখন ! এখন আমার সরা সম্ভব, তবু তাদের সরানো অসম্ভব । ঈশ্বর অমনি অমনি যদি এখনও তাদের মতি ফিরিয়ে দেন ত গিরিয়া যুদ্ধে জয় করেও ইংরাজ আমার কিছু করতে পারবে না । কিন্তু হায় ! তাকি আমার ভাগ্যে হবে, আর কি তাদের মতি ফিরবে ।

লুৎফ্ । ঈশ্বর ! বেছে বেছে কি অভাগ্য বাঙলাতেই এত বিশ্বাসঘাতক পাঠাতে হয় ।

কাসিম । সূদূর হুর্গ থাকতেও উদুয়ানালায় আমার জয়ের আশা নেই । তাই আমি তোমাদের কি বলতে এসেছি শোন । বেগম সাহেব ! আপান আপনার কন্তাকে নিয়ে, আপনার

স্বামীর সমাধি উদ্ভানেই ফিরে যান আর জিন্নত মহল। তুমি  
পুত্রকে নিয়ে এই মুন্সের ভূগেই অবস্থান কর। মীরজাফবের  
কত্মা ব'লে ইংরাজ তোমার মর্গাদা রক্ষা করতে পারে।

জিন্নত। আর আপনি ?

কাসিম। আমি একবার অযোধ্যার নবাব খুজাউদ্দৌলার  
সাহায্য গ্রহণ করতে তাব কাছে যাব।

জিন্নত। আগ আপনাব সঙ্গে যাব।

কাসিম। স্ত্রীকে সঙ্গে নিয়ে যাই, সে অথবা এখনও আমার  
আসেনি। আসে সঙ্গে নেবে। (নেপথ্যে রণবাত্ত ও চোপধ্বনি)  
ওই বুঝি উধুয়ানালায় যুদ্ধ বাধলো। আমি আর দাঁড়াতে  
পারলুম না, চললুম।

[ প্রস্থান।

বুংক। হে দৈব ! বিশ্বাসবাতকের মাত প র্যাক্তন কর—  
বাঙলার নবাবকে রক্ষা কর।

চতুর্থ দৃশ্য ।

শিবর সম্মুখ ।

গুরগণ ।

গুর। কাটোয়া গেল, মুরশিদাবাদ গেল, হুর্ভেত্ত গিরিয়া  
তাও গেল। এক আশা উধুয়ানালায়। অভেত্ত উধুয়ানালা—  
তা যদি যায়, তাহ'লে মীরকাসিমের নবাবীও সঙ্গে সঙ্গে চলে  
গেল ! ( পত্র বাহির ) না এখন নয়, বুঝতে পারছি আমার  
মঙ্গলাকাজী ভাই, আমার মঙ্গলের জন্তই এই শকট সময়ে

আমাকে পত্র লিখেছে । না জ্ঞানি ভাট কি প্রলোভন স্রুমুখে  
উপস্থিত করেছে । না থাক ! এ পত্র পাঠের এখনও সময় হয়নি ।  
পত্র —কি লিখেছে ! কেন লিখেছে !—না থাক !—কিন্তু নবাব  
আমাকেও অবিশ্বাস করে ! ধন্যতঃ বলতে গেলে, আমার একান্ত  
চেপ্টোতেই তার নবাবী ।—সে নবাব আমাকে অবিশ্বাস ক’রে  
মুন্সেরে আটকে রাখলে—সদ্ধক্ষেত্র দেখতে দিলে না ! গোল-  
ন্দাজের সেনাপতি হলুম, কিন্তু গোলার খেলা দেখতে গেলুম না !  
রাধার এত অবিশ্বাসে রাজ্য চলে না । সে কাজে হাত দেব,  
সে কাজ যদি দৈবচক্ষিপাকে সুশৃঙ্খলে সম্পন্ন না হয়, তাহ’লেই  
হলুম বিশ্বাসঘাতক !—কি লিখেছে ! ইস্ ।—নগদ পাচলাখ  
আর ঢলাখ আয়ের জমাদারী । মাথা জুলিয়ে গেল ! এই যে  
খোজা পিঞ্জর সুই । সে ত মিথ্যা লেখেনি ভাইত আমাকে  
প্রবঞ্চনা করেনি । না, থাক—আব পড়বো না উদ্‌ঘানালা  
অটুট থাকলে দেবে কে ! এঁকি ! হঠাৎ পৃন্দদিক এমন লাল  
ধুলোয় আচ্ছন্ন হয়ে গেল কেন ?

( সৈন্তের প্রবেশ )

ভূতা । হুজুর ’ সন্ন্যাস । উদ্‌ঘানালাতেও আমাদের হার  
হয়ে গেছে ।

গুর । বলিস্ কি রে !

সৈন্ত । শুধু হার নয়, নবাব সৈন্তের একেবারে অর্ধেক  
শেষ হয়ে গেছে । বাদবাকী প্রাণ নিয়ে মুন্সেবে আশ্রয় নিতে  
ছুটে আসছে । সব একেবারে ছত্রভঙ্গ ।

গুর । কি করে গেল !

সৈন্ত । সে হুঃখ আর লজ্জার কথা জানতে চাইবেন না ।

গুরু। কোন সেনাপতি কি বিশ্বাসঘাতকতা করলে !

সৈন্ত। বোকামী আর বিশ্বাসঘাতকতা দ্বয়ে জড়িয়ে উধুয়ানালা শত্রুর হাতে চলে গেছে। তিন দিন ধ’রে ইংরেজ উধুয়ার কেল্লার তোপ দেগে কোনও ক্ষতি করতে পারেনি। সন্মুখে প্রকাণ্ড খাল, পাশে প্রকাণ্ড জলা—কোন দিকে কোনও সন্নিবেহ করতে না পেরে হতাশ হয়ে ইংরেজ তোপ তুলে নিয়ে ফিরে যাচ্ছিল।

গুরু। তাহ’লে এ সবনাশ কিসে হ’ল !

সৈন্ত। ঈশ্বরের মার—কি বলব হুজুর ! দেবতারা বাঙলা ফিরিঙ্গীর হাতে তুলে দিচ্ছেন, মামুষে কি করবে হুজুর !—ইংরেজ সেনাকে ফিরতে দেখে, কেল্লার লোক উল্লাসে মেতে গেল। সমস্ত দিন নাচ গান আমোদে কাটিয়ে সকলেই রাজিকালে অজ্ঞান হয়ে পড়ল। পাঁচিলের পাহারাদার, তাঁরুর সেপাই, ঘোড়সওয়ার, গোলন্দাজ, জমাদার, হাবিলদার, বকসী—সকলেই ঘুমে অচেতন। এমন সময় এক জন কে তা জানি না—শুনলুম সে ইংরেজ পলটনের পলাতক, সেই চুপি চুপি কেল্লা থেকে বেরিয়ে, ফিরতিমুখ ইংরেজ সেনাপতিকে খবর দিলে ! নালার একজায়গায় অল্প জল ছিল, সে লোকটা তলে তলে সে খবরও রেখেছিল। সেট খান দিগে ইংরাজ কেল্লার ঢুকলো। ঘুমন্ত পাহারাদার গুলোকে তারা পাঁচিলের ওপরেই মেরে ফেললে। আমাদের সেপাই জাগতে না জাগতে কেল্লা দখল হয়ে গেল !

গুরু। তাহ’লে উধুয়ানালায় একেবারে লড়াই হ’ল না।

সৈন্ত। হ’ল—আপনা আপনার ভেতরই হ’ল ! ফিরিঙ্গীকে আর সে কষ্ট ভোগ করতে হ’ল না। আমাদের সেপাই জেগে

উঠে কি করবে ঠিক না করতে পেরে, পালাতে আরম্ভ করলে । তাদের ফেরার জন্তে আমাদের সেনাপতিরাই, মুখ আটকে গুলি মারতে শুরু করলে, তাইতেই পোনেরো হাজার সৈন্ত শেষ হয়ে গেল ! মারকার আরাটুন যুদ্ধ করেন নি ।

( নেপথ্যে তোপধ্বনি )

গুরু । ইংরাজও সঙ্গে সঙ্গে আসছে । তা হ'লে আর রক্ষা হয় না ! তুমি এক কাজ করতে পার - আমার ভাই খোজা পিফ্র ইংরেজ পলটনের সঙ্গে আছে, একখানা চিঠি দিচ্ছি, কোনও রকমে তার হাতে দিয়ে আসতে পার ?

সৈন্ত । কেমন করে দেবো হজুর :

গুরু । সেটা তোমায় ঠিক করে নিতে হবে । কিন্তু দিতে পারলে, পাঁচহাজার টাকা পুরস্কার ।

সৈন্ত । তবে দিন ।

গুরু । শিগ্গির তীব্রথেকে দোয়াত কলম কাগজ নিয়ে এস । ( সৈন্তের প্রস্থান ) এখনও মনটা কেমন কেমন করছে ! কিন্তু কি করি ! এদিকেও অবিখ্যাসী ওদিকেও অবিখ্যাসী । অবিখ্যাস করে নবাব গেল ! আমি তার সঙ্গে যাই কেন ? ( পত্র পাঠ ) সর্বনাশ ! নবাব ! ( আগন্তুক সৈন্তকে ইঙ্গিতে আসিতে নিষেধ ও পত্র গোপন ) ।

( মীরকাসিমের প্রবেশ )

কাসিম । ফেরাচ্ছ কেন গুরুগণ ! কি উত্তর দেবে আমি দেখতে পাই না !

গুরু । ঝাঁ ! ঝাঁ ! দোহাই জাঁহাপনা, আমি বিশ্বাসঘাতক নই ।

কাসিম। তুমি কেন—বিশ্বাসঘাতক আমি। ঈশ্বর আমাকে বাঙলার প্রাণের বরের চাবী দিয়েছিলেন, আমি সেই চাবী তোমাদের মত লোকের হাতে দিয়ে নিজে বিশ্বাসঘাতক হয়েছি। আমার স্বধর্মীদের ওপর ভার না দিয়ে তোমার আর তোমার আত্মীয় মার্কীর আরাটুনের হাতে আমার জীবন সমর্পণ করেছিলুম। তারা তোমার ভাইয়ের চিঠি পেয়ে উদ্ভূতানালা শত্রুর হাতে ধরে দিলে—আর তুমি পত্র পেয়ে আমার মৃত্যুর ফিরিঙ্গীকে দান করতে চলেছ।

গুরু। ঈশ্বরের দোহাই! আমার সে উদ্দেশ্য নেই জাঁহাপনা!

কাসিম। পত্র পাওনি?

গুরু। আজ্ঞে—আজ্ঞে—পেয়েছি। তাতে আমার অপরাধ নেই।

কাসিম। তবে সে পত্র আগাকে দেখালে না কেন?

গুরু। আজ্ঞে! দেখাব মনে করেছিলুম।

কাসিম। তুমি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে মনে করছ—আর এদিকে ফিরিঙ্গী আগার কেল্লার অন্তরে ঢুকে পড়েছে। বিশ্বাসঘাতক কাপুড়া ওয়ালা! তোমাকে না আমি রাজ্যের সর্বশ্রেষ্ঠ স্থান দিয়েছি, এতেও তোমার নীচতার দমন হ'ল ন! তুমি ভাইয়ের বেইমানী গোপন করতে আমার সর্বনাশ করলে! কোই ছায়! (রক্ষিগণের প্রবেশ) এই বেইমানকো কোতল কর।

গুরু। দোহাই নবাব! দোহাই নবাব! হত্যা করবেন না আমি নিরপরাধ—আল্লাহ দোহাই।

( সমসেরের প্রবেশ )

কাসিম । জলদি লে যাও, কোতল কর । সমসের ! আমার ভৃত্যদের বিশ্বাসঘাতকতায় যুদ্ধ জয় করে উন্নত ফিরিঙ্গী আমার রাজধানী পর্য্যন্ত আক্রমণ করতে সাহস করেছে । তুমি তাদের সংবাদ দাও—আর এক পদ যদি অগ্রসর হয়, তাহ'লে পাটনার সমস্ত বন্দীকে আমি হত্যা করবো ।

[ প্রস্থান ।

সম । দোহাই জাঁহাপনা ! আত্মহারা হবেন না । একপ নিষ্ঠুর কার্য্য মনেও আনবেন না । হা ঈশ্বর ! বিশ্বাসঘাতকদের উৎপীড়নে বাঙলার স্থিরচিত্ত নবাব আজ জ্ঞানশূন্য ! এত আয়োজন বুথা হ'ল ! এত অর্থ, এত লোক, এত বুদ্ধি—সব অন্ধকারে মিশিয়ে গেল ! দোহাই নবাব ! উন্নতের মত ছুটবেন না । ঘরে শত্রু, বাইরে শত্রু—মানরক্ষা করুন, নবাব মানরক্ষা করেন ।



পঞ্চম দৃশ্য ।

রণস্থল ।

নেপথ্যে । পালাও—পালাও । ইংরেজ সহরের কটক ভেঙ্গে  
ফেলেছে ।

( সমসেরের প্রবেশ )

সম । গোলার মুখে প্রাণ বাঁচাবার একমাত্র উপায় কেলা ।  
ভাই সকল কেলায় আশ্রয় গ্রহণ কর । যতক্ষণ প্রাণ ততক্ষণ  
পর্যন্ত ইংরেজকে কেলায় দখল দিয়ো না । হা ঈশ্বর ! ভাগীরথীর  
দানে যে উপায়ে এই সুন্দর বঙ্গভূমির দেহ সৃষ্টি করেছিলে—সেই  
উপায়—সেই একমাত্র উপায়—হিমালয় শিখর হ’তে, প্রবল বজ্রার  
সঙ্গে এক বিশাল প্রাণ প্রেরণ কর—নইলে বাঙলা থাকে না ।  
ক্ষুধার্ত সর্প নিরীহ ভেকের পা থেকে আরম্ভ করে গলা পর্যন্ত  
মুখে পূরেছে । তার আর্তনাদের শক্তি পর্যন্ত হাস হয়ে এল ।  
এইবারে মুণ্ড গ্রাসের সময় । এইবারেই সব নীরব ! আর  
নবাবের রক্ষা নাই—বাক্সালীর পৃথক অস্তিত্ব নবাবের সঙ্গে  
বিলুপ্ত হয় !

( নেপথ্যে রণকোলাহল । সৈন্তগণের প্রবেশ )

সৈন্য । কি গোলা ! পালা পালা ।

সম । ওরে নবাব কোথা ?

সৈন্ত । জানি না—পালা পালা ।

[ সৈন্তগণের গ্রহণ ।

সম । সর্বনাশ করলে, নবাব বুঝি ধরা পড়লো !

( মীরকাসিমের প্রবেশ )

কাসিম। পালাচ্ছ—পালাচ্ছ—বিশ্বাসঘাতক।

সম। নবাব! আমি। বিশ্বাসঘাতক বোধ হয়ে থাকেত  
এখনি হত্যা করুন।

কাসিম। কে তুমি ?

সম। স্থিরচিত্তে নিরীক্ষণ করে দেখুন আমি কে। সন্দেহ  
হয়, এই মুহূর্তেই হত্যা করুন। আপনার পরিণাম দেখে, আর  
এক দণ্ডও বাঁচতে আমার প্রবৃত্তি নেই। মীরজাফরের সঙ্গে  
বেইমানি করে আপনার আশ্রয় নিয়েছিলুম। আপনি গেলে  
ছনিয়ার, আমার স্থান নেই।

কাসিম। কে তুমি—সমসের! শুনলে, শুনলে! আরাবী  
কি করলে শুনলে। বিনাযুদ্ধে ইংরেজকে সহর ছেঁড়ে দিলে।  
এখন আবার আমারই হ'হাজার সৈন্য নিয়ে আমাকেই  
গ্রেপ্তার করতে আসছে।

সম। ও সব শুনে শুনে আমার কাণ জলে গেল! আর  
শুনতে পারি না। জাঁহাপনা, আমার হত্যা করুন!

কাসিম। হবে হবে, বাস্তব কেন—সময় আসছে—শুধু তুমি  
কেন? তুমি আমি, বাঙলার সেই—সেই অস্থিচর্শ্মসার—জীবন্ত  
প্রেতের আকার—সব—সব চললে—প্রবল উজান বানে বাঙলার  
সোনার প্রাণ জন্মের মতন ডুবে গেল।

সম। চলে আসুন নবাব! প্রবল বেগে ইংরাজ বাহিনী  
কেল্লার অভিমুখে ছুটে আসছে।

কাসিম। আসুক না! আর কি সে বিশ্বাসঘাতক আছে!  
পথ দেখাবে কে, ঘর দেখাবে কে—আপনার বিলাস ঘরের

পালক দেখাবে কে ? সমসের আমিত চললুম—কিন্তু বাঙলার আর বিশ্বাসঘাতকের বীজ না থাকে, তার উপায় ক'রে চললুম ।

সম । কি করলেন ?

কাসিম । কি করলুম ! জগৎশেষ আর তার সেই সব সহ-চর—তাদের ডাক—বল যাচ্ছ কোথায় - করছ কি ? দুটো নবাবী খেয়েছ—তৃতীয় মুখে তুলেছিলে—মীরকাসিম বড় শয়-তান—মুখের অস্ত্র কেড়ে নিলে ! -

সম । কি করেছেন নবাব ! তাদের সব হত্যা করেছেন ?

কাসিম । ( হাস্ত ) কে বললে ! হত্যা ! তারা আত্মহত্যা ক'রে নরকে যাচ্ছিল—আমি কোরবানী ক'রে তাদের স্বর্গে পাঠিয়েছি ।

সম । কি করলেন নবাব ? বাঙলার নবাবী করতে এসে, শেষে ঘাতক হলেন !

কাসিম । এখনও হয়েছে কি ! কিছু রাখবো না । আমার পারঘাটের সিঁড়ি তইরি করতে এক একটা বেইমানের ঘুতপুট দেহ চাই । আমি কঙ্কালে পা দিয়ে পদকে বিক্ষত করতে পারবো না । দেখতে পাচ্ছনা সমসের ! ওই ওই !—লক্ষ লক্ষ কঙ্কাল—ওই করজোড়ে আবেদন করছে - বলছে নবাব ! যদি প্রজার দুঃখ দূর করতে পারলে না, ত নবাবী নিয়েছিলে কেন ! আমাদের শিল্প গেছে, ব্যবসা গেছে—চাষ গেছে, বাস গেছে—ছিন্নিয়ার দাঁড়াই এমন স্থান নেই । আমাদের কেলে চলে যাচ্ছ - কোথায় যাচ্ছ ? আমরা আগে শুই তবে যাও--আমাদের বুকের ওপর দিয়ে চলে যাও ।

সম । দোহাই নবাব ! এ দাক্ষণ শব্দে আত্মহারা হবেননা ।

কাসিম । সরে যা নর ককাল ! সরে যা ! হৃর্তিকের  
শেষে কোটরগত নয়ন—চন্দ্রাচ্ছাদিত আবরণ । ভেতরে উত্তপ্ত  
—জলন্ত—অঙ্গারমূর্তি ককাল—ক্ষুধার জ্বালাভরা উদর—আর  
প্রাণের জ্বালা জড়ান হৃৎপিণ্ড—সরে যা—পা আমার জলে  
যাবে—গুড়ে যাবে ।

( নেপথ্যে কোলাহল )

সম । দোহাই নবাব ! কোলাহল ক্রমে নিকটবর্তী হয়ে  
আসছে ।

কাসিম । আরে যা—কোলাহল ! শৃগালের কোলাহল  
শোনে কে ? আমি পারে চলেছি—রক্ত নদীর তীরে—রক্তাক্ত  
পকে পা দিতে আমার সুবিধে হচ্ছে না ! আমি ওই নধর  
দেহের সিঁড়ি চাই ।

( নেপথ্যে কোলাহল )

সম । দোহাই নবাব উন্নত হবেন না—এখনি বন্দী হতে  
হবে ।

নেপথ্যে । জনাব জনাব ! পালিয়ে আসুন । এই মুহূর্তেই  
নগর ত্যাগ করুন, নইলে বন্দী হবেন ।

সম । নবাব আপনি ধরা দিতে চান দিন—বেগম সাহেবের  
মান রাখুন ।

কাসিম । কেল্লার নীচেই বজরা বাধা—তাই সমসের ভূমি  
বাও—ভূমি রোটারসের কেল্লায় নিয়ে তাদের রক্ষা কর ।

সম । আর আপনি ?

কাসিম । যাও উত্তর ক'র না - যতক্ষণ উত্তর করবে, ততক্ষণ  
ছটো দাঁড় বেশি ফেলতে পারবে ।

[ সমসেরের প্রস্থান ]

( সেনানীর প্রবেশ )

১ম সেনানী । জাঁহাপনা !

কাসিম । বেইমান ফিরিজী বন্দাগুলোকে খুন করতে  
পারবে ?

১ম সেনানী । না জাঁহাপনা, তা পারবো না ।

কাসিম । তুমি ?

২য় সেনানী । না জাঁহাপনা ।

কাসিম । তুমি ?

৩য় সেনানী । না জাঁহাপনা ।

১ম সেনানী । আমরা যুদ্ধ ব্যবসায়ী, যুদ্ধ করতে এসেছি,  
খুন করতে আসিনি । তাদের হাতে অল্প দিন আমরা লড়াই  
করতে প্রস্তুত আছি ।

কাসিম । তবে যাও ।

( সেনানীগণের প্রস্থান )

( সমরুর প্রবেশ )

সমরু । নবাব আর রক্ষা হইল না । আপনার নিজের  
সৈন্ত আপনাকে ধরিতে আসিতেছে । বড় আক্ষেপ ! বৃথা  
আপনার চাকরী করিলাম—আপনার বেইমান চাকরের জন্ত  
জয়ের লড়াইগুলা সব হারিয়া মরিলাম—শোধ লইতে পারি-  
লাম না ।

কাসিম । শোধ নেবে সাহেব ?

সমর। আর কেমন করিয়া লইব! আর কি আমার শক্তি আছে।

( সমসেরের প্রবেশ )

সম। জাঁহাপনা! কোথায় আপনার স্ত্রী! আরাব আলী তাদের দুর্গের সঙ্গে শত্রুর হাতে সমর্পণ করেছে। শূত্র পালকি পড়ে আছে—বাঁদীয়ে সব কাঁদছে।

কাসিম। সমর সমর—কেল্লা কতক্ষণ রাখতে পার।

সমর। কেউ বেইমান যদি পথ না দেখায়, তা হ'লে যতদিন খোরাক থাকিবে ততদিন পারি!

সম। সংবাদ পেলুম সমস্ত রসদ চুরি গেছে! যা প'ড়ে আছে—তাতে বড় জোর আপনার পলটনের এক দিনের খোরাক হতে পারে।

সমর। তবে একদিনই পারি— ( নেপথ্যে কোলাহল )

কাসিম। তার ভেতর যা বলব, তা করতে পার।

সমর। খুব পারিব?

কাসিম। তা হ'লে পাটনার ফিরিঙ্গী বন্দীদের হত্যা কর।

( উভয়ের প্রস্থান )

সম। না—মতিচূর নবাব—শয়তানী কাণ্ড—আর নয়। কোথায় যাব? তাইত! মীরজাকরকে ছেড়েছি—আত্মীয় বন্ধুদের ছেড়েছি—ফিরিঙ্গীর শত্রুতা করেছে। অর্থ-প্রলোভন রাখিনি—যাছিল, তাও মুন্সেয়ের যুদ্ধে হারিয়েছি। কোথায় যাব! কেন? কোথা থেকে এসেছি যখন জানি না, তখন কোথায় যাব তার ভাবনা কি!

[ প্রস্থান। ]

( এডাম্‌স্ ও সিপাহীগণের প্রবেশ )

এডাম্‌স্ । On on comrades ! Save our beloved friends. রক্ষা কর ভাই সব, আমাদের বন্ধুবর্গকে রক্ষা কর ।

ষষ্ঠ দৃশ্য ।

দুর্গাভাস্তুর ।

[ নেপথ্যে আর্ন্তনাদ ]

মতিবিবি ।

মতি । কে আছে ? , মতিহীন নবাবকে রক্ষা কর ! উঃ !  
পাপিষ্ঠ সমরু কি করলি ! হিন্দু পারলে না—মুসলমান পারলে  
না কুশ্চান হয়ে কুশ্চানের রক্ত পান করলি ! আহা ! কি  
হ'ল ! স্ত্রী পুত্র নিয়ে বন্দীরা প্রভাতে উঠে চা খাচ্ছে—এমন  
সময় তাদের হত্যা করলি ! ছেলে মারলি—মেয়ে মারলি !  
প্রভাতের উল্লাসিত কমল, সূর্য্যোদয়ে শুকিয়ে গেল !—গেল !  
গেল ! সব গেল ! দেবতার হতভাগ্য নবাবের সহায় ছিল—  
তারিও গেল ! এস মৃত্যু ! এস সর্বসংহারী চিরবিশ্বস্তিদাতা  
এস—আর এদেশে মুহূর্ত্ত বাসে স্থখ নেই ।

( রামনারায়ণের প্রবেশ )

রাম । উঃ কি নিষ্ঠুর হত্যা ! কোথায় বাই—কোথায়  
লুকিয়ে রক্ষা পাই—কে তুমি—কে তুমি ? তোমার ঘরে যদি  
স্থান থাকে—আমাকে লুকিয়ে রাখো বাঁচাও ।

মতি । কেও—রাজা !

রাম । ঝাঁপ—তুমি—তুমি । —রক্ষা কর বিবি সাহেব !  
তোমার কাছে একদিন প্রাণ নিতে ঘৃণা করেছিলুম ! কিন্তু  
মৃত্যুর এ বিভীষিকা তখন চক্ষে দেখিনি, তাই বুঝতে পারিনি ।  
এখন আমাকে ক্ষমা করে রক্ষা কর ।

মতি । আর বেঁচে কি হবে রাজা ! যখন বাঙলার সব  
গেল, তখন ফিরিঙ্গীর দাসত্ব করতে, আপনার আর বেঁচে লাভ  
কি ? রাজা ! বীরের ত্যায় মৃত্যুকে আলিঙ্গন করুন ।

রাম । এখন পারবো না, এখন পারবো না—বাঁচাও ।

মতি । আমি পারবো না ।

রাম । প্রতিজ্ঞা করছি, আমি তোমাকে রানী করবো ।

মতি । আমি আপনার রানী হ'তে চাই না । বান্দার  
আবার রানী কি ?

রাম । রক্ষা করলে না ।

মতি । আমি বিদেশিনী স্ত্রীলোক -- আমি কেমন ক'রে  
রক্ষা করব । আসুন এক সঙ্গে ফিরিঙ্গীর সঙ্গে লড়াই করে মরি ।

রাম । মরি, বাইরে মরব । এখানে পারবো না ।

মতি । বাইরেই কি আপনার মরতে সাহস হবে ? এই  
কারা আসছে--এইবেলা আসুন—লড়ায়ে ম'রে দাসত্বের হাত  
থেকে মুক্তিলাভ করি ।

রাম । ওই সমর আসছে । আমি তোমাকে ছ'ছুবার  
বাঁচিয়েছি । মোহনলাল পুত্রী ! যদি তোমার ধর্ম জ্ঞান থাকে,  
তাহ'লে সেই ধর্মের দোহাই দিয়ে বলছি, তুমি আমার উপকার  
স্বরূপ কর ।



মতি । তবে এস কাপুরুষ ! সঙ্গে এস । নারীর বেশ ধর,  
কেল্লার ভেতর দিয়ে অন্দর মহলের পথ । চলে এস ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।

( জনৈক ইংরাজবন্দী ও ভৃত্যের প্রবেশ )

বন্দী । চল—চল—জলদি চল ! Oh horror ! help !  
help ! oh God ! save me from the grasp of a verit-  
able devil. There ! there ! some one is being saved  
by a lady !

[ উভয়ের প্রস্থান ।

( সমরুর প্রবেশ )

সমরু । এই পথ দে গেছে । খোঁজ কর । খোঁজ কর ।

নেপথ্যে । পালাও—পালাও—হুঁসিয়ার । “ফিরিজী কেল্লার  
টুকেছে ।

সমরু । সে কি ! কেমন করিয়া ঢুকিল ।

নেপথ্যে । বেইমানে কেল্লার গুপ্তপথ প্রকাশ করে দিয়েছে ।

সমরু । তবে আর কি ! এইবারে সাজাউদৌলার পলটনে  
যোগদান করি । নবাবেরও শেষ হইল—আমারও বাড়লার  
চাকরী হইয়া গেল । চল নবাবের তল্লাস কর ।

( প্রহরীকে লইয়া, এডাম্ ও সৈন্তগণের প্রবেশ )

প্রহরী । দোহাই হুজুর ! আমি নই ।

সৈন্ত । চোপরাও শালা !—হুজুর ! এই ছসমন সাহেবকে  
খুন করেছে ।

এডাম । মারো শালাকে মারো—সকল দিয়া খুঁচিয়া  
মারো ।

প্রহরী। দোহাই সাহেব মেরোনা—আমি তোমার সাহেবকে বার ক’রে দিয়েছিলুম—যেমন ফটক থেকে বেবিয়েছে, অমনি এক আওরাং তাকে খুন করেছে। দোহাই সাহেব মেরোনা, তুমি খবর নাও—তাকে বাঁচাবার জন্তে আমি তার হাতে অস্ত্র দিয়েছিলুম—কিন্তু তবু বিবি তাকে মেরে ফেললে।)

এডাম। এক আওরাং ইংরাজ পলটনের সঙ্গে এতক্ষণ ফটক লইয়া লড়াই করলো ! মারো—শালাকো—

প্রহরী। দোহাই—দোহাই—

( মতিবির প্রবেশ )

মতি। মেরোনা সাহেব, ওকে মেরোনা—অপরাধী আমি।  
আমি পথ আগলেছি।

এডাম। কেন এমন কাণ্ড করিলে ?

মতি। কেন করলুম। তস্কর। গৃহস্থের ঘরে ডাকাতি করতে ঢুকছো কেউ সেখানে নেই দেখে, রমণী হয়েও আমি বাধা দিয়েছি। কেন—ডাকাতকে আবার কে কৈফিয়ৎ দেয়।

এডাম। তোমাকেও মরিতে হইবে।

মতি। মরবার জন্তুইত ফিরে এসেছি সাহেব। এই নিরপরাধকে ছেড়ে দাও—আমাকে হত্যা কর। আমি এক হতভাগ্যকে রক্ষা করবার জন্তু নবাবের বিশ্বাসঘাতকতা করেছি। গুপ্তধার খুলে দিয়েছি। কিন্তু যাকে রক্ষা করতে গেলুম, সে বাচলো না। তোমাদের জুলিতে মরে গেল। সাহেবকে মেরেছি—শোধ নাও।

এডাম। ওবে তুমি বারের কার্য করিয়াছ—সেইজন্তু

বীরের দণ্ডে মার্সাল বিচারে তোমায় হত্যা করিব। না,  
লইয়া যাও ।

মতি । ভগবান ! আমার রক্তে মীরকাসিমের পাপ মোটে  
করা উন্নত হয়ে নবাব কি করেছে নিজেই জানে না । মা  
বঙ্গভূমি ! এই দীন কত্তার রক্তে শীতলা হও মা, শীতলা হও ।

[ প্রস্থান ।

সপ্তম দৃশ্য ।

বনপ্রান্ত ।

মীর কাসিম ।

কাসিম । কোন বেইমান বলে আমি গেছি ! আমি গেছি !  
এখনও আমি ইচ্ছা করলে ফিরিঙ্গীদের ছুনিয়া ছাড়া করে  
দিতে পারি । আমার কি হয়েছে - কি গেছে ! লাখে সৈন্য  
ইচ্ছে করলে, কালই আমি আবার তৈরি করে ফেলতে পারি ।  
কাল কাল - দুদিনের বিলম্ব নয়—আজ সব লোকে মনে  
করছে, মীরকাসিম ফকীর—কিন্তু কালই আবার লোককে  
দেখাতে পারি—মীরকাসিমের প্রবল শক্তি অন্ধকারে লুক্কায়িত  
বস্ত্রের ত্রায় চোখের পালট ফেলতে না ফেলতে, সমস্ত বাঙলা  
আচ্ছন্ন করেছে । এক মুঠো ফিরিঙ্গী গঙ্গাসাগরে ভেসে গেছে ।  
পারি, কিন্তু সে শক্তি আর দেখাব না । কেন ? কেন, আমি  
নিজেকে বলতেই ভয় পাই । বাঙলার শত্রু নিষ্কাশন বড় কঠিন  
কথা নয় । কিন্তু বাঙলার বেইমান - বাঙলার, বিশ্বাসঘাতক -  
যারা বাঙলার অন্ন খেয়ে শরীরে বল ক’রে, হাতে ছুরি ধ’রে,

‘ ছুরি বাঙলার বুকে আঘাত করে, তাদের তাড়ান আমার স্য নয় । আমার কেন ছুনিয়ার এমন কে শক্তিমান আছে তু নি না - যে মাতৃভূমির বুকের এই বিস্ফোটকগুলো অপসারণ করতে পারে । তাদের ভয়ে আজ মীরকাসিম—বাঙলা হ’তে দরে—লোকালয় পরিত্যাগ ক’রে, বাঘ ভালুকের সঙ্গী হবার ঙ্গ বনপ্রান্তে এসে উপস্থিত হয়েছে ।

( সমর ও সৈন্তগণের প্রবেশ )

সমর । আমাকে খুন করতে লাগিয়ে দিয়ে, আপনি দেশ ছেড়ে পালিয়ে এসেছেন !

কাসিম । কি চাও সমর ?

সমর । কি চাও ! বা ! বেশ মনিবত আছ ! ফরাসীর ছেলিয়াকে ড্যাম নিগার বাঙ্গালী করিয়া, বেগম নিকা দিয়া, জাতি মারিয়া—আমার স্বজাতি কুশান—জীলোক বালক হত্যা করাইয়া, এখন কি চাও !

কাসিম । আমি অপরাধীদের হত্যা করতে বলেছিলুম । বালক জীলোকদের ত মারতে বলিনি ।

সমর । তুমি না বললে, আমার কি দায় পড়িয়াছিল । লও—হতভাগ্যের সব কাড়িয়া লাও ।

( মীরকাসিমের রক্ত লুণ্ঠন )

কাসিম । জোর ক’রনা—জোর ক’রনা দিচ্ছি । আমার কাছে যা আছে দিচ্ছি ।

১ম সৈন্ত । আমরাই নিচ্ছি—

সমর । আর দিবার কষ্ট করিতে হবে না ।

কাসিম। ছাড়্ ছাড়্ - শয়তান—ছাড়্—অপমান করিস্-  
নি - হা আল্লা ! একটাকেও প্রভুভক্ত দেখে মরতে পারলুম না।

[ মীরকাসিম ব্যতীত সকলের প্রস্থান। ]

সমর। যাক্ ফকীরীর আবরণ নিয়ে যে নবাবী গ্রহণ করে-  
ছিলুম—সেই নবাবী এতদিন পরে ফকীরী আমাকে ফিরিয়ে  
দিলে। গোড়' তোমার অর্থ অপব্যয় করতে আর আমার  
সাহস নাই। যদি আপেক্ষা করবার হয়, আপেক্ষা কর। আমি  
পারলুম না ! বড় আক্ষেপ, বেইমানের কুটিল চেষ্টায় আমার  
সমস্ত আয়োজন বৃথা হ'ল। পারলুম না !—পারলুম না।

( ফকীরের প্রবেশ )

ফকীর'। কে বলে পারলে না মীরকাসিম। অগণা শাস্ত্র  
পণ্ডিতের শাস্তিপ্রদ বিশাল বট—অঙ্কুরেই সহস্র শাখা বিস্তার  
ক'রে ক্রোশব্যাপী স্থান অধিকার করে না। তুমিই সেই বিশাল  
বটের অঙ্কুর—সময়ের দোষে উষরে নিক্ষিপ্ত হয়, বৃদ্ধির আকুল  
আগ্রহে, বিপথে চলে গিয়েছ তোমার গতি কোন মুখে অনুভব  
করতে পারনি। মীরকাসিম ! শিশু রমণীর অযথা হত্যায় তুমি  
শক্তিহীন হয়ে পড়েছো। নাও -চলে এস -এইবারে সম্মুখে  
সুস্বপ্ন সুরধার পথ। নাও, হাত ধর—দেখ—শুধু বঙ্গ নয়, শুধু  
হিন্দুস্থান নয়—সমগ্র জগতের রাজধানী—মানব জীবনের কেন্দ্র-  
শক্তি কোন প্রাণময়ী তরঙ্গিতীতীরে অবস্থিত। তোমার বঙ্গ-  
জননী মাকে এইস্থান থেকেই অভিবাदन কর।

কাসিম। ওকি ! ওকি ! ফুল মালা হস্তে জয়শ্রীরূপিনী ও  
কে দাঁড়িয়ে গুরুদেব !

( বঙ্গনারী পূজিত বঙ্গমাতার আবির্ভাব )

ফকীর । তোমার চিরপরিচিত—নিরীক্ষণ কর—

কাসিম । একি মা ! আত্মত্যাগে আমার সমস্ত পাপরাশি  
পূণ্য-পুষ্পে পরিণত ক'রে, কার পদপ্রান্তে উপহার দিতে তুমি  
আজ উত্তত করা সমস্ত বঙ্গবাসীকে আশীর্বাদ করছ !

ফকীর । মা আমার ত্যাগরূপিণী—বঙ্গকুল-ললনার প্রতিনিধি ।

কাসিম । ঢুলুঢুলু নয়নে নিদ্রার অধিকার দিয়েনা মা !  
জাগো ! জাগো ! সন্তান জাগাও—জগতে আশার সঞ্চার কর ।

সম্পূর্ণ ।



# অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণের নাম।

মীরজাকর	শ্রীউপেন্দ্রনাথ মিত্র।
মীরণ	শ্রীকালীপদ দাস।
মীরকাসিম	শ্রীঅমৃতলাল মিত্র।
বাহাব	শ্রীমতী অক্ষুবন্দরী
মহম্মদ তকী খা	শ্রীভূপেন্দ্রনাথ বসু।
সমসের খা	শ্রীহাবীলাল দত্ত।
অলদেম খা	শ্রীনগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।
বাজা বাজবল	শ্রীননালানা দত্ত
বাজা রামনারায়ণ	শ্রীমহেন্দ্রনাথ চৌধুরী।
বাজা মাহনলাল	শ্রীঅপর্ণেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।
বাজা রায়দুলা	শ্রীকৃষ্ণলাল দাস।
মতী তাপেন্দ্রজগৎ শেঠ	শ্রীআশুতোষ চট্টোপাধ্যায়।
মিষ্টাব ভ্যান্সিডাট	শ্রীস্বকুমারী কমাৰ।
.. হলওয়েল	শ্রীমনীষালা দে।
.. আমিরট	শ্রীকান্তিকচন্দ্র দে।
.. এলিশ	শ্রীসত্যচরণ দে।
.. হে	শ্রীনগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।
.. গাডামস	শ্রীঅপবেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।
.. সমর	শ্রীকালীপদ দাস।
শুরগণ খা	শ্রীশরৎচন্দ্র মিত্র।
মহম্মদী বেগ	শ্রীশশীভূষণ ঘোষ।
লাহোরী বেগ	শ্রীকালীনাথ চট্টোপাধ্যায়।
লুথক্‌উরিসা	শ্রীমতী বসন্তকুমারী।
গুলফান	.. শ্রীমতী বেদানাসুন্দরী।
মণিরেগম	.. শ্রীমতী মৃণালিনী।
জিন্নতমহল	.. শ্রীমতী সরযুবালা।
মতি বিবি	... শ্রীমতী নরীসুন্দরী।